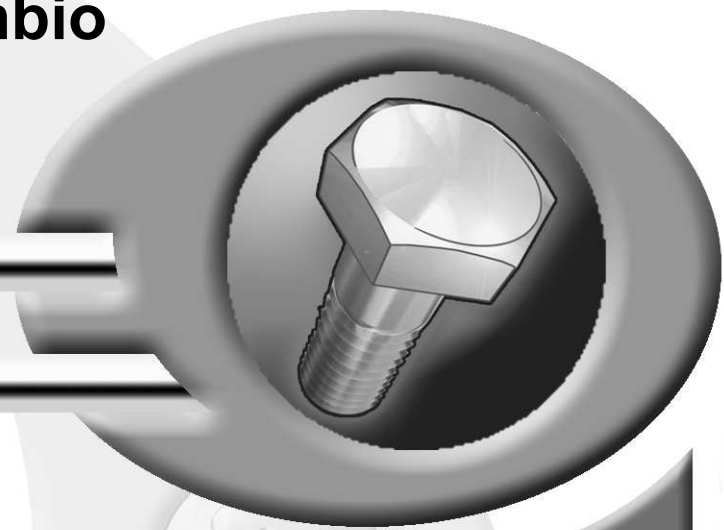


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



Giro-Andaineur
Gyrorake
Giroschwader
Giro-Andanatore



A 0001 > C 0000

GA8521





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
∅	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
∅	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
∅	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
∅	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.

- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholesaler sales department**.

- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.

- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

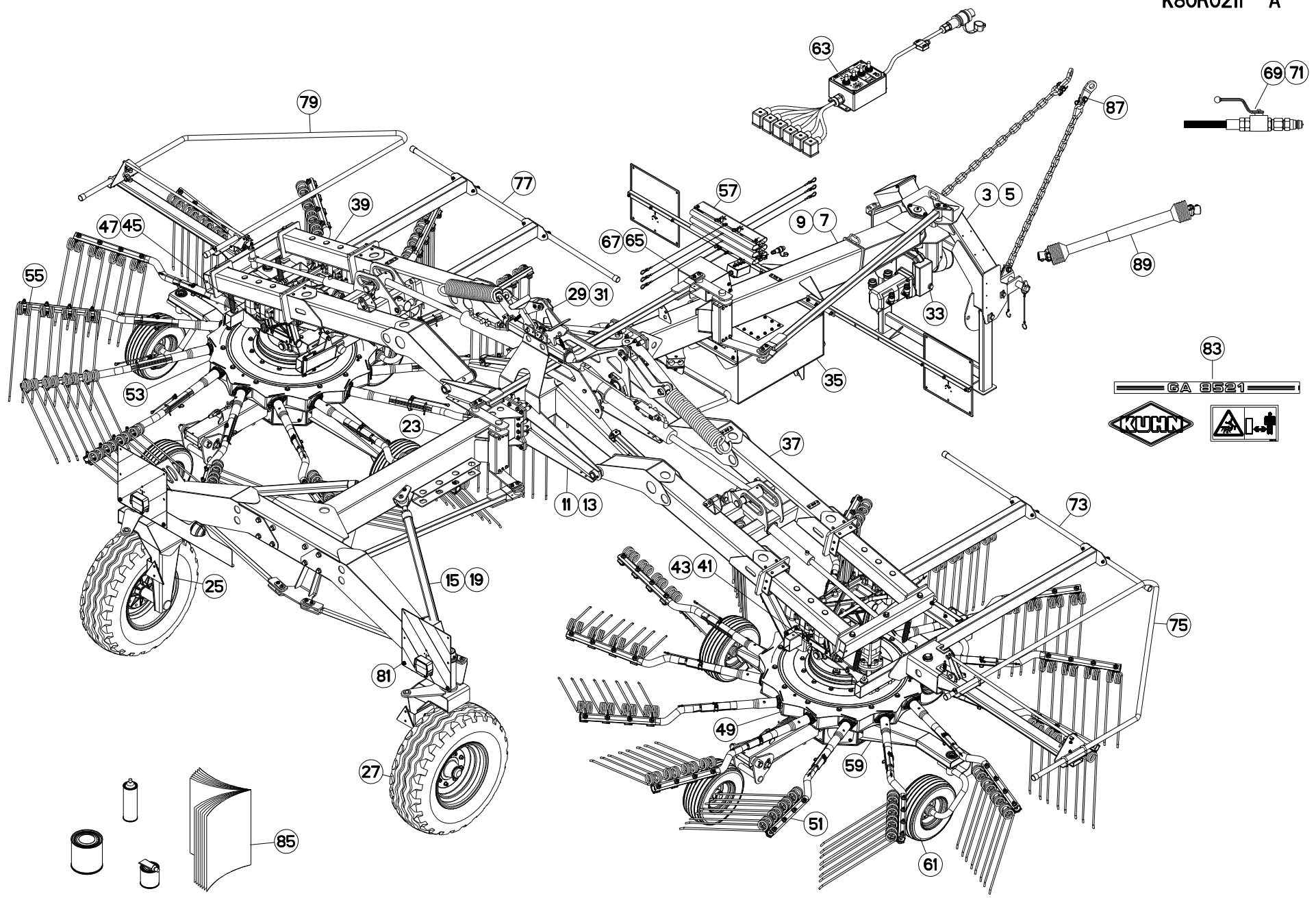




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K80R0211 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR023BTL D

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR023BTL C

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003	003		TÊTE D'ATTELAGE	ATTACHEMENT	ANBAUKOPF	TESTA DI ATTACCO
005	005		TÊTE D'ATTELAGE	ATTACHEMENT	ANBAUKOPF	TESTA DI ATTACCO
007	007		TIMON D'ATTELAGE	TONGUE	VORDERER RAHMEN	TIMONE DI ATTACCO
009	009		TIMON D'ATTELAGE	TONGUE	VORDERER RAHMEN	TIMONE DI ATTACCO
011	011		CHÂSSIS CENTRAL	CENTRAL FRAME	MITTLERER RAHMEN	TELAIO CENTRALE
013	013		CHÂSSIS CENTRAL	CENTRAL FRAME	MITTLERER RAHMEN	TELAIO CENTRALE
015	015		TRINGLERIE (ARRIERE)	LINKAGE (REAR)	GESTÄNGE (HINTEN)	BIELLISMO (POSTERIORE)
019	019		TRINGLERIE (ARRIERE)	LINKAGE (REAR)	GESTÄNGE (HINTEN)	BIELLISMO (POSTERIORE)
023	023		POUTRES	GIRDERS	TRAGEBALKEN	TRAVE
025	025		BRAS DE ROUE	DRIVE WHEEL ARM	RADARM	BRACCIO DI RUOTA
027	027		ROUES DE TRANSPORT	TRANSPORT WHEEL	TRANSPORTRAEDER	RUOTE DI TRASPORTO
029	029		RELEVAGE	LIFTING SYSTEM	AUSHEBUNG KREISELTRAGARM	SOLLEVAMENTO
031	031		RELEVAGE	LIFTING SYSTEM	AUSHEBUNG KREISELTRAGARM	SOLLEVAMENTO
033	033		BLOC MULTIPLICATEUR, POMPE	STEP UP GEARBOX, PUMP	ÜBERSETZUNGSGETRIEBE MIT PUMPE	MOLTIPLICATORE, POMPA
035	035		RÉSERVOIR D'HUILE	OIL TANK	ÖLTANK	SERBATOIO DI OLIO
037	037		BRAS (ROTOR)	ARM (ROTOR)	ARM (KREISEL)	BRACCIO (ROTORE)
039	039		BRAS (ROTOR)	ARM (ROTOR)	ARM (KREISEL)	BRACCIO (ROTORE)
041	041		BALANCIER	SWINGING ARM	PENDELARM	BILANCIERE
043	043		BALANCIER	SWINGING ARM	PENDELARM	BILANCIERE
045	045		REDUCTEUR	REDUCTION GEARBOX	REDUZIERGETRIEBE	RIDUTTORE
047	047		RÉGLAGE EN HAUTEUR	HEIGHT ADJUSTMENT	HOEHENEINSTELLUNG	REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA
049	049		ROTOR (TOURNANT A GAUCHE)	ROTOR (LEFT TURNING)	KREISEL (LINKSDREHEND)	ROTORE (GIRANDO A SINISTRA)
051	051		BRAS DE FOURCHES (TOURNANT A G)	TINE ARM (LEFT TURNING)	ZINKENARM (LINKSDREHEND)	BRACCIO A FORCHE (GIRANDO A SI
053	053		ROTOR (TOURNANT A DROITE)	ROTOR (RIGHT TURNING)	KREISEL (RECHTS DREHEND)	ROTORE (GIRANDO A DESTRA)
055	055		BRAS DE FOURCHES (TOURNANT A D)	TINE ARM (RIGHT TURNING)	ZINKENARM (RECHTS DREHEND)	BRACCIO A FORCHE (GIRANDO A DE
057	057		PROTECTEUR	SAFETY GUARDS	SCHUTZVORRICHTUNG	PARAPETTI
059	059		TRAIN DE ROUES (ROTOR)	WHEEL COLUMN (ROTOR)	FAHRGESTELL (KREISEL)	TRENO DI RUOTE (ROTORE)
061	061		ROUES DE ROTOR	WHEELS	KREISELRAEDER	RUOTE DEL ROTORE
063	063		BOITIER DE COMMANDE	CONTROL BOX	STEUEREINHEIT	SCATOLA DI COMANDO
065	065		BLOC HYDRAULIQUE	HYDRAULIC BLOCK	STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO
067	067		BLOC HYDRAULIQUE	HYDRAULIC BLOCK	STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO
069	069		FLEXIBLES HYDRAULIQUES	HYDRAULIC HOSES	HYDRAULIKSCHLAEUCHE	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI
071	071		FLEXIBLES HYDRAULIQUES	HYDRAULIC HOSES	HYDRAULIKSCHLAEUCHE	TUBI FLESSIBILI IDRAULICI
073	073		PROTECTEUR (DROIT)	SAFETY GUARDS (RIGHT)	SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)	PARAPETTI (DX)
075	075		PROTECTEUR MOBILE (DROIT)	SAFETY GUARD MOBILE (RIGHT)	SCHUTZKAPPBAR (RECHTS)	PARAPETTI MOBILE (DX)
077	077		PROTECTEUR (GAUCHE)	SAFETY GUARDS (LEFT)	SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)	PARAPETTI (SX)
079	079		PROTECTEUR MOBILE (GAUCHE)	SAFETY GUARD MOBILE (LEFT)	SCHUTZKAPPBAR (LINKS)	PARAPETTI MOBILE (SX)
081	081		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
083	083		COLL. ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI
085	085		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE

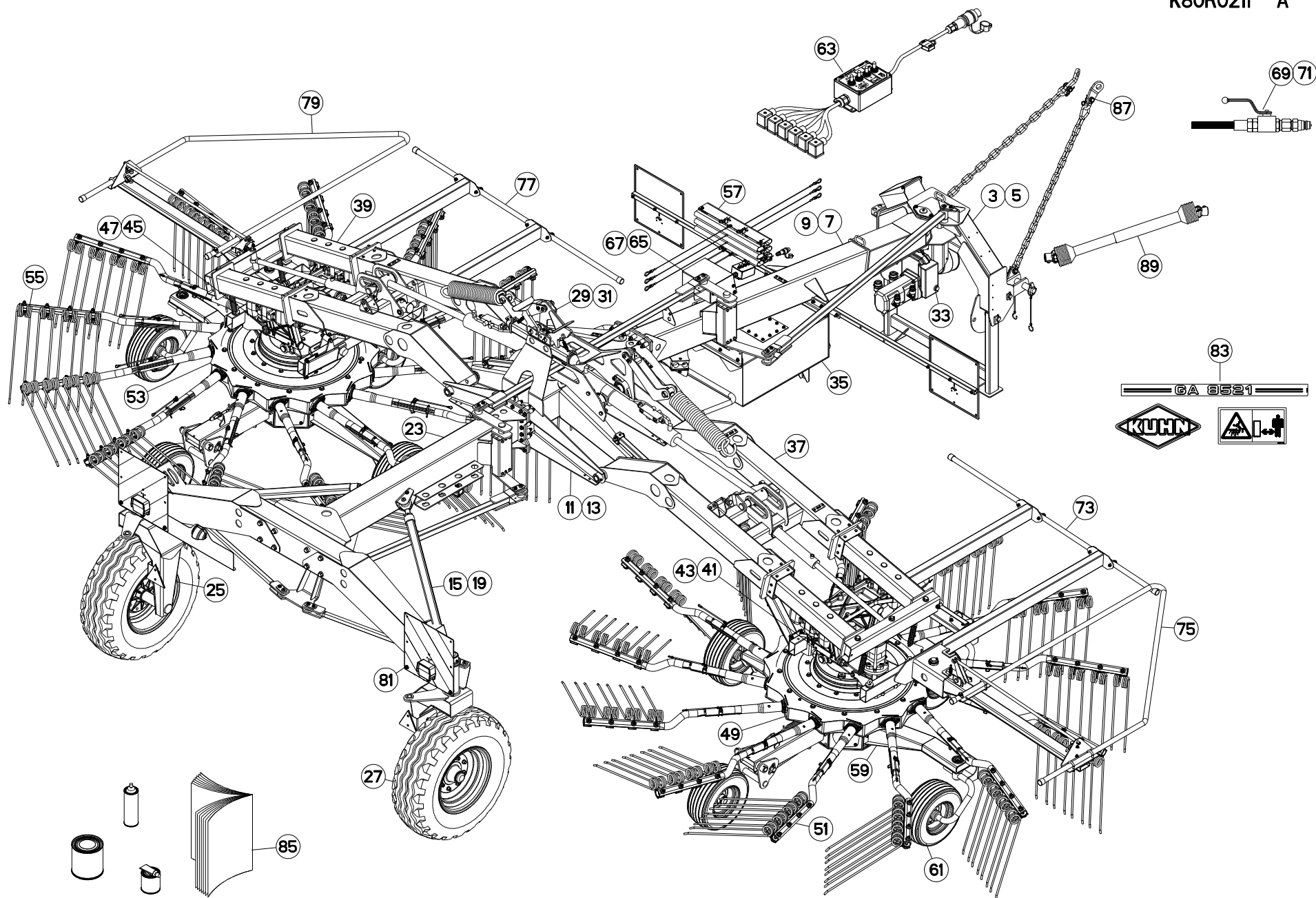




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K80R0211 A

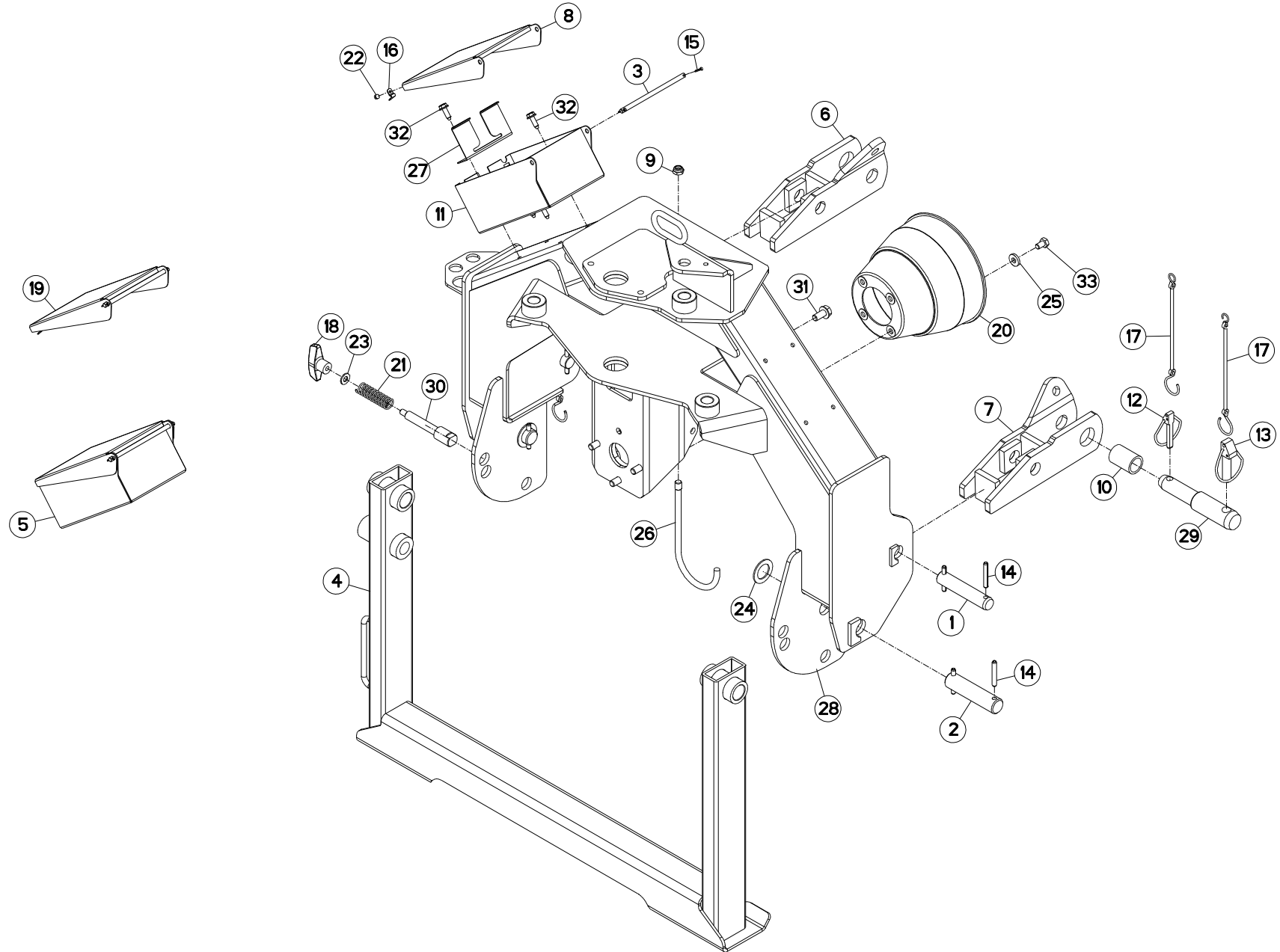
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR023BTL D

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR023BTL C

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
087	087		CHAINES DE LIMITATION	LIMITER CHAINS	BEGRENZUNGSKETTEN	CATENE LIMITAZIONE
089	089		TRANSMISSION 4600304	TRANSMISSION 4600304	GELENKWELLE 4600304	TRANSMISSIONE 4600304





GA8521

A 0001 > B 0105

K80R0184 B

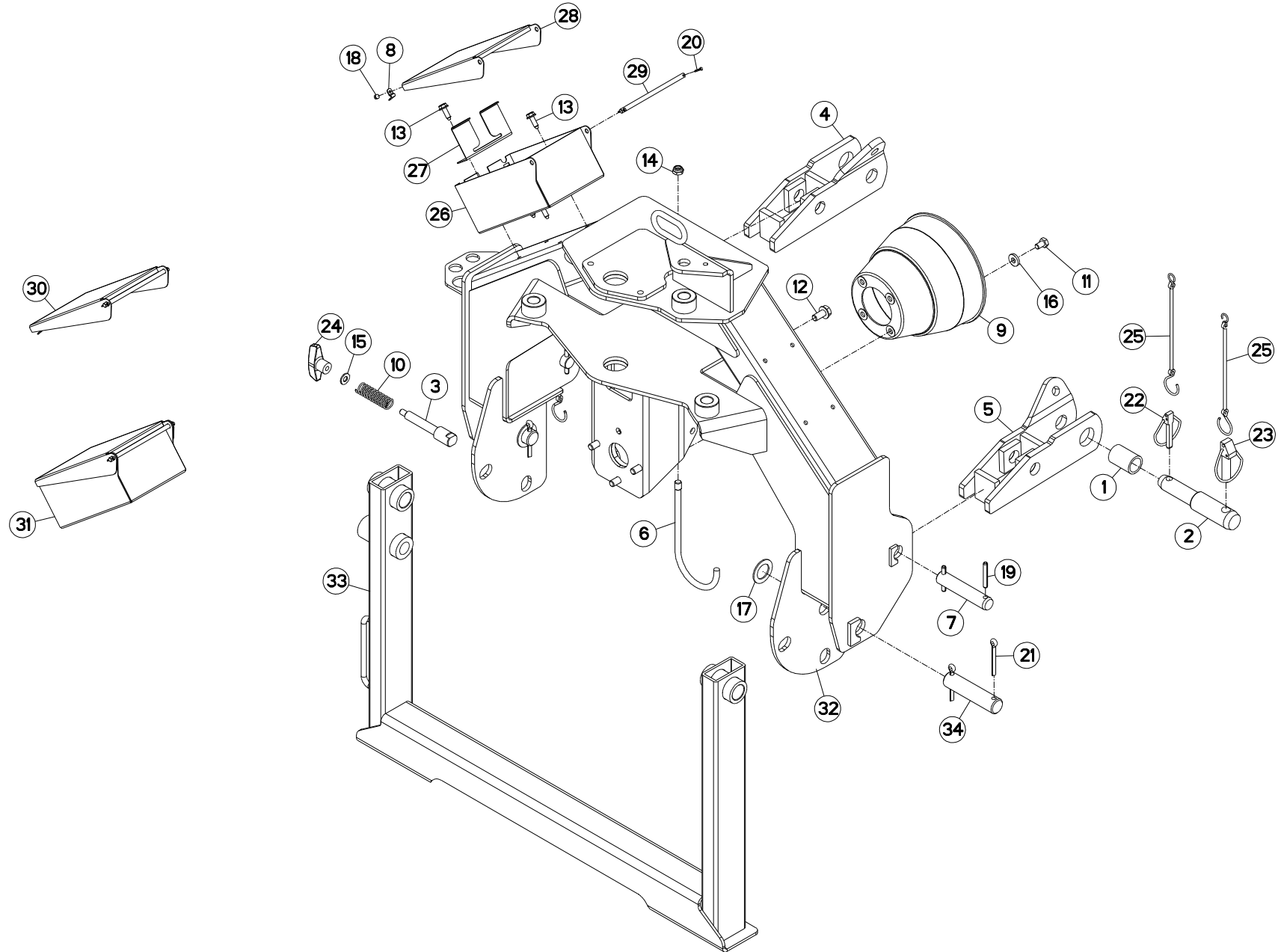
TÊTE D'ATTELAGE

ATTACHEMENT

ANBAUKOPF

TESTA DI ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	57506800	002	AXE DE CHAPE FE/ZN	AXLE	ACHSE	ASSE		
002	K8008050	001	AXE ZBC	AXLE	ACHSE	ASSE	[1]	[2]
003	K8009030	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
004	K8008721	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO		
005	K8008070	001	BOITE	BOX	KASTEN	SCATOLA		+ [1]
006	56072500	001	CHAPE GAUCHE	YOKE LEFT	ANBAUGABEL LINKS	SUPPORTO		
007	56072600	001	CHAPE DROITE	YOKE RIGHT	ANBAUGABEL RECHTS	FORCELLA		
008	K8008040	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]	[2]
009	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
010	50030600	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
011	K8008020	001	FOND	FLOOR	BODEN	FONDELLO	[1]	
012	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO		
013	80561760	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA		
014	80450856	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
015	80500229	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]	[2]
016	57643510	002	LAMELLE	SPRING PLATE	FEDERBLATT	LAMELLA	[1]	[2]
017	83070064	004	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO		
018	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA		
019	K8008060	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]	+ [2]
020	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
021	58722600	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA		
022	80370408	002	RIVET CLOU ALU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	[1]	[2]
023	80251021	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
024	80253048	002	RONDELLE PLATE FLZNNC	PLAIN WASHER FLZNNC	SCHEIBE FLZNNC	RONDELLA PIATTA FLZNNC		
025	80251127	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
026	56861410	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO		
027	K8008030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]	
028	K8008701	001	TETE	HEAD	KOPFF	TESTA		
029	52528500	002	TOURILLON	LINK PIN	ANBAUBOLZEN	PERNO		
030	55736700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA		
031	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC		
032	80190820	004	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE		
033	80061016	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
034	K8005930	001	TETE D'ATTELAGE	HITCH, 2/3-POINT	ANBAUKOPFF	TESTA D'ATTACCO		
035	K8005950	001	SUPPORT DE TRANSMISSION	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]	
036	K8005960	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]	
037	K8005970	001	SUPPORT DE TRANSMISSION COMPLE	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO		+ [1]
038	K8005980	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA		
039	K8006000	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA		
040	K8006170	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
041	K8007570	001	POIGNEE ZBC	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	[1]	
042	K8008090	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO		
043	K8008100	001	DEMI-ARTICULATION	HINGE, HALF	GELENKSTUECK HAELFTE	ARTICOLAZIONE		
044	52234300	001	TOURILLON	TOP LINK PIN	OBERLENKERBOLZEN	PERNO		+1>4
045	56204000	002	TOURILLON D ATTEL.DROIT C.2	LOWER LINK PIN RIGHT CAT 2	BOLZEN KAT 2	PERNO D'ATTACCO	OPT	T2
046	80251728	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		





GA8521

B 0106 > C 0000

K80R0184 C

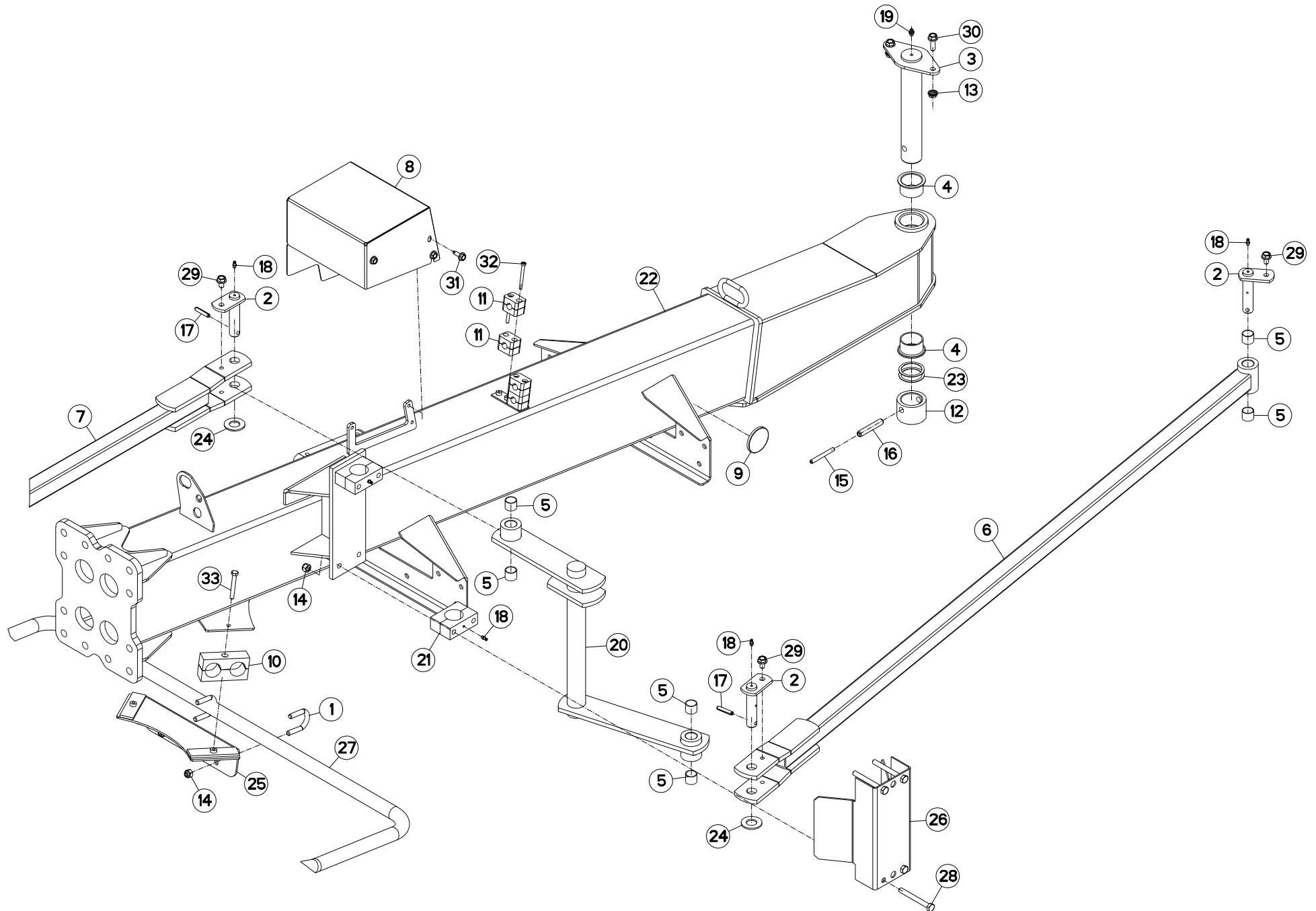
TÊTE D'ATTELAGE

ATTACHEMENT

ANBAUKOPF

TESTA DI ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	50030600	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
002	52528500	002	TOURILLON	LINK PIN	ANBAUBOLZEN	PERNO		
003	55736700	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA		
004	56072500	001	CHAPE GAUCHE	YOKE LEFT	ANBAUGABEL LINKS	SUPPORTO		
005	56072600	001	CHAPE DROITE	YOKE RIGHT	ANBAUGABEL RECHTS	FORCELLA		
006	56861410	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO		
007	57506800	002	AXE DE CHAPE FE/ZN	AXLE	ACHSE	ASSE		
008	57643510	002	LAMELLE	SPRING PLATE	FEDERBLATT	LAMELLA	[1]	[2]
009	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
010	58722600	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	FEDER	MOLLA		
011	80061016	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
012	80131225	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC		
013	80190820	004	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE		
014	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
015	80251021	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
016	80251127	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
017	80253048	002	RONDELLE PLATE FLZNNC	PLAIN WASHER FLZNNC	SCHEIBE FLZNNC	RONDELLA PIATTA FLZNNC		
018	80370408	002	RIVET CLOU ALU	BLIND RIVET	BLINDNIETE	RIVETTO	[1]	[2]
019	80450856	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
020	80500229	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]	[2]
021	80500764	004	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3		
022	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO		
023	80561760	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA		
024	83050010	001	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA		
025	83070064	004	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVO		
026	K8008020	001	FOND	FLOOR	BODEN	FONDELLO	[1]	
027	K8008030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]	
028	K8008040	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]	[2]
029	K8008050	001	AXE ZBC	AXLE	ACHSE	ASSE	[1]	[2]
030	K8008060	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]	+ [2]
031	K8008070	001	BOITE	BOX	KASTEN	SCATOLA	+ [1]	
032	K8008701	001	TETE	HEAD	KOPFF	TESTA		
033	K8008721	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO		
034	K8009030	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
035	K8001130	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA		
036	K8001150	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA		
037	K8001700	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA		
038	K8005880	001	TIMON	TONGUE	ZUGDEICHSEL	TIMONE		
039	K8005910	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
040	K8005920	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA		
041	K8005990	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA		
042	K8007350	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO		
043	K8007581	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO		
044	K8007920	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO		
045	K8008020	001	FOND	FLOOR	BODEN	FONDELLO	[2]	
046	K8008030	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[2]	
047	K8008040	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]	
048	K8008050	001	AXE ZBC	AXLE	ACHSE	ASSE	[2]	





GA8521

A 0001 > B 0105

K80R0185 B

TIMON D'ATTELAGE

TONGUE

VORDERER RAHMEN

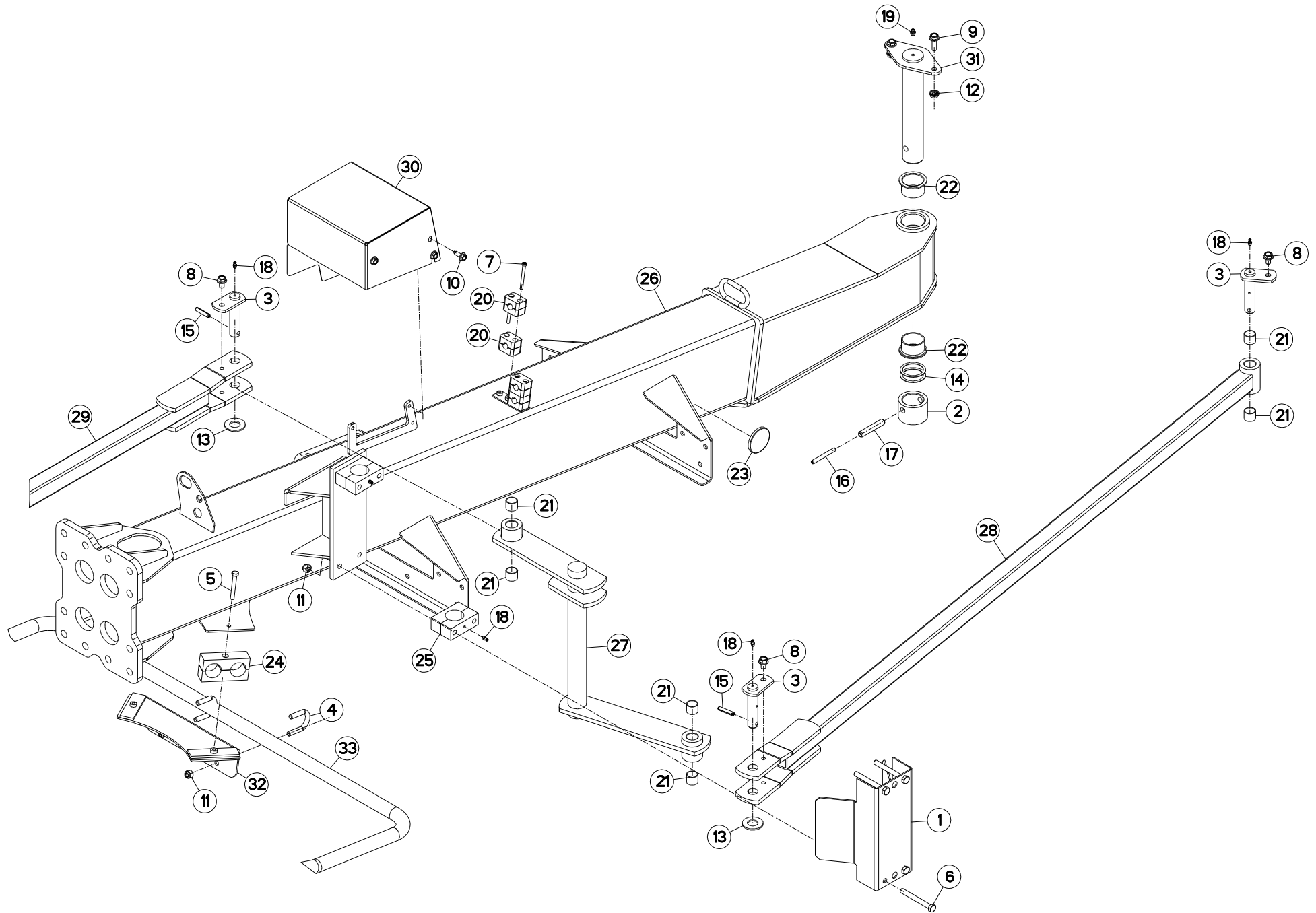
TIMONE DI ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	58533200	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	57535500	003	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	K8008990	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
005	83012225	006	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
006	K8008570	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
007	K8008580	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
008	K8008731	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
009	83240014	002	CATADIOPTRE ORANGE 60 ADHESIF	REFLECTOR 60	RUECKSTRAHLER 60 GELB	CATADIOTTRO	
010	A7260052	002	COLLIER DOUBLE D35 NU	CLAMP	KLEMMSCHELLE	COLLARE D35	
011	82300094	004	COLLIER EN 2 PIECES	COLLAR	HALTERUNG	COLLARE	
012	57535300	001	DOUILLE DE TETE PIVOTANTE	BUSH	HUELSE	BUSSOLA	
013	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80201030	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80450861	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80451362	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	82200600	005	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
020	K8008560	001	LEVIER AVANT	LEVER	HEBEL	LEVA	
021	K8007350	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
022	K8008521	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	*
023	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
024	80252345	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHIEBE	RONDELLA PIATTA	
025	K8009000	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
026	57534300	001	TOLE DE PROTECTION	GUARD SHIELD	SCHUTZBLECH	LAMIERA DI PROTEZIONE	
027	K8009010	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
028	80061067	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
029	80131017	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
030	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
031	80190820	003	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
032	80080660	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
033	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	

*: Pour machines à partir du N° A 0006.

*: For machines from N° A 0006.

*: Für maschinen ab N° A 0006.





GA8521

B 0106 > C 0000

K80R0185 C

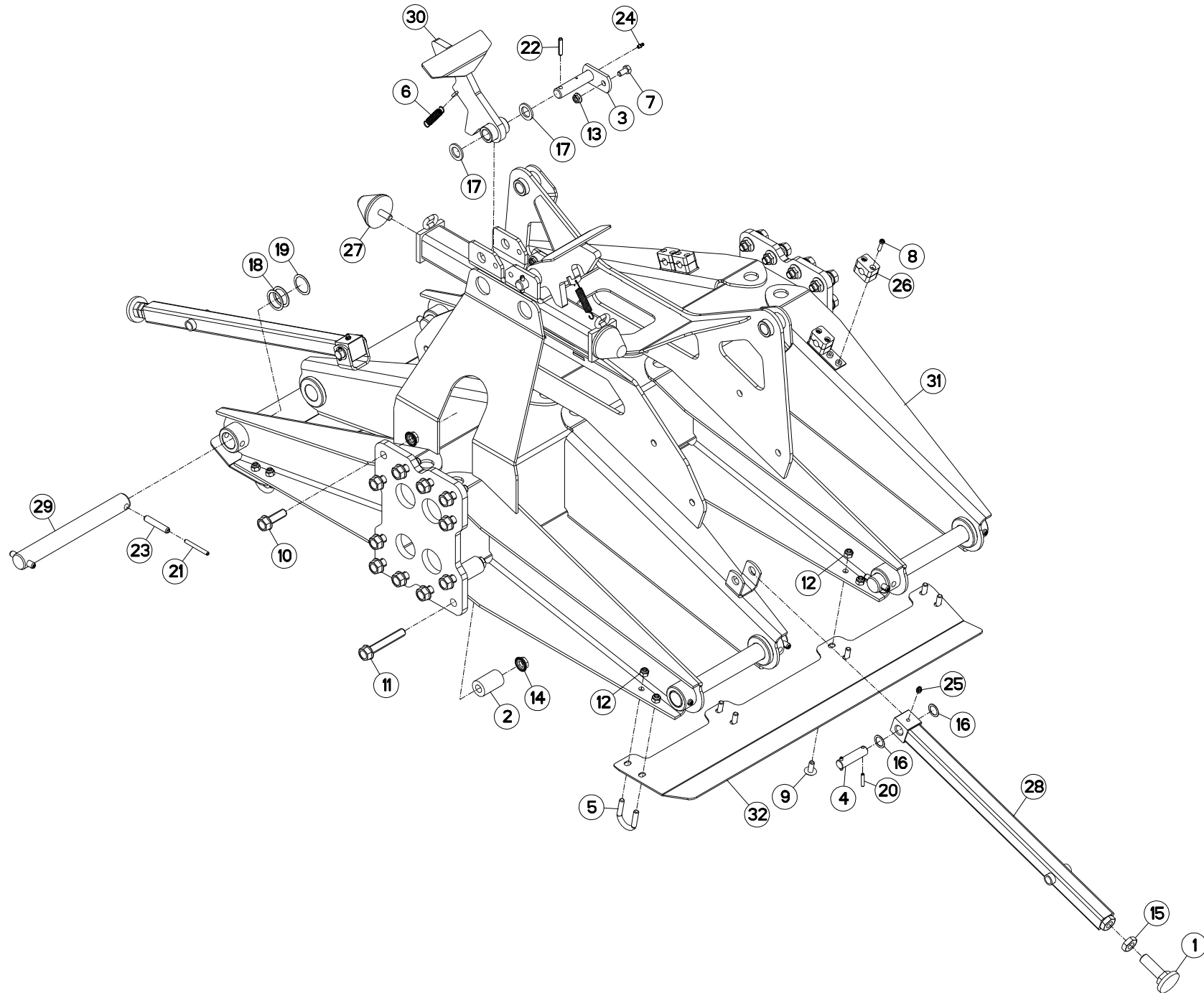
TIMON D'ATTELAGE

TONGUE

VORDERER RAHMEN

TIMONE DI ATTACCO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57534300	001	TOLE DE PROTECTION	GUARD SHIELD	SCHUTZBLECH	LAMIERA DI PROTEZIONE	
002	57535300	001	DOUILLE DE TETE PIVOTANTE	BUSH	HUELSE	BUSSOLA	
003	57535500	003	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	58533200	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
005	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061067	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80080660	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
008	80131017	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80190820	003	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
011	80201030	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80252345	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
014	80254556	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
015	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	80450861	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
017	80451362	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
018	82200600	005	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
019	82200800	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
020	82300094	004	COLLIER EN 2 PIECES	COLLAR	HALTERUNG	COLLARE	
021	83012225	006	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
022	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LURBRIFICATO	
023	83240014	002	CATADIOPTRE ORANGE 60 ADHESIF	REFLECTOR 60	RUECKSTRAHLER 60 GELB	CATADIOTTRO	
024	A7260052	002	COLLIER DOUBLE D35 NU	CLAMP	KLEMMSCHELLE	COLLARE D35	
025	K8007350	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
026	K8008522	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	
027	K8008560	001	LEVIER AVANT	LEVER	HEBEL	LEVA	
028	K8008570	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
029	K8008580	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
030	K8008731	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
031	K8008990	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	K8009000	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
033	K8009010	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	





GA8521

A 0001 > B 0105

K80R0186 B

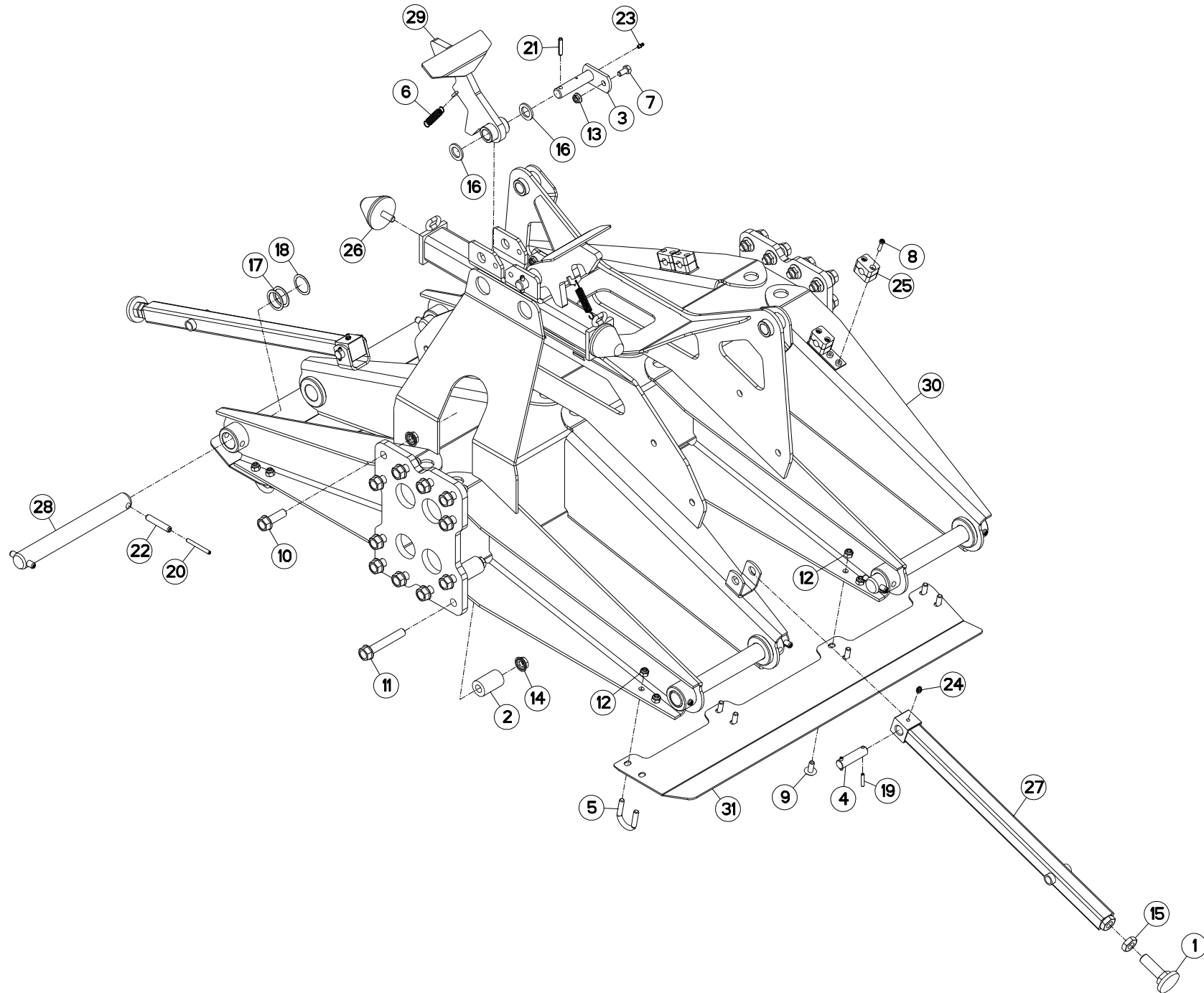
CHÂSSIS CENTRAL

CENTRAL FRAME

MITTLERER RAHMEN

TELAIO CENTRALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	56862500	002	BUTEE ZBC	STOP ZBC	ANSCHLAG ZBC	LIMITATORE		
002	57522400	012	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	*	
003	57535500	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
004	57753500	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
005	58533200	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO		
006	58714600	002	RESSORT ZBC	SPRING ZBC	ZUGFEDER ZBC	MOLLA ZBC		
007	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC		
008	80080626	008	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3		
009	80101025	012	VIS T.CY.BOMB.SIX P.C.FE/ZNXC3	HEX.SOC.BUTT.HEAD SCR.FE/ZNXC3	FLACHKOPFSCHR.INNENSE.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3		
010	80131650	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	* 25 daN m (185 lbf ft)	
011	80131696	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	* 25 daN m (185 lbf ft)	
012	80201030	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
013	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
014	80201651	024	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	*	
015	80202001	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
016	80252027	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE		
017	80252336	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
018	80253543	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE		
019	80253547	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE		
020	80450631	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
021	80450765	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
022	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
023	80451265	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
024	82200600	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3		
025	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3		
026	82300094	004	COLLIER EN 2 PIECES	COLLAR	HALTERUNG	COLLARE		
027	83030008	002	BUTEE ELASTIQUE CONIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO		
028	K8008351	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA		
029	K8008400	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
030	K8008641	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA		
031	K8008671	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	*	
032	K8010120	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
			*: Pour machines à partir du N° A 0006.					
			*: For machines from N° A 0006.					
			*: Für maschinen ab N° A 0006.					
036	K8001140	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA		
037	K8001170	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA		
038	K8001700	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA		
039	K8002380	001	TRAIN	WHEEL COLUMN SUPPORT	RADSTAENDER	TELAIO		
040	K8005150	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO		
041	K8007350	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO		





GA8521

B 0106 > C 0000

K80R0186 C

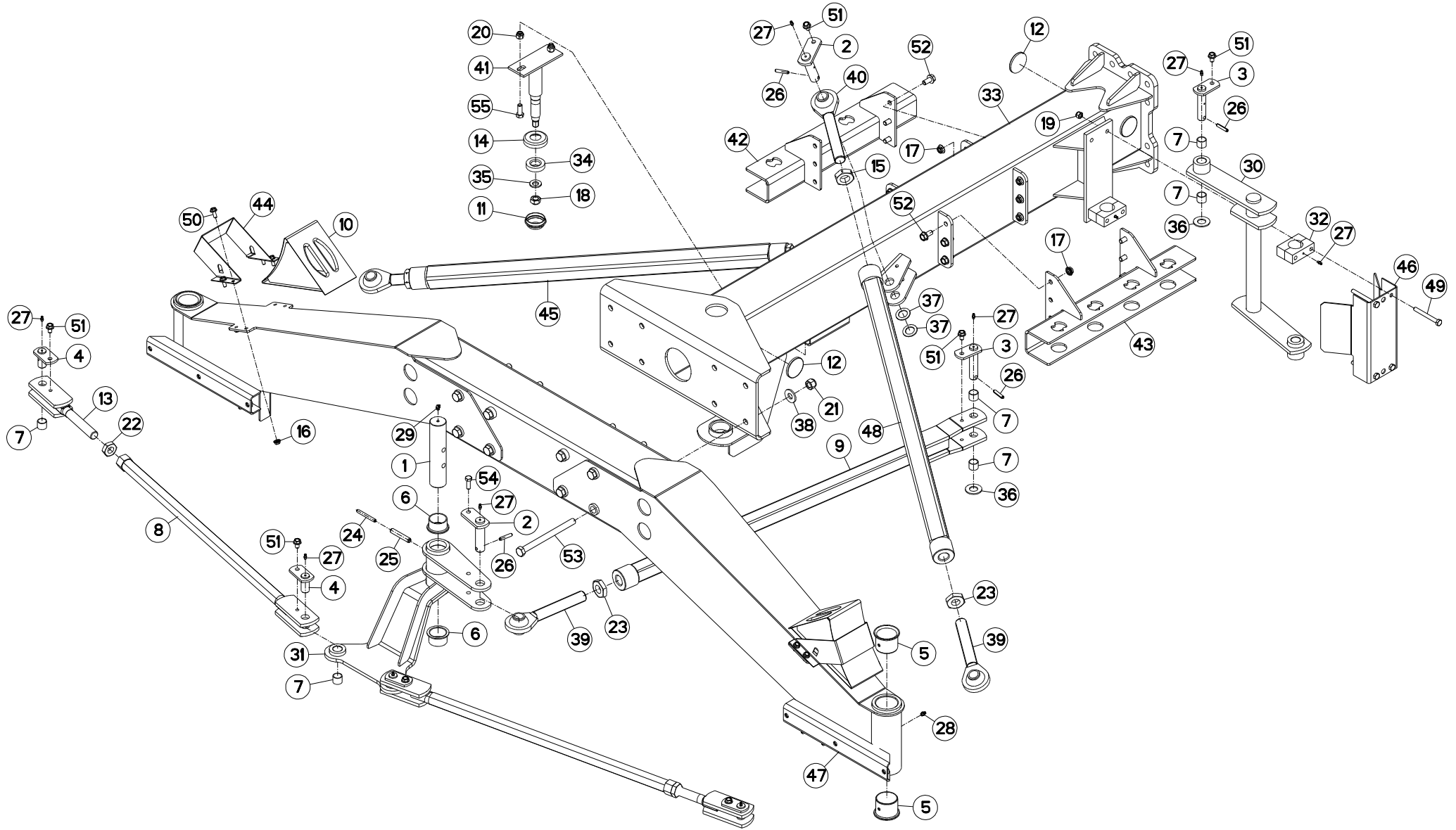
CHÂSSIS CENTRAL

CENTRAL FRAME

MITTLERER RAHMEN

TELAIO CENTRALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
001	56862500	002	BUTEE ZBC	STOP ZBC	ANSCHLAG ZBC	LIMITATORE		
002	57522400	012	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE		
003	57535500	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
004	57753500	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
005	58533200	002	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO		
006	58714600	002	RESSORT ZBC	SPRING ZBC	ZUGFEDER ZBC	MOLLA ZBC		
007	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC		
008	80080626	008	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3		
009	80101025	012	VIS T.CY.BOMB.SIX P.C.FE/ZNXC3	HEX.SOC.BUTT.HEAD SCR.FE/ZNXC3	FLACHKOPFSCHR.INNENSE.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3		
010	80131650	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	25 daN m (185 lbf ft)	
011	80131696	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	25 daN m (185 lbf ft)	
012	80201030	016	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3		
013	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
014	80201651	024	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
015	80202001	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		
016	80252336	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHLEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3		
017	80253543	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE		
018	80253547	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE		
019	80450631	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
020	80450765	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
021	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
022	80451265	008	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC		
023	82200600	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3		
024	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3		
025	82300094	004	COLLIER EN 2 PIECES	COLLAR	HALTERUNG	COLLARE		
026	83030008	002	BUTEE ELASTIQUE CONIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO		
027	K8008351	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA		
028	K8008400	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE		
029	K8008641	002	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA		
030	K8008671	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE		
031	K8010120	002	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE		
			* A souder sous patins de disques.					
			* To be welded under disc guards.					
			* Unter Schutzkufen anschweißen.					
025	56819700	001	RAMBARDE LATERALE ARRIERE ZBC	GUARD REAR ZBC	SCHUTZ HINTEN ZBC	PARAPETTO LATERALE POSTER.		
026	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC		
027	56819600	001	RAMBARDE LATERALE AVANT ZBC	GUARD FRONT ZBC	SCHUTZ VORN ZBC	PROTEZIONE ANTERIORE ZBC		
028	80130820	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC		
029	59402900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA		
030	50080000	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18 ZBC	PFEIFENSCHLUESSEL 18 ZBC	CHIAVE	Rpl 83450012	
031	80200851	001	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3		





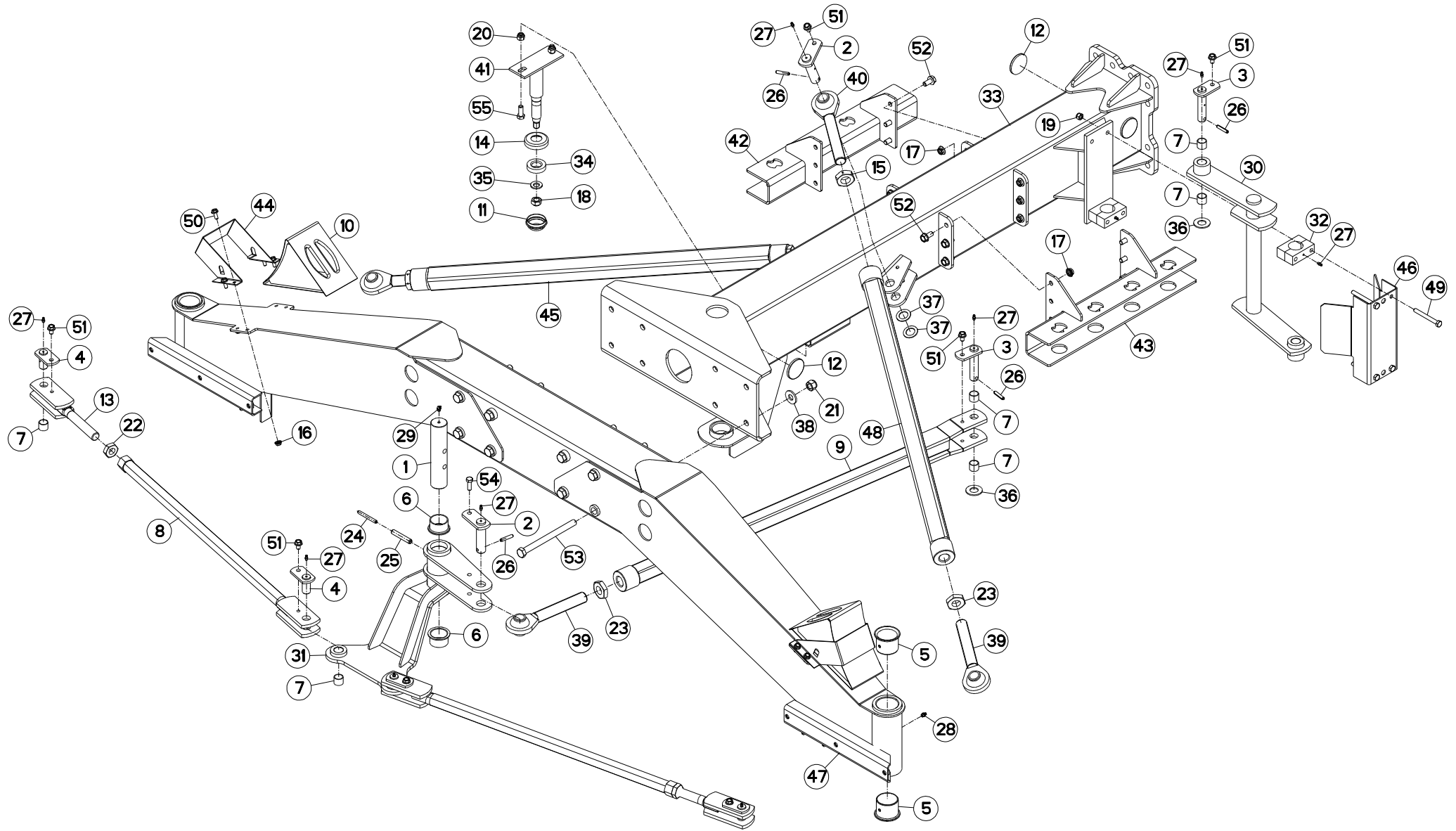
TRINGLERIE (ARRIERE)

LINKAGE (REAR)

GESTÄNGE (HINTEN)

BIELLISMO (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57504600	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	57534200	005	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	57535500	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	57860500	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	50030700	004	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
006	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
007	83012225	008	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
008	57860710	002	BARRE DE DIRECTION	TRACK ROD	SPURSTANGE		
009	K8008590	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
010	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
011	83300046	001	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
012	83240014	004	CATADIOPTRE ORANGE 60 ADHESIF	REFLECTOR 60	RUECKSTRAHLER 60 GELB	CATADIOTTRO	
013	57860600	002	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
014	57726200	001	COIFFE	COVER	SCHUTZDECKEL	CAPPELOTTO	
015	57873300	002	ECROU M30X300 A GAUCHE	NUT	MUTTER	DADO	[1]
016	80200851	008	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80201253	012	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
018	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80201030	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
021	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
022	80202475	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
023	80203001	003	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
024	80450861	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451362	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	80450841	007	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	82200600	013	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
028	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
029	82200802	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
030	K8008550	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
031	K8008690	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
032	K8007350	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
033	K8007911	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	*
034	57726100	001	PROTECTEUR DE ROULEMENT	DEFLECTOR	KAPPE	ANELLO	
035	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
036	80252345	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHIBE	RONDELLA PIATTA	
037	80252542	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
038	80281639	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
039	83090036	003	ROTULE A TIGE FILETE	BALL JOINT	KUGELGELENK	TIRANTE	[1]
040	83090045	002	ROTULE A TIGE FILETE A GAUCHE	BALL JOINT	KUGELGELENK	TIRANTE	[1]
041	K8005150	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
042	K8010080	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
043	K8010090	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
044	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
045	57874700	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	+ [1]
046	57534300	001	TOLE DE PROTECTION	GUARD SHIELD	SCHUTZBLECH	LAMIERA DI PROTEZIONE	
047	K8007890	001	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	
048	57874600	002	TUBE DU TIRANT	TIE ROD	ZUGROHR	TUBO	[1]





GA8521

A 0001 > B 0105

K80R0187 B

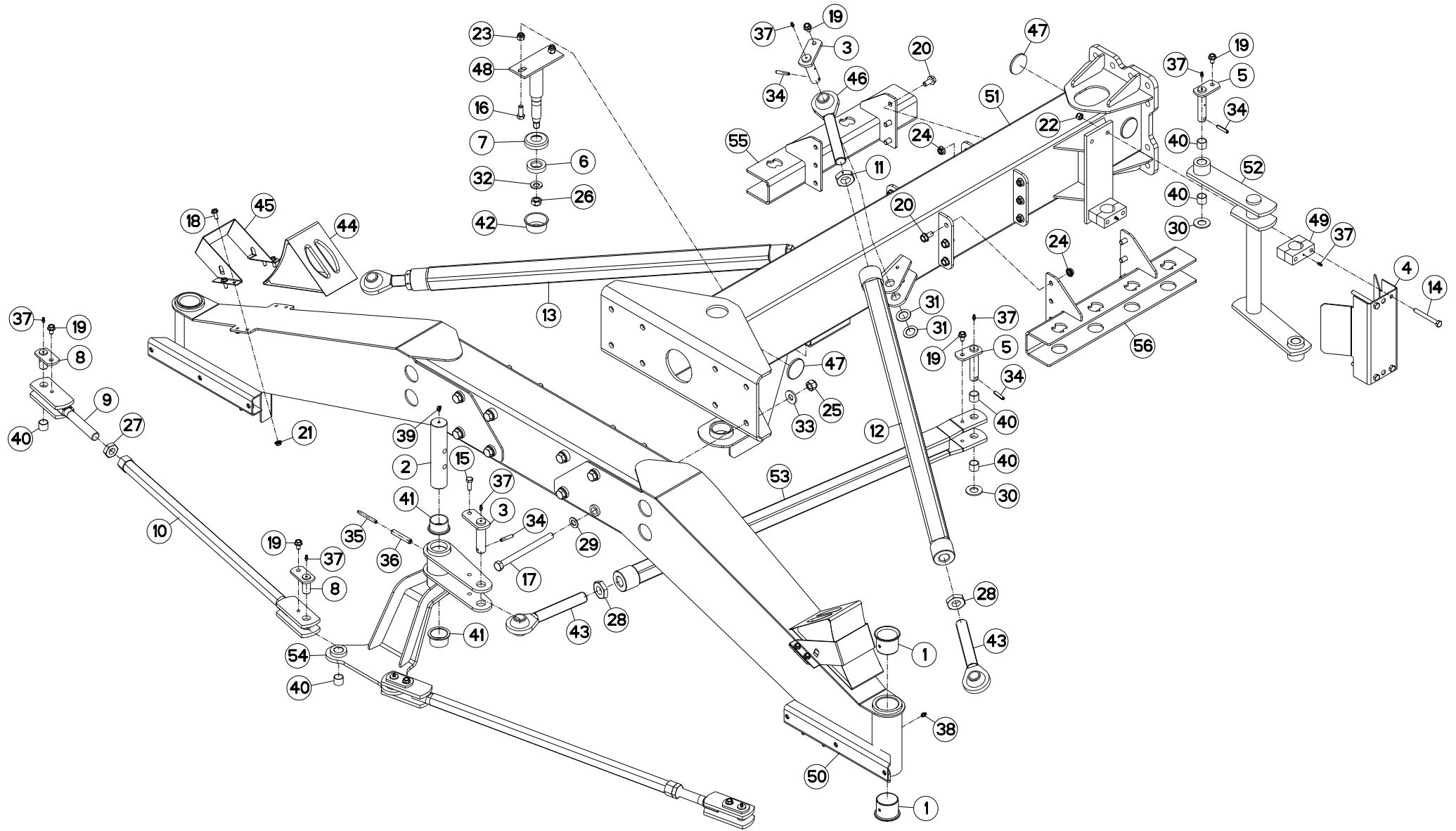
TRINGLERIE (ARRIERE)

LINKAGE (REAR)

GESTÄNGE (HINTEN)

BIELLISMO (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni	
049	80061067	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC		
050	80130820	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC		
051	80131017	010	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC		
052	80131225	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC		
053	80061692	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC		
054	80061073	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
055	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3		
			*: Pour machines à partir du N° A 0006.					
			*: For machines from N° A 0006.					
			*: Für maschinen ab N° A 0006.					
011	A4069800	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	[2]	
012	A4069801	002	BRIDE DE RACCORDEMENT 3/4"G RF	COMPLETE FLANGE 3/4" RF 225	FLANSCH 3/4" RF 225 KOMPLETT	STAFFA	[2]	
013	A4080437	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	[2]	
014	A4080463	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[2]	
015	A4085408	002	JOINT FORME E M26X1,5/M27X2 ET	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	[2]	
016	A4085409	002	JOINT FORME E M33X2 ET 1"G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	[2]	
017	A4916004	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1400mm	
018	A4925018	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1400mm	
019	K8002530	001	MULTIPLICATEUR	GEARCASE, INCREASER	ÜBERSETZUNGSGETRIEBE	MULTIPLICATORE	[2]	
020	K8002560	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	[2] +[2]	





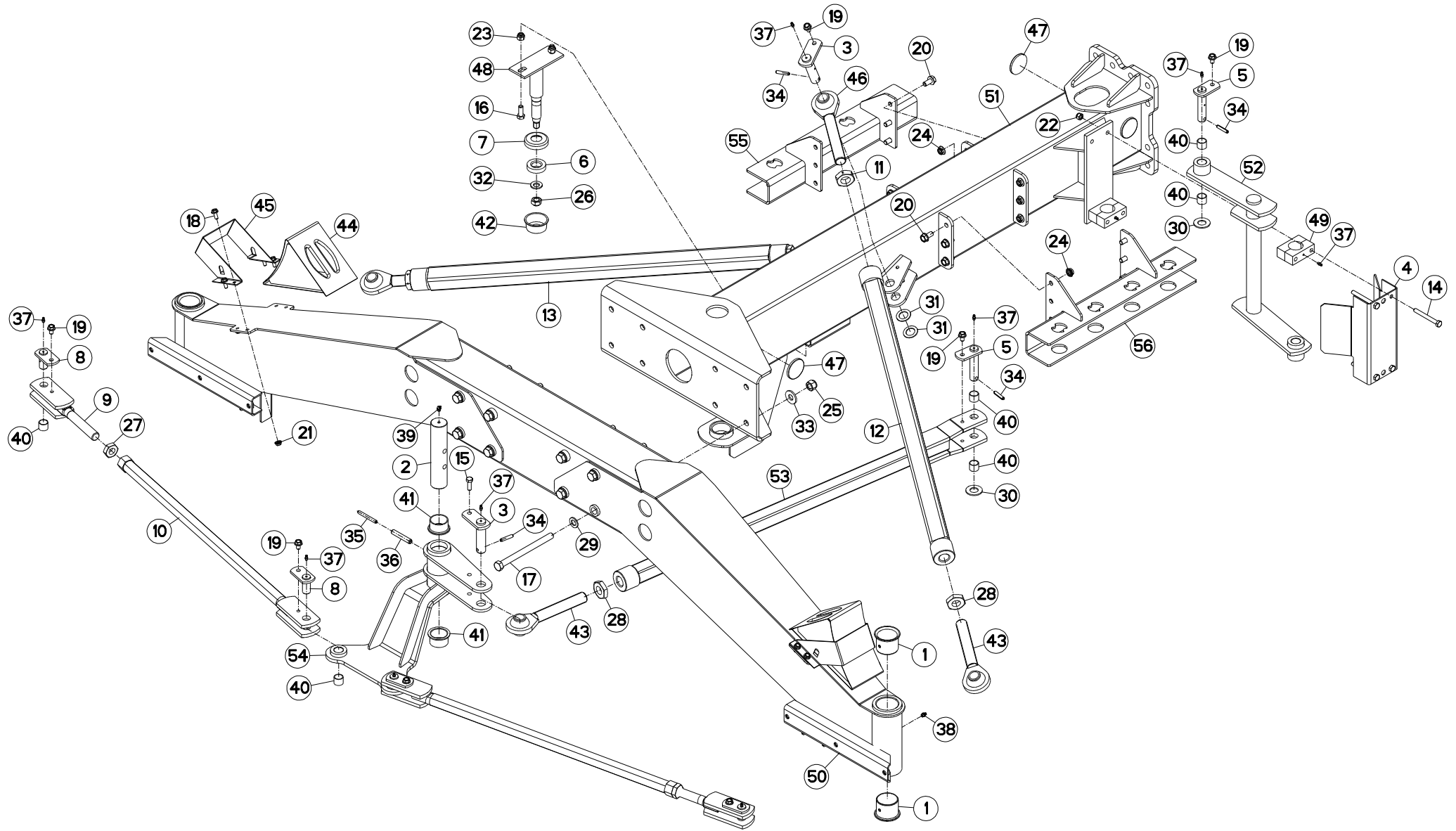
TRINGLERIE (ARRIERE)

LINKAGE (REAR)

GESTÄNGE (HINTEN)

BIELLISMO (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50030700	004	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
002	57504600	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	57534200	005	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	57534300	001	TOLE DE PROTECTION	GUARD SHIELD	SCHUTZBLECH	LAMIERA DI PROTEZIONE	
005	57535500	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
006	57726100	001	PROTECTEUR DE ROULEMENT	DEFLECTOR	KAPPE	ANELLO	
007	57726200	001	COIFFE	COVER	SCHUTZDECKEL	CAPPELOTTO	
008	57860500	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
009	57860600	002	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
010	57860710	002	BARRE DE DIRECTION	TRACK ROD	SPURSTANGE		
011	57873300	002	ECROU M30X300 A GAUCHE	NUT	MUTTER	DADO	[1]
012	57874600	002	TUBE DU TIRANT	TIE ROD	ZUGROHR	TUBO	[1]
013	57874700	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	+ [1]
014	80061067	004	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	
015	80061073	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80061271	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
017	80061692	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
018	80130820	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
019	80131017	010	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
020	80131225	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
021	80200851	008	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
022	80201030	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
023	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80201253	012	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
025	80201630	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	21 daN m (155 lbf ft)
026	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
027	80202475	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
028	80203001	003	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1]
029	80251631	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
030	80252345	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
031	80252542	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
032	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
033	80281639	008	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
034	80450841	007	GOUVILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
035	80450861	001	GOUVILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
036	80451362	001	GOUVILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
037	82200600	013	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
038	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
039	82200802	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
040	83012225	008	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
041	83014555	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
042	83040093	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	UNIVERSAL-SCHUTZSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
043	83090036	002	ROTULE A TIGE FILETE	BALL JOINT	KUGELGELENK	TIRANTE	[1]
044	83090042	002	CALE DE ROUE RAYON DE 360	WHEEL CHOCK R360	UNTERLEGKEIL R360	CUNEO PER RUOTE R360	
045	83090043	002	SUPPORT DE CALE DE ROUE	BRACKET FOR WHEEL CHOCK	BEFESTIGUNGSBUEGEL	SUPPORTO	
046	83090045	002	ROTULE A TIGE FILETE A GAUCHE	BALL JOINT	KUGELGELENK	TIRANTE	[1]
047	83240014	004	CATADIOPTRE ORANGE 60 ADHESIF	REFLECTOR 60	RUECKSTRAHLER 60 GELB	CATADIOTTRO	
048	K8005150	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





GA8521

B 0106 > C 0000

K80R0187 C

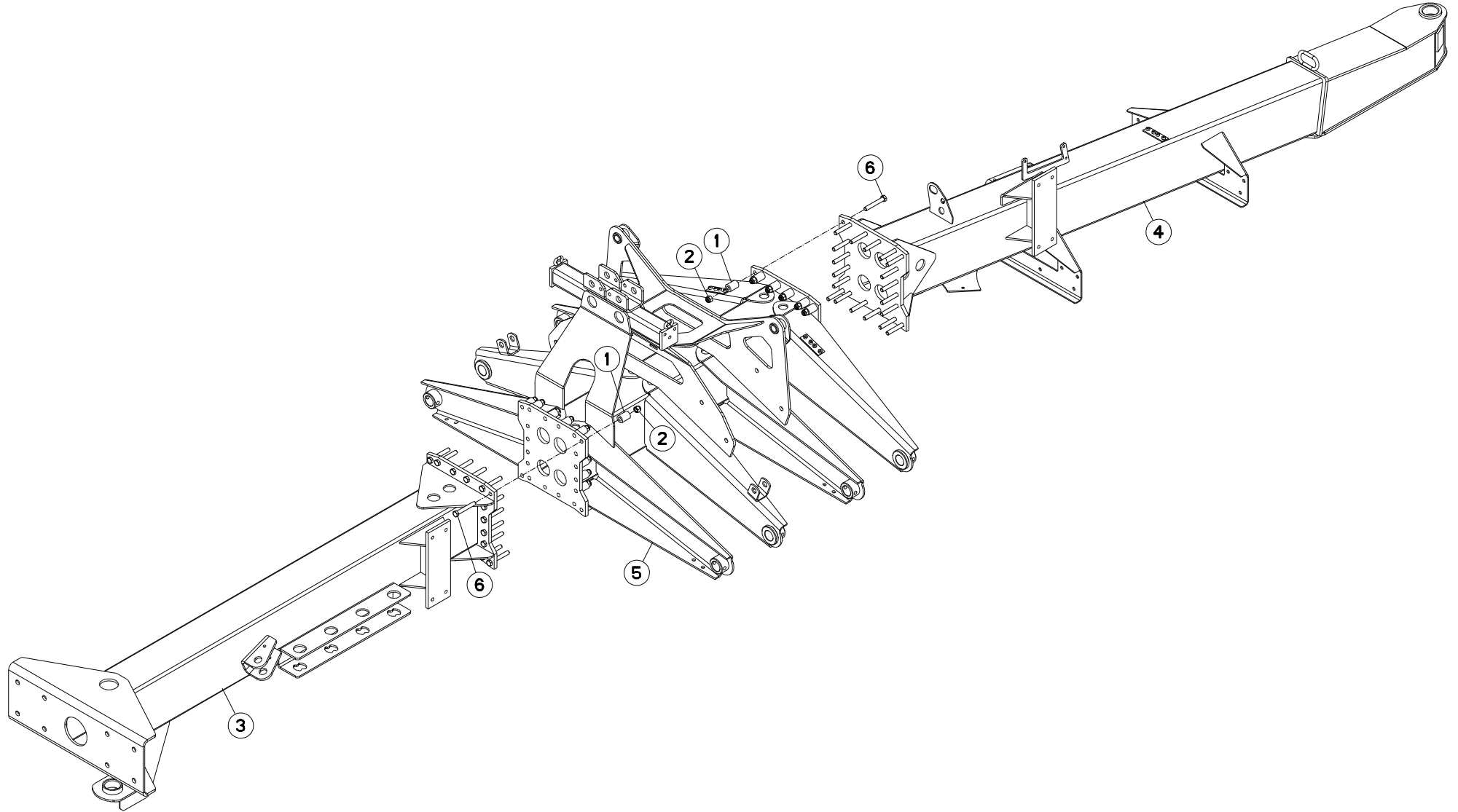
TRINGLERIE (ARRIERE)

LINKAGE (REAR)

GESTÄNGE (HINTEN)

BIELLISMO (POSTERIORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	K8007350	002	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
050	K8007890	001	TRAIN DE ROUES	BOGIE	RADSTAENDER	TELAIO	
051	K8007912	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	
052	K8008550	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
053	K8008590	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
054	K8008690	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
055	K8010080	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
056	K8010090	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
009	80061666	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80131636	020	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80200830	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80200840	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201230	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201630	012	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80250970	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80251124	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	80254055	012	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
019	80450841	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
020	80451255	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	82200600	004	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
022	82200800	006	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
023	K8000800	004	ARTICULATION	YOKE	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
024	K8005450	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
025	K8005471	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
026	K8006621	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	+ [1]
027	K8007800	008	LEVIER ZBC	LEVER	HEBEL	LEVA	
028	K8007810	004	ENTRETOISE ZBC	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
029	K8007820	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	K8010190	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
031	K8010200	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
032	K8010210	004	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
033	K8010230	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	





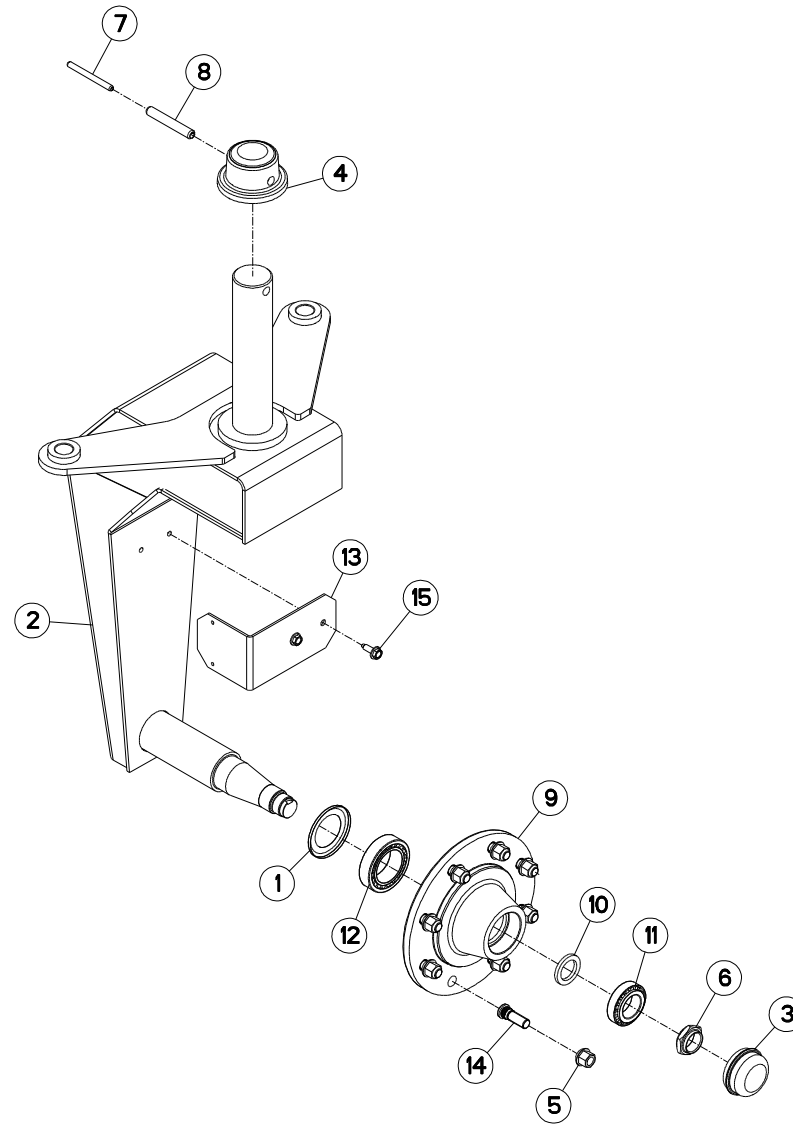
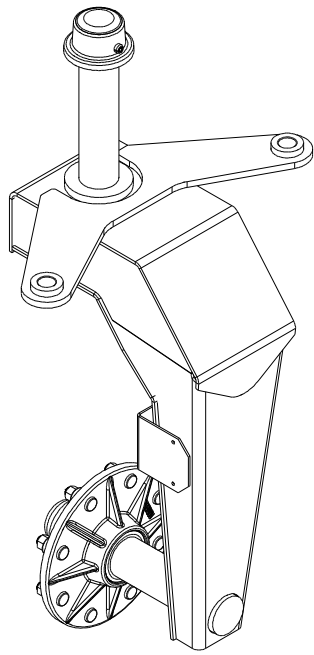
POUTRES

GIRDERS

TRAGEBALKEN

TRAVE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K8800380	040	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	*
002	80201230	040	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	*
003	K8007910	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	*
004	K8008520	001	POUTRE	BEAM	TRAGEBALKEN	TRAVE	*
005	K8008670	001	POUTRE MEDIANE	GIRDER	TRAGEBALKEN	TRAVE	*
006	80061291	040	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC *: Pour machines N° A 0001 > A 0005. *: For machines N° A 0001 > A 0005. *: Für Maschinen N° A 0001 > A 0005.	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	* 14 daN m (103 lbf ft)
010	82300075	003	ENTRETOISE PLASTIQUE	PLASTIC SPACER	KUNSTSTOFFHUELSE	DISTANZIALE DI PLASTICA	[1]
011	82300076	003	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	[1]
012	82301018	001	UNION MALE FE/ZNXC3	STRAIGHT SCREW-IN SCR.FE/ZNXC3	GERADE VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	
013	A4074001	004	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
014	82301221	003	ADAPTATEUR	ADAPTER	GEWINDESTUTZEN	ADATTATORE	
015	A4071001	001	CLAPET ANTI RETOUR 1/2" ZBC	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
016	A4080430	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
017	A4923025	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->5175mm
018	K8008230	001	GAINÉ SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	Ø 60x750mm
019	K8010110	002	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	+ [1]
020	82101422	012	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
021	A4080402	006	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
022	A4080431	003	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080464	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080426	005	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
025	56116800	006	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
026	80080660	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
027	80060864	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	56831310	001	RESSORT DE MAINTIEN	SPRING FLAT	SICHERUNGSFEDER	MOLLA PIATTA	
029	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
030	80450666	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
031	58712900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
032	80061690	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
033	56831010	001	SUPPORT DE CABLE	CABLE SUPPORT	KABELHALTERUNG	SUPPORTO	
033	56831020	001	SUPPORT DE CABLE	CABLE SUPPORT	KABELHALTERUNG	SUPPORTO	
034	56830800	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
035	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	OPT
036	82301204	001	ADAPTATEUR	ADAPTOR	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO	
036	82301205	001	ADAPTATEUR FE/ZNXC3	ADAPTOR FE/ZNXC3	GEWINDESTUTZEN FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	OPT
036	82301206	001	ADAPTATEUR FE/ZNXC3	ADAPTOR FE/ZNXC3	GEWINDESTUTZEN FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	OPT
036	82301902	001	ADAPTATEUR	ADAPTOR	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO	OPT
037	56229400	001	COLL.JOINTS-VERIN 56228400	SET OF OIL SEALS	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 56228400
037	56230800	001	COLL.JOINTS-VERIN 56227300	SET OF OIL SEALS	SATZ DICHTUNGEN	KIT GUARNIZIONI	: 56227300





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0188 A

BRAS DE ROUE

DRIVE WHEEL ARM

RADARM

BRACCIO DI RUOTA

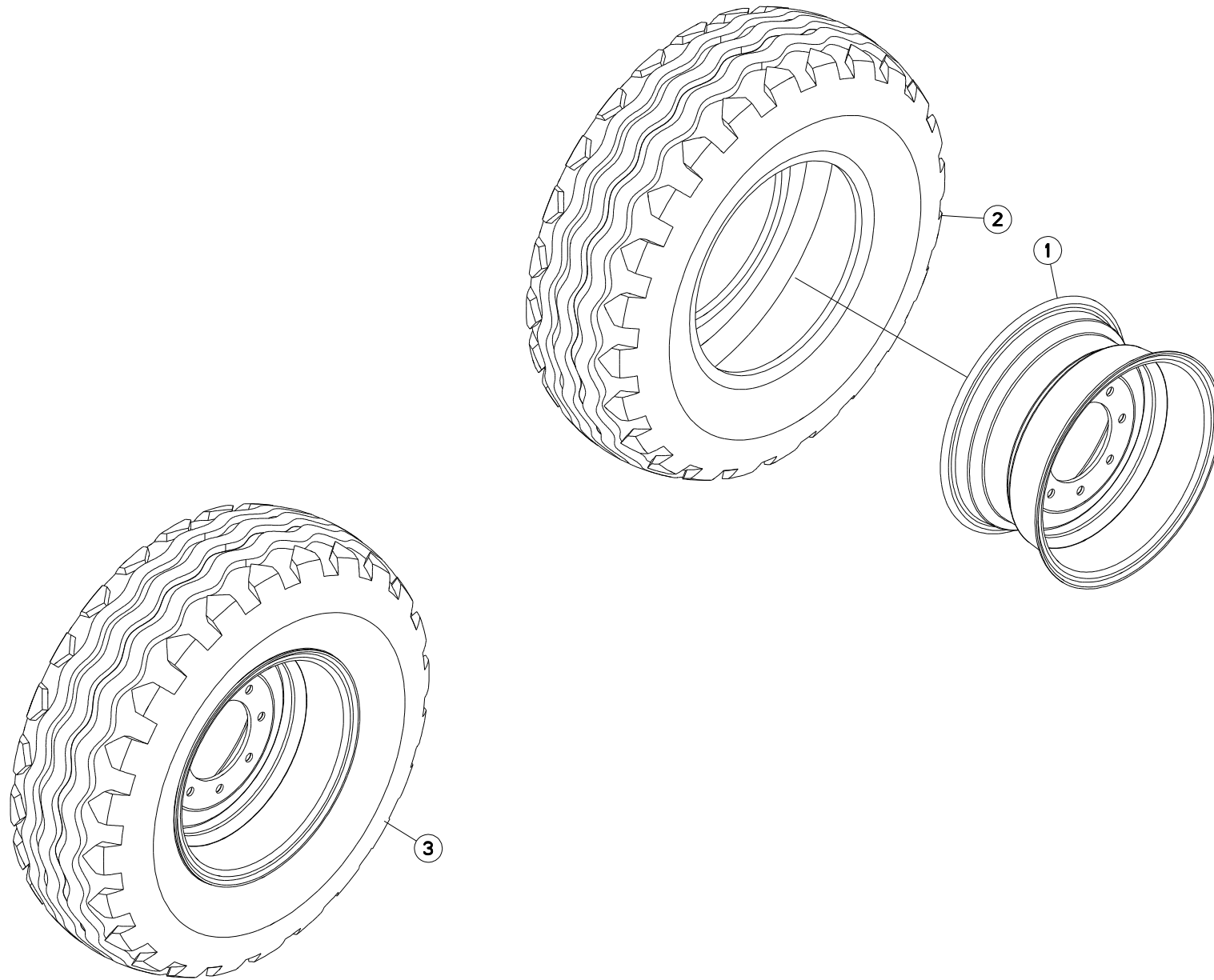
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	82155078	002	ANNEAU NILOS	FLEXIBLE AXIAL SEAL WASHER	FEDERENDE AXIALDICHTSCHEIBE	ANELLO DI TENUTA	
002	K8007900	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
003	56039800	002	CHAPEAU DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	FERMO	
004	57533800	002	CAPUCHON	CAP	KAPPE	CAPPUCCIO	
005	59002600	016	ECROU	NUT	MUTTER	DADO	10 daN m (74 lbf ft)
006	50067400	002	ECROU HEXAGONAL A RABATTRE	NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO	10 daN m (74 lbf ft)
007	80450863	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	80451365	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
009	55724210	002	MOYEU PREMONTE	HUB	NABE	MOZZO PRE-MONTATO	+ [1]
010	80253146	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	81303562	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	81305080	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
013	K8008960	002	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
014	50000000	016	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
015	80190820	004	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
016	A4080402	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4085404	006	JOINT FORME E 3/8G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
018	A4085406	004	JOINT FORME E 1/2G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
019	A4101041	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
020	A4921085	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->3200mm
021	A4921087	004	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4350mm
022	K8005350	004	GALET	ROLLER	ROLLE	GALLETTO	
023	K8005680	002	RACCORD BANJO DL10	CONNECTION	VERBINDUNG	STAFFA	
024	K8006630	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	K8006650	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
026	K8008220	002	GAINÉ SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	Ø 60x1510mm
027	K8005340	002	GALET	ROLLER	ROLLE	GALLETTO	
028	K8005360	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
029	K8005370	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	K8007310	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
031	K8009390	001	DOUBLE COLL.JOINTS K8005290	DOUBLE SET OF SEALS K8005290	DOPPELT DICHTUNGSSATZ K8005290	DOPPIO KIT GARNIZ. K8005290	
032	K8800380	004	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0189 A

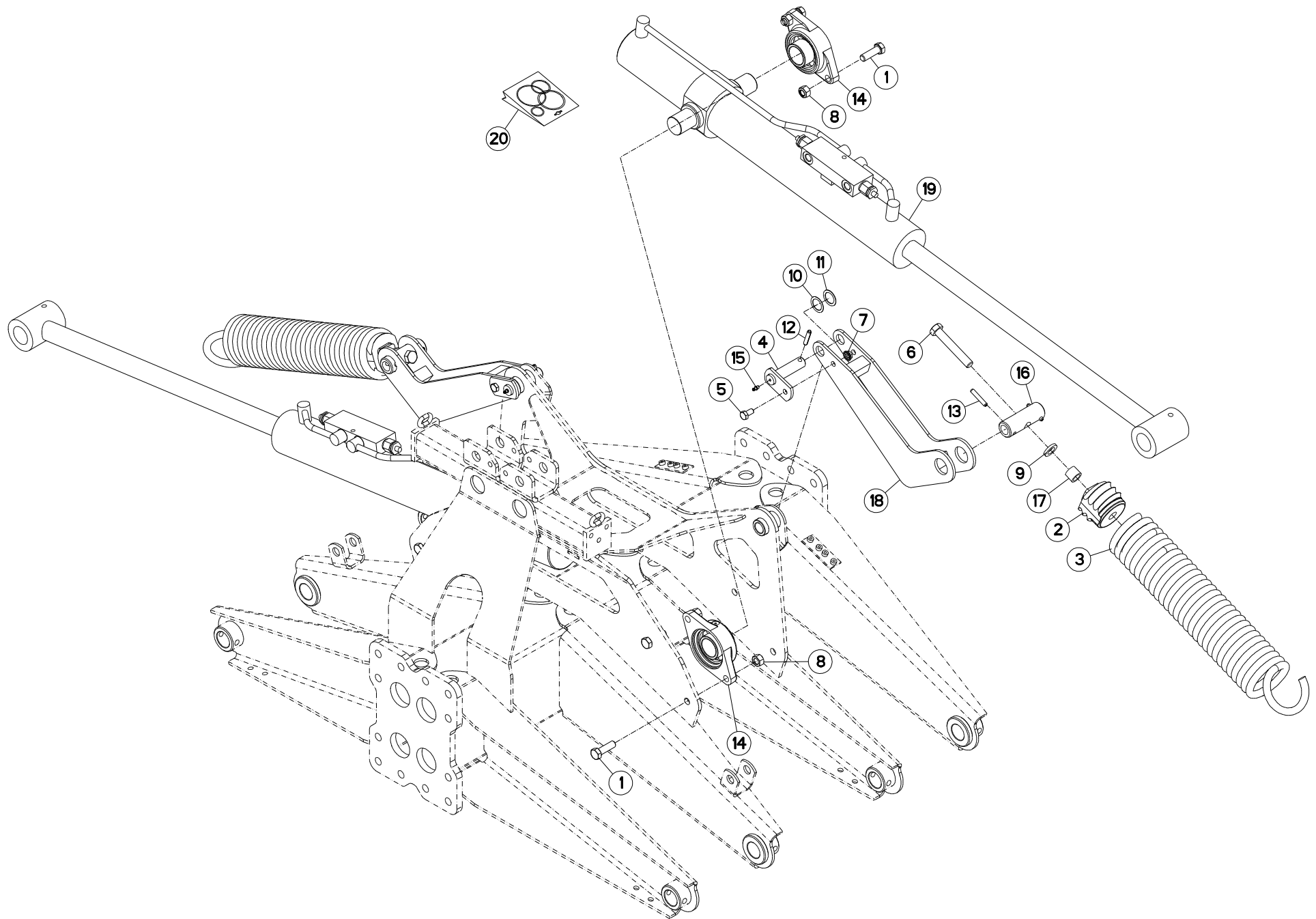
ROUES DE TRANSPORT

TRANSPORT WHEEL

TRANSPORTRAEDER

RUOTE DI TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83300107	001	JANTE 15.3 8 TROUS	RIM 15.3 8	FELGE 15.3 8-LOCH	CERCHIONE 15.3 8	[1]
002	83300106	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	[1]
003	83300105	001	ROUE COMPLETE (PNEU PROFIL AW)	WHEEL COMPLETE	RAD KOMPLETT	RUOTA COMPLETA	+ [1]
<p>Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002</p>							
009	A4080400	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZN/XC3	
010	A4080401	007	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4082700	003	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARE WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
012	A4083100	003	TE ADAPTABLE RENVERSE FE/ZNXC3	ADJ.MALE STUD TEE-STU.FE/ZNXC3	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.FE/ZNXC3	TERMINALE A T ORIENTA.FE/ZNXC3	
013	A4085405	001	JOINT FORME E M18X1,5	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
014	A4921065	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
015	A4921069	003	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->790mm
016	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900mm
017	A4921073	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1050mm
018	K8008601	002	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
019	K8009380	001	COLL.JOINTS-VERIN K8006620	SET OF OIL SEALS	SATZ DICHTUNGEN		
019	1036010	001	COLL.2 TOLES A AND.REDUCT.1,30	SET OF 2 SWATH BOARDS SW.1,30M	SATZ 2 SCHWADBLECHE-SCHW.1,30M	KIT 2 ASSI ANDANA(CM.130)GMD66	OPT 1>18
019	50002100	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	7daNm(52ft.lbs)
020	82013580	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOILIO	
022	82060030	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
024	56828100	001	CARTER DE RENVOI MONTE	PRIMARY GEARBOX ASSY	WINKELGETRIEBE	SCATOLA COMPLETA	1>22





GA8521

A 0001 > B 0105

K80R0191 B

RELEVAGE

LIFTING SYSTEM

AUSHEBUNG KREISELTRAGARM

SOLLEVAMENTO

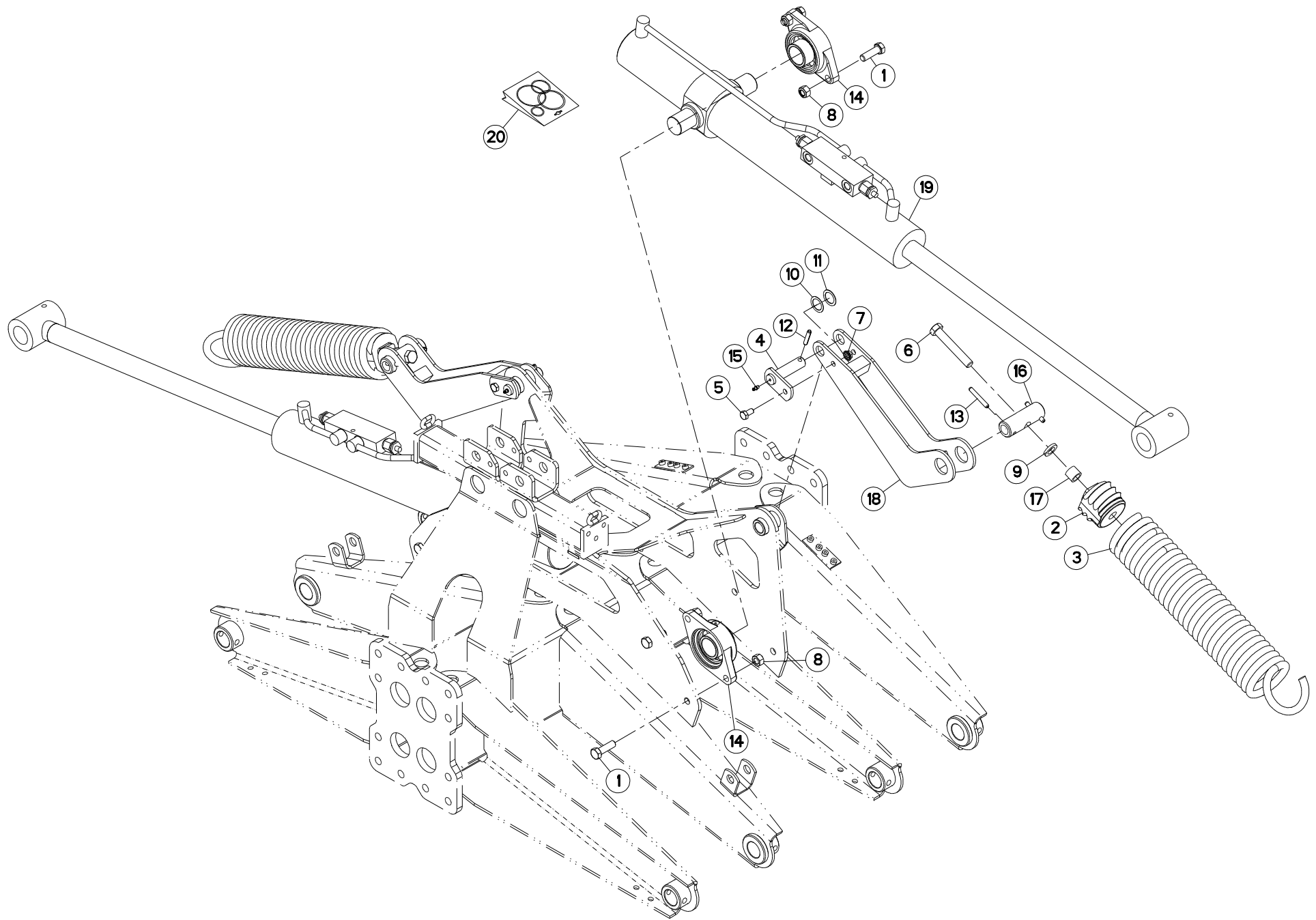
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008600	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	56619300	002	NOIX	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER	NOCC.FIL.X.MOLLA	
003	56619400	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	57864100	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
006	80061661	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80201430	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251831	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHLEIBE	RONDELLA PIATTA	
010	80252533	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
011	80252534	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
012	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	80450845	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	81504007	004	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSHLAGER	FLANGIA	
015	82200600	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
016	K8003860	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
017	K8003870	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	K8008630	002	BIELLETTA DE RESSORT	LINK	LENKER	BIELLETTA	
019	K8008930	002	VERIN 80/40 COURSE 679	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
020	K8009670	001	COLL.JOINTS-VERIN K8008930	SET OF OIL SEALS K8008930	SATZ DICHTUNGEN K8008930	KIT GUARNIZ.->PISTONE K8008930	
021	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
022	83040064	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
023	A4020014	001	MOTEUR HYDRAULIQUE OMS 250CC A	HYDRAULIC MOTOR OMS 250	HYDRAULIKMOTOR OMS 250	MOTORE	
024	A4061813	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
025	A4071011	001	CLAPET ANTI-RETOUR RV10	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
026	A4080462	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
027	A4080611	001	UNION SP 4DL28 1/2G NU FE ZN	UNION	VERBINDUNGSSTUECK	CONNETTORE	
028	A4085406	002	JOINT FORME E 1/2G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
029	A4202007	001	POCHETTE DE JTS MOTEUR OMS250	SEAL KIT MOTOR OMS250	DICHTUNGSSATZ MOTOR OMS250	KIT GARNIZIONE MOTORE OMS250	
030	K8004101	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
031	K8004220	001	BLOC HYDRAULIQUE	MANIFOLD, HYDRAULIC	HYDRAULIK-STUEBERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
032	K8004270	001	PIGNON 14 DENTS	BEVEL GEAR PINION Z.14	KEGELRAD Z.14	PIGNONE Z.14	
033	K8004280	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
034	K8004330	001	MOYEU DE ROTOR	ROTOR HUB	KREISELNABE	MOZZO DEL ROTORE	
035	K8005731	001	COUVERCLE DE CARTER	COVER	DECKEL	COPERCHIO	
036	K8005830	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





RELEVAGE

LIFTING SYSTEM

AUSHEBUNG KREISELTRAGARM

SOLLEVAMENTO

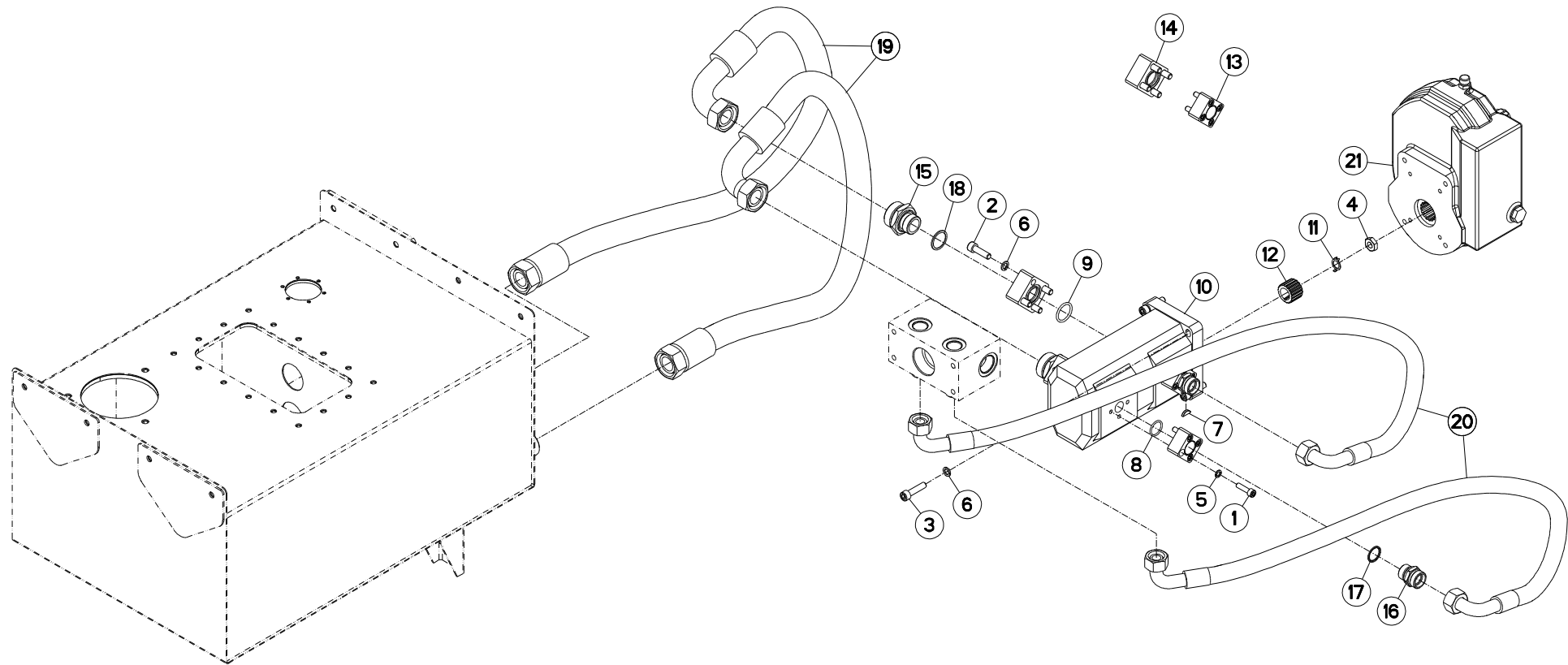
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008600	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
002	56619300	002	NOIX	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER	NOCC.FIL.X.MOLLA	
003	56619400	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	57864100	002	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
005	80061020	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC	
006	80061661	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80201053	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80201430	008	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80251831	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHLEIBE	RONDELLA PIATTA	
010	80252533	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
011	80252534	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	
012	80450841	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	80450856	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
014	81504007	004	PALIER	FLANGE BEARING UNIT	FLANSCHLAGER	FLANGIA	
015	82200600	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
016	K8003860	002	PIVOT	PIVOT	GELENKBOLZEN	PERNO	
017	K8003870	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	K8008630	002	BIELLETTA DE RESSORT	LINK	LENKER	BIELLETTA	
019	K8008930	002	VERIN 80/40 COURSE 679	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
020	K8009670	001	COLL.JOINTS-VERIN K8008930	SET OF OIL SEALS K8008930	SATZ DICHTUNGEN K8008930	KIT GUARNIZ.->PISTONE K8008930	
021	80583000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	82200600	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
023	83013034	002	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
024	K8004230	012	PATIN DE GLISSEMENT	SKID	GLEITBLOCK	PATTINO	
025	K8004240	008	PATIN GLISSEMENT	GUIDE	FUEHRUNG	PATTINO	
026	K8005280	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
027	K8005290	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
028	K8005310	002	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
029	K8005320	001	CENTREUR	TOOL, DRILL GUIDE	ZENTRIERSTUECK		
030	K8005330	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
031	K8005340	002	GALET	ROLLER	ROLLE	GALLETTO	
032	K8005360	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
033	K8005370	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
034	K8008800	001	CHARIOT	TRAILER	SCHUBRAHMEN	CARRELLO	
035	K8009390	001	DOUBLE COLL.JOINTS K8005290	DOUBLE SET OF SEALS K8005290	DOPPELT DICHTUNGSSATZ K8005290	DOPPIO KIT GARNIZ. K8005290	
036	K8010180	001	NERVURE	RIB	RIPPE		
037	K8010210	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
038	K8010220	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
039	K8010230	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





GA8521

A 0001 > C 0000

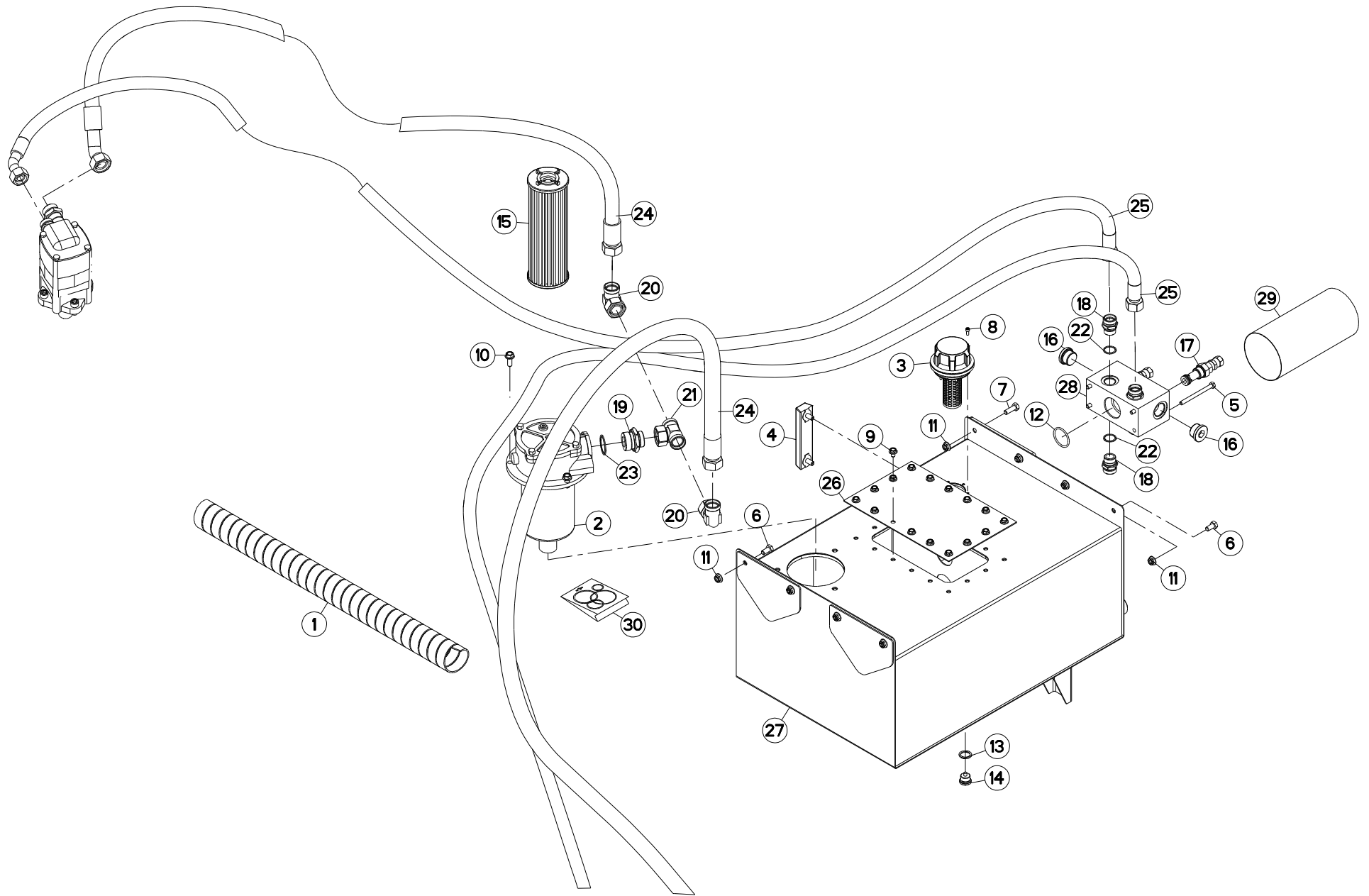
K80R0060 C

BLOC MULTIPLICATEUR, POMPE

STEP UP GEARBOX, PUMP

ÜBERSETZUNGSGETRIEBE MIT PUMPE MULTIPLICATORE, POMPA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80080831	008	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
002	80081008	008	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	[1]
003	80081041	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	5 daN m (37 lbf ft)
004	80201403	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[3]
005	80270803	008	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	[2]
006	80271003	012	RONDELLE GROWER FE/ZNXC3	SPRING LOCK WASHER FE/ZNXC3	FEDERRING FE/ZNXC3	RONDELLA GROWER FE/ZNXC3	[1]
007	80650407	001	CLAVETTE DISQUE	WOODRUFF KEY	SCHIBENFEDER	CHIAVETTA A DISCO	[3]
008	82062333	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[2]
009	82062944	002	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
010	A4042027	001	POMPE HYDRAULIQUE DOUBLE	HYDRAULIC PUMP	HYDRAULIKPUMPE	POMPA IDRAULICA POMPA	+ [3]
011	A4045001	001	RONDELLE BLOCAGE MANCHON D14	WASHER	SCHIBE	RONDELLA	[3]
012	A4045003	001	MANCHON CANNELE 35X31 18 DENTS	NOTCHED SLEEVE 18 TEETHS	NABE 18 ZAEHNE	MOZZO 18 DENTI	
013	A4069818	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	+ [2]
014	A4069819	002	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	+ [1]
015	A4080437	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA FEZNX/3	
016	A4080463	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4085408	002	JOINT FORME E M26X1,5/M27X2 ET	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
018	A4085409	002	JOINT FORME E M33X2 ET 1"G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
019	A4916004	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 1400 mm
020	A4925018	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 1400 mm
021	K8002530	001	MULTIPLICATEUR	GEARCASE, INCREASER	ÜBERSETZUNGSGETRIEBE	MULTIPLICATORE	
022	K8005700	002	JOINT DE CARTER GA	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
023	K8005711	001	CARTER DE ROTOR 15 BRAS	HOUSING	GEHAEUSE	CARTER	
024	K8005720	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
025	K8005740	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	K8005840	015	ARBRE OSCILLANT ROTOR 15 BRAS	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	ALBERO	
027	K8006010	015	GALET DE CAME INA F-125137.2	CAM ROLLER	ROLLE	GALLETTO	
026	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
027	56831310	001	RESSORT DE MAINTIEN	SPRING FLAT	SICHERUNGSFEDER	MOLLA PIATTA	
029	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
030	80450666	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
031	58712900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
032	80061690	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
033	56831010	001	SUPPORT DE CABLE	CABLE SUPPORT	KABELHALTERUNG	SUPPORTO	
033	56831020	001	SUPPORT DE CABLE	CABLE SUPPORT	KABELHALTERUNG	SUPPORTO	
034	56830800	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
035	A4074001	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	OPT
036	82301204	001	ADAPTATEUR	ADAPTOR	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO	
036	82301205	001	ADAPTATEUR FE/ZNXC3	ADAPTOR FE/ZNXC3	GEWINDESTUTZEN FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	OPT
036	82301206	001	ADAPTATEUR FE/ZNXC3	ADAPTOR FE/ZNXC3	GEWINDESTUTZEN FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	OPT
036	82301902	001	ADAPTATEUR	ADAPTOR	GEWINDESTUTZEN	RACCORDO	OPT
037	56229400	001	COLL.JOINTS-VERIN 56228400	SET OF OIL SEALS	SATZ DICHTUNGEN	SERIE GUARNIZIONI	: 56228400
037	56230800	001	COLL.JOINTS-VERIN 56227300	SET OF OIL SEALS	SATZ DICHTUNGEN	KIT GUARNIZIONI	: 56227300





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0190 B

RÉSERVOIR D'HUILE

OIL TANK

ÖLTANK

SERBATOIO DI OLIO

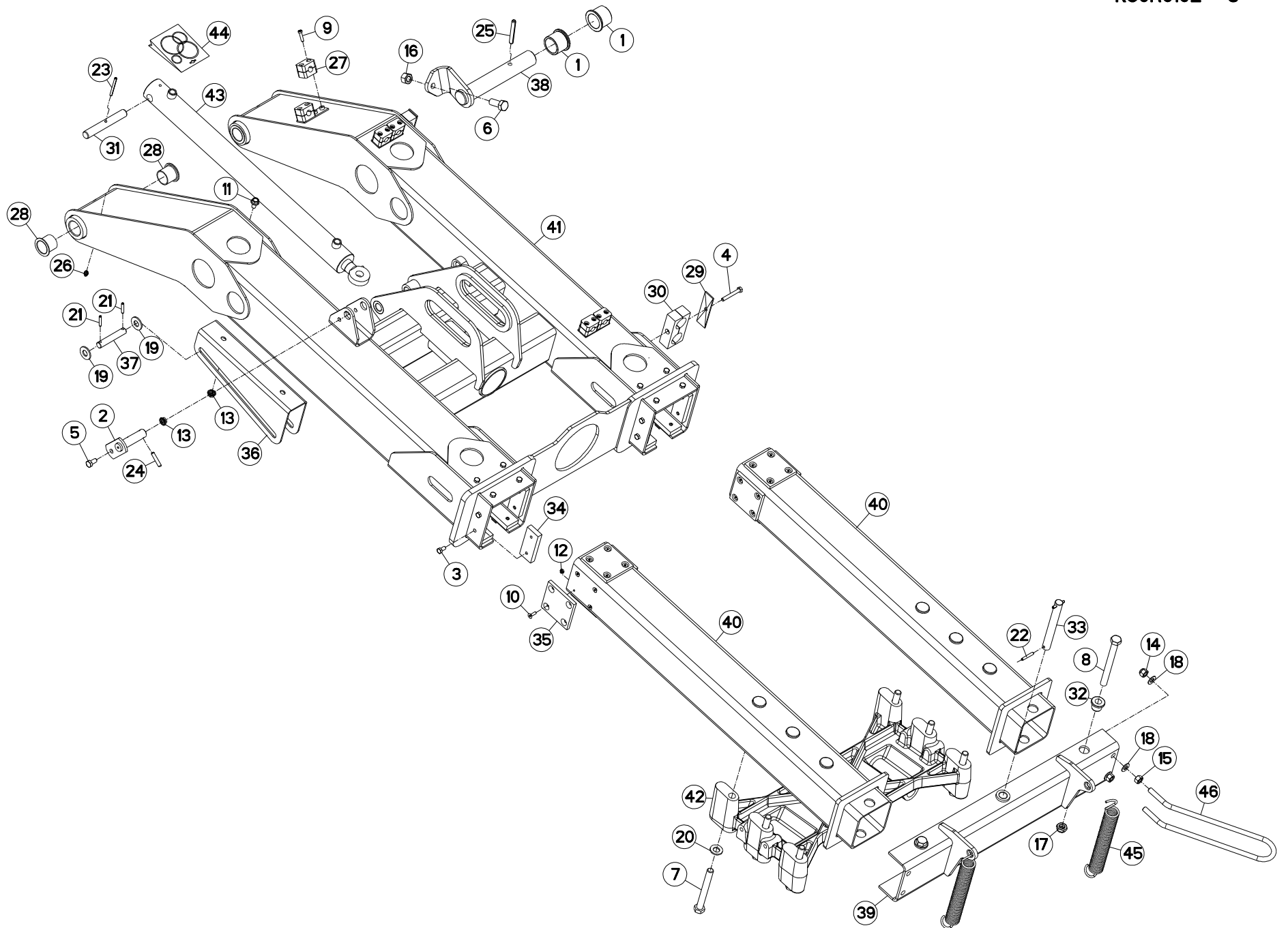
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55725710	005	GAINÉ SPIRALE	SPIRAL WRAP	SCHUTZSPIRALE	PROTEZIONE	
002	57865800	001	FILTRE	FILTER	FILTERPATRONE	FILTRO	+{1}
003	57866400	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
004	57866500	001	INDICATEUR DE NIVEAU	LEVEL INDICATOR	OELSTANDSANZEIGER	LIVELLO	
005	80060864	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061020	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80080512	006	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
009	80130812	016	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80131026	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
011	80201053	008	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	82064350	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
013	82102229	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
014	82230002	001	BOUCHON MAGNETIQUE FE/ZNXC3	MAGNETIC DRAIN PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	
015	82340002	001	CARTOUCHE FILTRANTE	FILTER ELEMENT	FILTERELEMENT	FILTRO	[1]
016	A4061813	002	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
017	A4070029	002	LIMITEUR PRES. CARTOUCHE 200B	PRESSURE RELIEF VALVE	UEBERDRUCKVENTIL	LIMITATORE DI PRESSIONE	
018	A4080463	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4080662	001	UNION MALE NUE FE/ZNXC3	UNION FE/ZNXC3	VERBINDUNGSSTUECK FE/ZNXC3	CONNETTORE FE/ZNXC3	
020	A4082707	002	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARE WINKEL STUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE ZBC	
021	A4083228	001	TE TOURNANT NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE ZBC	EINSTELLB.T VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ORIENTABILE ZBC	
022	A4085408	004	JOINT FORME E M26X1,5/M27X2 ET	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
023	A4085410	001	JOINT FORME E M42X2 ET 1"1/4G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
024	A4916009	002	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->4900 mm
025	A4925023	002	FLEXIBLE	HOSE, HYDRAULIC	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<->5100 mm
026	K8002950	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
027	K8002960	001	RESERVOIR	RESERVOIR	TANK	SERBATOIO	
028	K8002970	001	BLOC HYDRAULIQUE	HYDRAULIC BLOC	STEUERBLOCK	BLOCCO IDRAULICO	
029	K8004680	001	TUYAU POMPIER D120 NOIR	HOSE PROTECTOR	SCHUTZSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	
030	K8009690	001	COLL.JOINTS-FILTRE 57865800	SET OF OIL SEALS 57865800	SATZ DICHTUNGEN 57865800	KIT GUARNIZ.	
031	K8005731	001	COUVERCLE DE CARTER	COVER	DECKEL	COPERCHIO	
032	K8005830	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





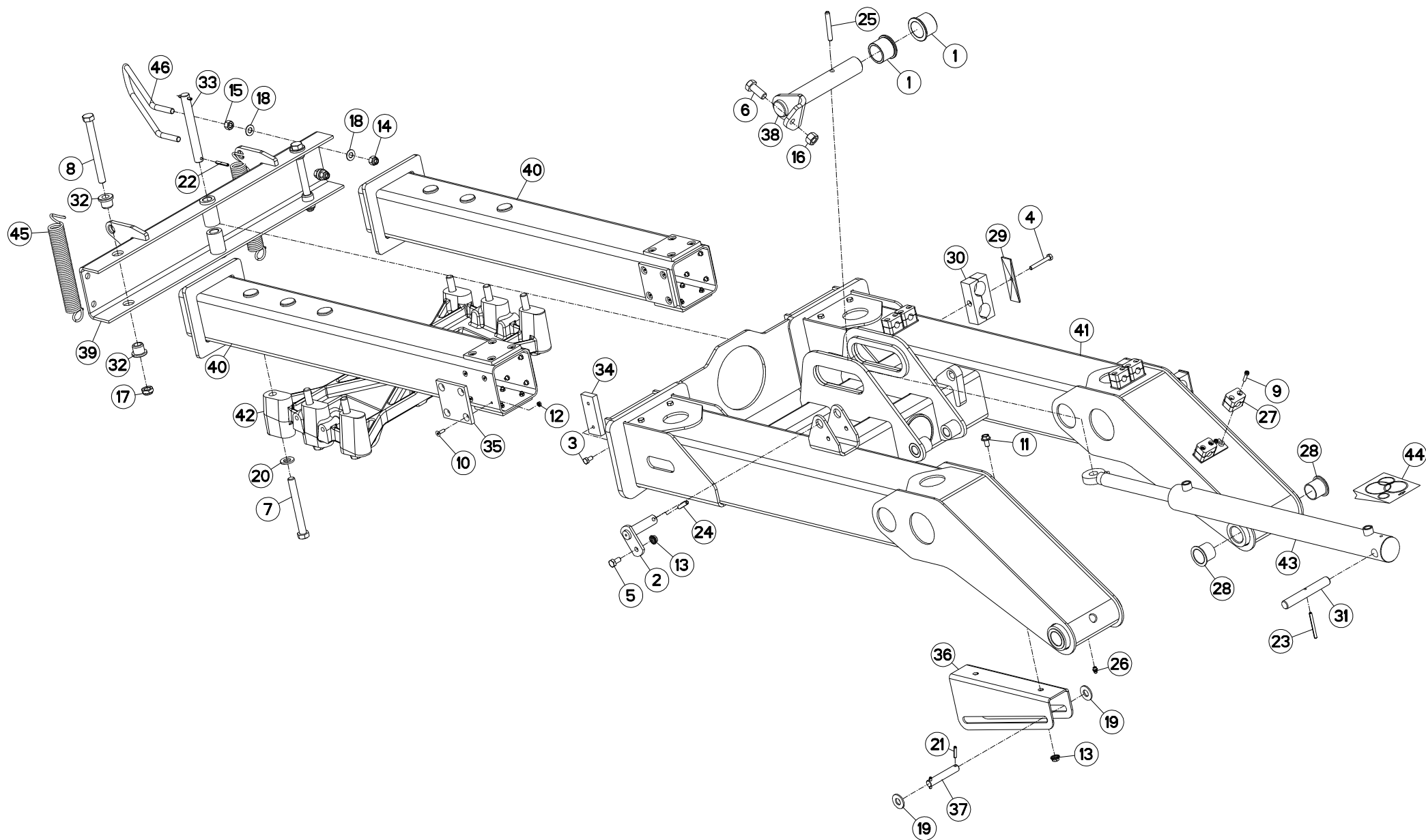
BRAS (ROTOR)

ARM (ROTOR)

ARM (KREISEL)

BRACCIO (ROTORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50030900	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
002	57864100	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	80060816	024	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061686	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061665	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80080626	012	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
010	80110621	032	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
011	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
012	80200600	032	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80201053	003	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80201600	001	ECROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO FC250-300-GF440/S-HR-	
017	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80251225	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80251636	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
020	80281600	006	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
021	80450631	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	80450665	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	80450841	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
027	82300094	006	COLLIER EN 2 PIECES	COLLAR	HALTERUNG	COLLARE	
028	83013538	004	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
029	A7260019	002	PL SUP/COLL. DOUBLE D35/38/42	UPPER PLATE	PLATTE OBERE	PIASTRA	
030	A7260052	002	COLLIER DOUBLE D35 NU	CLAMP	KLEMMSCHELLE	COLLARE D35	
031	K8003920	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	K8003930	004	DOUILLE EPAULEE ZBC	BUSH ZBC	HUELSE ZBC	BUSSOLA ZBC	
033	K8004000	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
034	K8004230	012	PATIN DE GLISSEMENT	SKID	GLEITBLOCK	PATTINO	
035	K8004240	008	PATIN GLISSEMENT	GUIDE	FUEHRUNG	PATTINO	
036	K8008361	001	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
037	K8008370	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
038	K8008490	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
039	K8008542	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
040	K8008621	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
041	K8008710	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
042	K8008810	001	CHARIOT	TRAILER	SCHUBRAHMEN	CARRELLO	
043	K8008820	001	VERIN 30/50 COURSE 580	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
044	K8009680	001	COLL.JOINTS-VERIN K8008820	SET OF OIL SEALS K8008820	SATZ DICHTUNGEN K8008820	KIT GUARNIZ.->PISTONE K8008820	
045	K8010380	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
046	K8011150	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





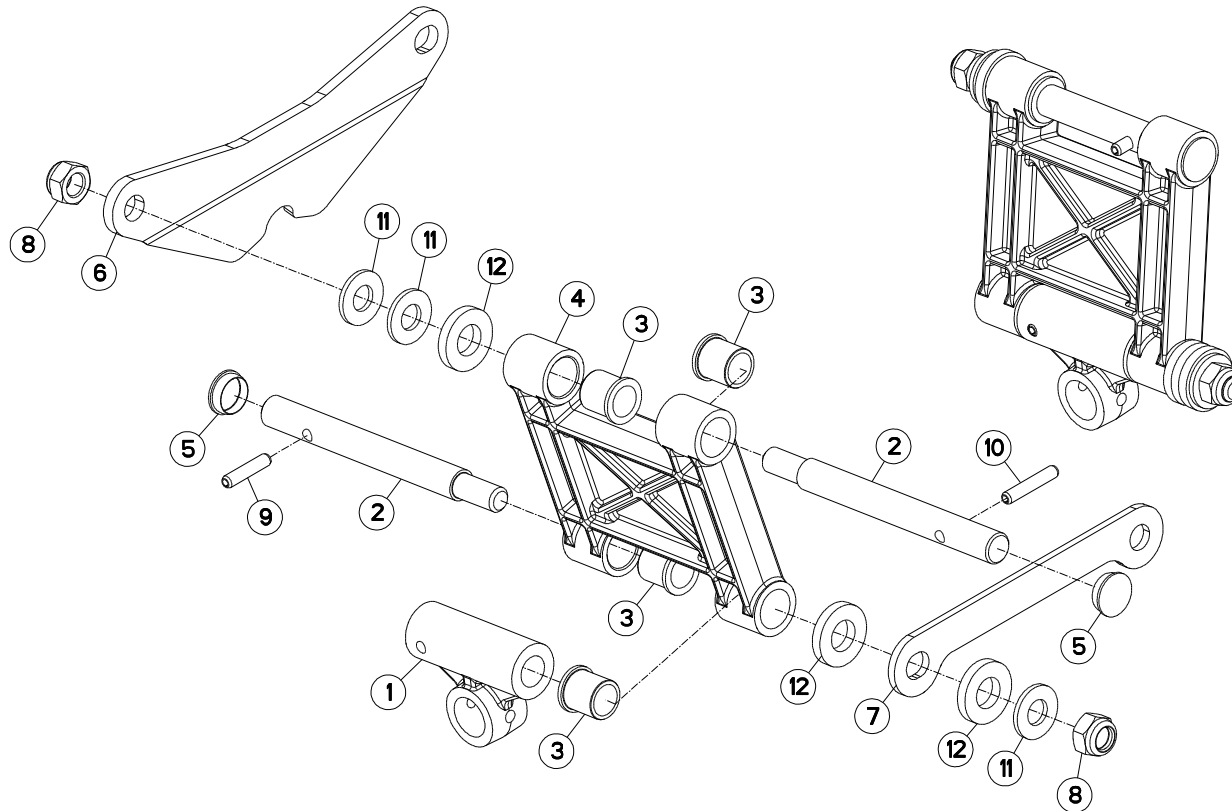
BRAS (ROTOR)

ARM (ROTOR)

ARM (KREISEL)

BRACCIO (ROTORE)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50030900	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
002	57864100	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	80060816	024	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061020	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE A TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061641	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061686	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061665	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80080626	012	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
010	80110621	032	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKESCHRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
011	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
012	80200600	032	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80201053	003	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80201600	001	ECROU HEXAGONAL	HEXAGON NUT	SECHSKANTMUTTER	DADO FC250-300-GF440/S-HR-	
017	80201640	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80251225	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80251636	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
020	80281600	006	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
021	80450631	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
022	80450641	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	80450665	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
024	80450841	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451058	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
027	82300094	006	COLLIER EN 2 PIECES	COLLAR	HALTERUNG	COLLARE	
028	83013538	004	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
029	A7260019	002	PL SUP/COLL. DOUBLE D35/38/42	UPPER PLATE	PLATTE OBERE	PIASTRA	
030	A7260052	002	COLLIER DOUBLE D35 NU	CLAMP	KLEMMSCHELLE	COLLARE D35	
031	K8003920	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
032	K8003930	004	DOUILLE EPAULEE ZBC	BUSH ZBC	HUELSE ZBC	BUSSOLA ZBC	
033	K8004000	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
034	K8004230	012	PATIN DE GLISSEMENT	SKID	GLEITBLOCK	PATTINO	
035	K8004240	008	PATIN GLISSEMENT	GUIDE	FUEHRUNG	PATTINO	
036	K8008361	001	GLISSIERE	GUIDE, SLIDE	GLEITSCHIENE	SLITTA	
037	K8008370	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
038	K8008500	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
039	K8008542	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
040	K8008621	002	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
041	K8008680	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
042	K8008810	001	CHARIOT	TRAILER	SCHUBRAHMEN	CARRELLO	
043	K8008820	001	VERIN 30/50 COURSE 580	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
044	K8009680	001	COLL.JOINTS-VERIN K8008820	SET OF OIL SEALS K8008820	SATZ DICHTUNGEN K8008820	KIT GUARNIZ.->PISTONE K8008820	
045	K8010380	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
046	K8011150	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





GA8521

A 0001 > B 0105

K80R0193 B

BALANCIER

SWINGING ARM

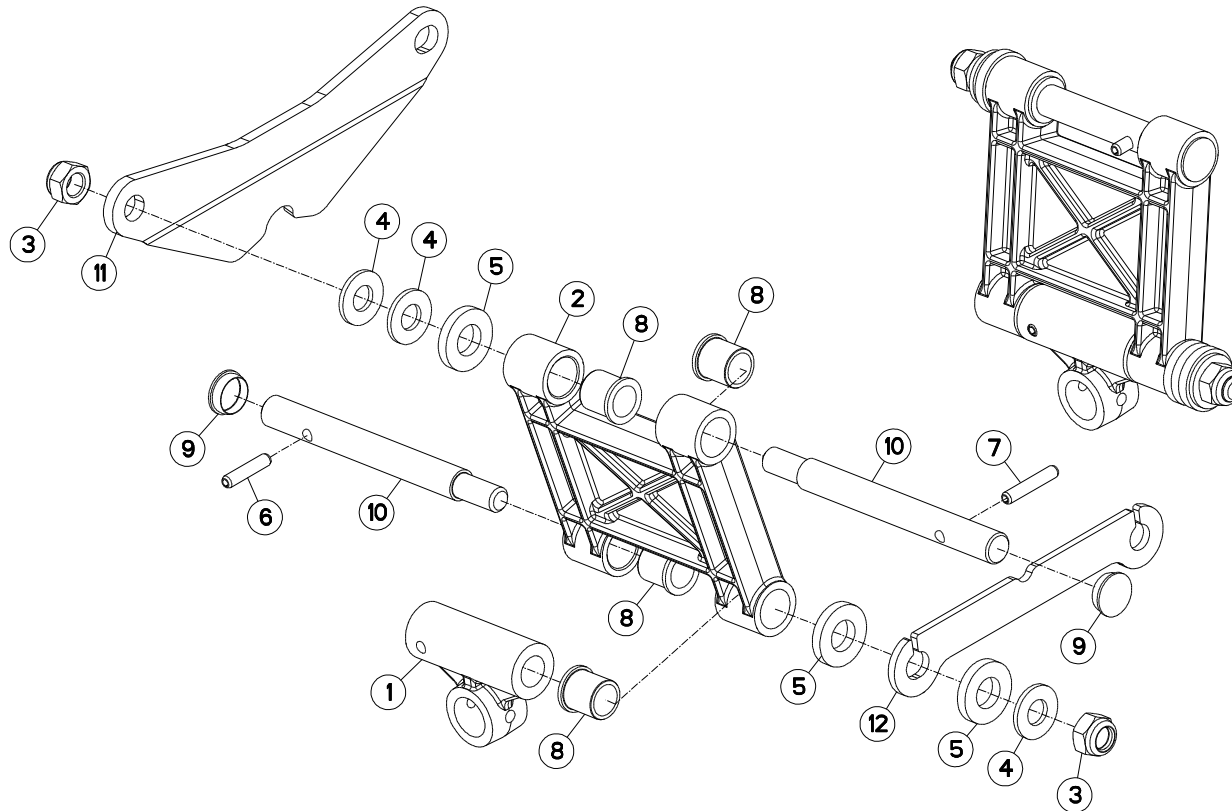
PENDELARM

BILANCIERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57569600	002	ARTICULATION DOUBLE	YOKE	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
002	K8008450	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
003	83023038	008	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	BOCCOLA PLASTICA	
004	57857800	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
005	83040160	004	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
006	K8008481	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
007	K8008610	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
008	80202482	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80451255	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
010	80451265	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
011	80252553	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
012	80253060	006	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002
 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002
 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002
 Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002

018	4520005	001	PALIER	BEARING RING	GLEITRING	FERMO	
019	4500560	001	TRAN.1R5 1 3/8 RA1 979	PTO-S.1R5 1 3/8 RA1 979	GELEN.1R5 1 3/8 RA1 979	CARDA.1R5 1 3/8 RA1+1086060	
020	4501560	001	1/2 TRANSMISSION INTERIEURE	INNER PTO HALF	INNERE GELENKWELLENHAELFTE	1/2 CARDANO INTERNA	
021	4502560	001	1/2 TRANSMISSION EXTERIEURE	OUTER PTO HALF	AEUSSERE GELENKWELLENHAELFTE	1/2 CARDANO ESTERNO	





GA8521

B 0106 > C 0000

K80R0193 C

BALANCIER

SWINGING ARM

PENDELARM

BILANCIERE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57569600	002	ARTICULATION DOUBLE	YOKE	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
002	57857800	002	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
003	80202482	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80252553	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
005	80253060	006	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
006	80451255	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
007	80451265	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
008	83023038	008	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	BOCCOLA PLASTICA	
009	83040160	004	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
010	K8008450	004	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
011	K8008481	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
012	K8008611	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	

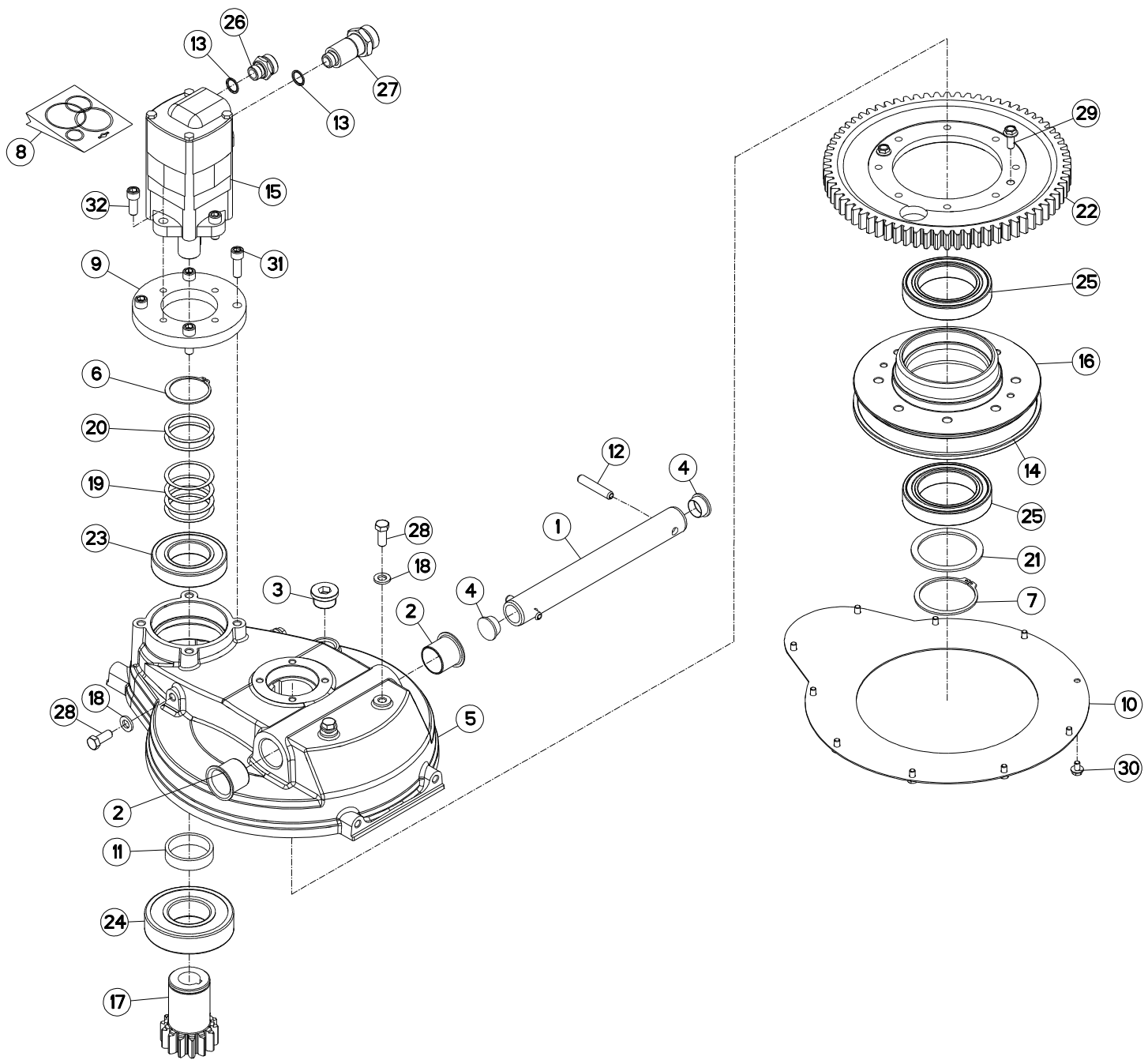
Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qtà) x 002

018	K8003010	001	CAME DE GA	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	
019	K8003020	015	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
020	K8003340	015	PALIER EXTERIEUR EN ALU	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
021	K8003481	002	DISQUE DE ROTOR 15 BRAS	DISC	SCHEIBE	DISCO	
022	K8005700	002	JOINT DE CARTER GA	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
023	K8005711	001	CARTER DE ROTOR 15 BRAS	HOUSING	GEHAEUSE	CARTER	
024	K8005720	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
025	K8005740	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
026	K8005840	015	ARBRE OSCILLANT ROTOR 15 BRAS	SWINGING SHAFT	ZINKENARMACHSE	ALBERO	
027	K8006010	015	GALET DE CAME INA F-125137.2	CAM ROLLER	ROLLE	GALLETTO	
028	80583500	003	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
029	82200800	003	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
030	83013538	006	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
031	83023038	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	BOCCOLA PLASTICA	
032	83030003	006	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
033	83300046	004	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
034	K8000071	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
035	K8000130	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
036	K8005550	002	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
037	K8006600	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
038	K8007340	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
039	K8007480	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
040	K8007640	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
041	K8007650	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
042	K8007660	002	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
043	K8007670	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0194 A

REDUCTEUR

REDUCTION GEARBOX

REDUZIERGETRIEBE

RIDUTTORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K8005830	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
002	83014045	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
003	A4061813	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
004	83040064	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
005	K8004101	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
006	80586000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
007	80588500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
008	A4200003	001	POCHETTE DE JTS EATON S2000	SEAL KIT	DICHTUNGSSATZ	SERIE GUARNIZIONI EATON S2000	
009	57857400	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
010	K8005731	001	COUVERCLE DE CARTER	COVER	DECKEL	COPERCHIO	
011	57857310	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	80451265	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
013	A4085406	002	JOINT FORME E 1/2G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
014	82049900	001	JOINT V-RING	V-RING	DICHTUNGSRING	ANELLO	
015	A4020055	001	MOTEUR HYD. EATON S2000 250CC	HYDRAULIC MOTOR 250CC	HYDRAULIKMOTOR 250CC	MOTORE	
016	K8004330	001	MOYEU DE ROTOR	ROTOR HUB	KREISELNABE	MOZZO DEL ROTORE	
017	K8004270	001	PIGNON 14 DENTS	BEVEL GEAR PINION Z.14	KEGELRAD Z.14	PIGNONE Z.14	
018	80281254	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
019	80256070	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	
020	80256072	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
021	80258575	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
022	K8004280	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	
023	81006012	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
024	81006013	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
025	81008522	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
026	A4080462	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
027	A4080611	001	UNION SP 4DL28 1/2G NU FE ZN	UNION	VERBINDUNGSSTUECK	CONNETTORE	
028	50071100	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
029	80131026	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
030	80130812	010	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
031	50004100	004	VIS AUTOFREINEE CHC	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	BULLONE	8,5 daN m (63 lbf ft)
032	80081204	004	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)

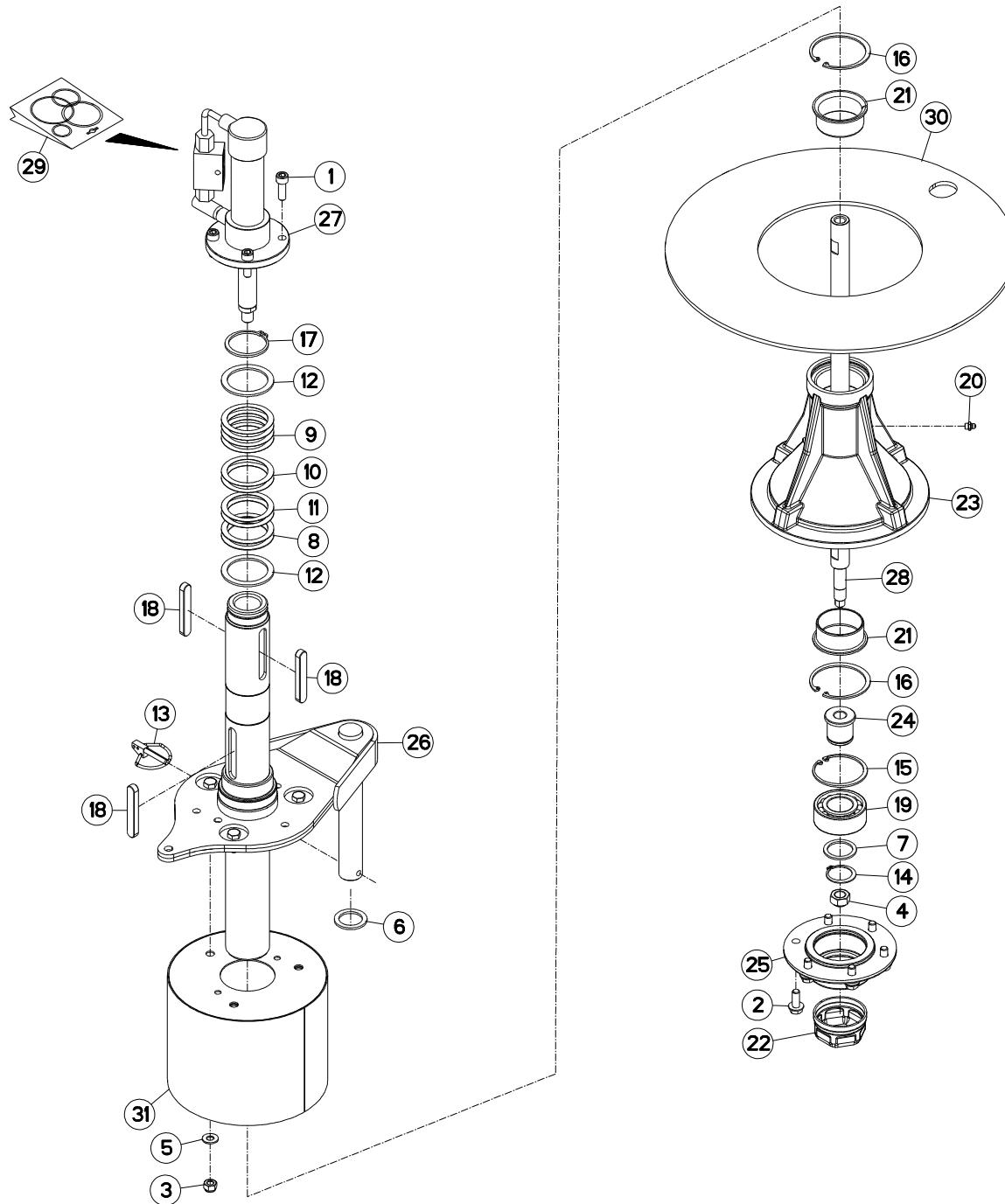
Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002

038	K8007340	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
039	K8007480	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
040	K8007640	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
041	K8007650	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
042	K8007660	002	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
043	K8007670	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0061 C

RÉGLAGE EN HAUTEUR

HEIGHT ADJUSTMENT

HOEHENEINSTELLUNG

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA

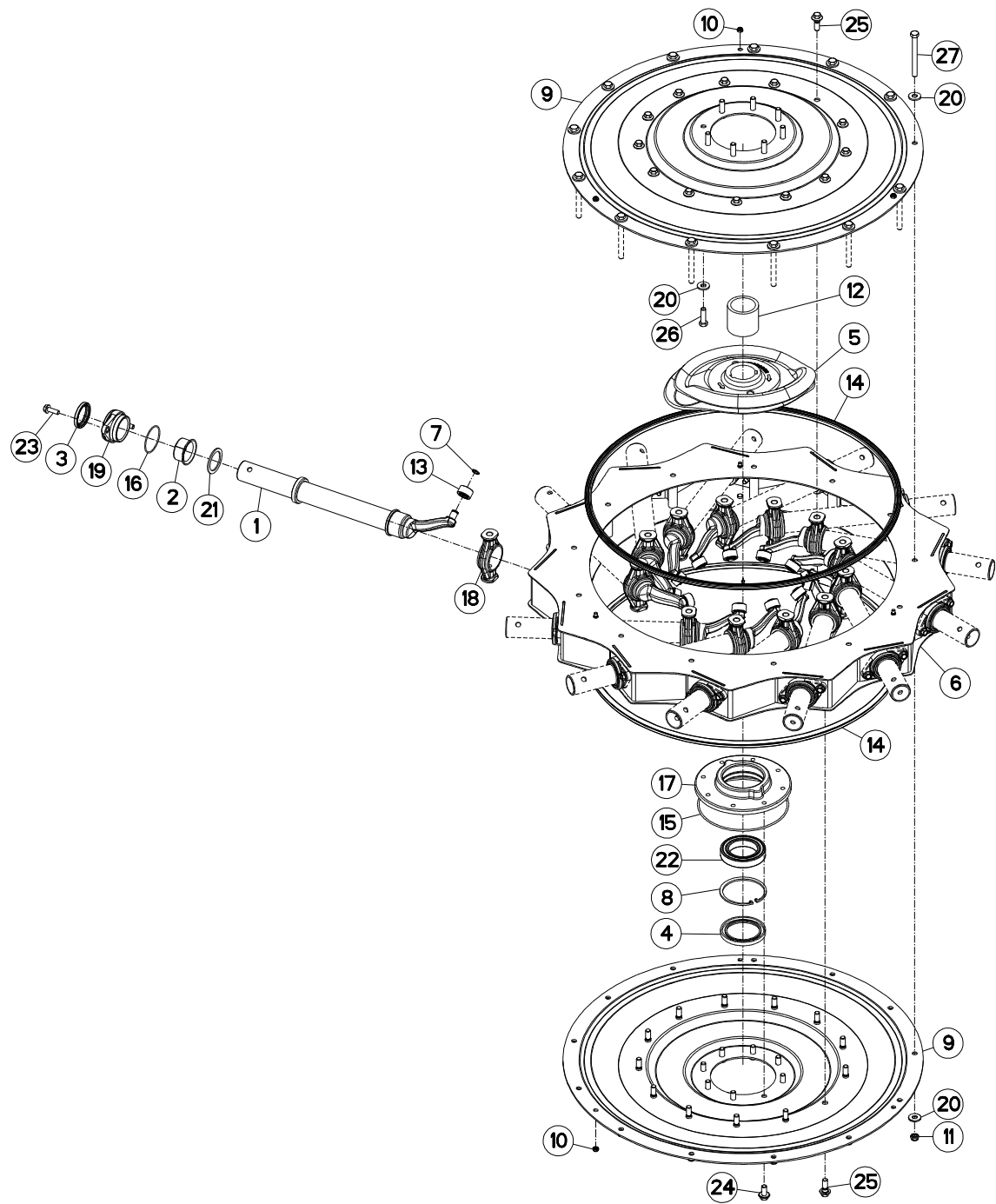
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80081006	004	VIS T.CYL.BAS.SIX P.C.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
002	80131026	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
003	80201030	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
004	80201641	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
005	80251021	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
006	80253248	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80253549	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
008	80255072	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1	SHIM RING PS 1	PASSSCHEIBE PS 1	SPESSORE	
009	80255670	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	
010	80255671	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE PS 0,3	
011	80255672	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	
012	80255677	002	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	
013	80560748	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
014	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	80598000	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	80615500	001	CIRCLIP E	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	80651485	003	CLAVETTE A	PARALLEL KEY A	PASSFEDER A	CHIAVETTA	
019	81103575	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	
020	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
021	83016065	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
022	A7039024	001	CHAPEAU PROTECTION D73,5 P1,5	CAP	DECKEL	CAPPELLO	
023	K8000212	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
024	K8005480	001	BAGUE	BUSHING	HUELSE	BOCCOLA	
025	K8005540	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
026	K8005851	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
027	K8005860	001	VERIN 40/25 COURSE 95	HYDRAULIC CYLINDER	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
028	K8005870	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
029	K8007130	001	COLL.JOINTS-VERIN K8005670	SET OIL SEALS FOR K8005670	SATZ DICHTUNGEN F.K8005670	KIT GUARNIZ.PISTO.K8005670	
030	K8007790	001	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
031	K8010000	001	BOL	BOWL	SCHUTZTOPF	PROTEZIONE	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0195 A

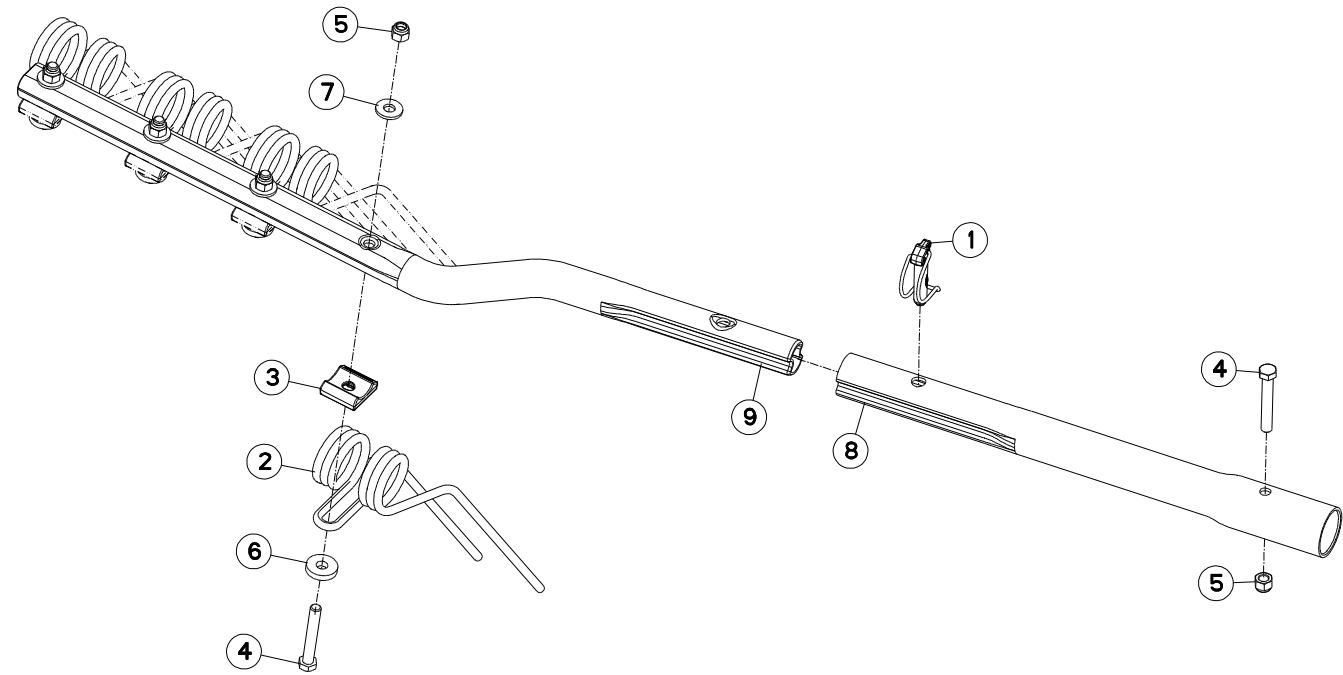
ROTOR (TOURNANT A GAUCHE)

ROTOR (LEFT TURNING)

KREISEL (LINKSDREHEND)

ROTORE (GIRANDO A SINISTRA)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K8007040	013	ARBRE OSCILLANT	BAR, TINE	ZINKENARMACHSE	ALBERO	
002	83015056	013	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
003	82015065	013	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
004	82018010	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
005	K8003010	001	CAME DE GA	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	
006	K8007250	001	CARTER DE ROTOR 13 BRAS	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
007	80611600	013	CIRCLIP E RENFORCE	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
008	80590002	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
009	K8003471	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
010	80200840	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201240	013	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	K8005740	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
013	K8006010	013	GALET DE CAME INA F-125137.2	CAM ROLLER	ROLLE	GALLETTO	
014	K8005700	002	JOINT DE CARTER GA	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	82060062	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
016	82066570	013	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
017	K8005720	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
018	K8003020	013	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
019	K8003340	013	PALIER EXTERIEUR EN ALU	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
020	80281252	034	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
021	80255065	013	RONDELLE D'APPUI SS 3	SUPPORTING RING SS 3	STUETZSCHEIBE SS 3	SPESSORE	
022	81007020	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	80131031	026	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	8 daN m (59 lbf ft)
024	50007800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
025	50073400	026	VIS EPAULEE SPECIALE FE/ZNXC3	HEXAGON FIT BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTPASSSCHRAUB.FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
026	80061241	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
027	80061269	013	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
028	82200800	003	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
029	83013538	006	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
030	83023038	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	BOCCOLA PLASTICA	
031	83030003	006	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
032	83300046	004	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
033	K8000071	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
034	K8000130	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
035	K8006600	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
036	K8007341	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
037	K8007480	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
038	K8007640	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
039	K8007650	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
040	K8007660	002	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
041	K8007670	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	



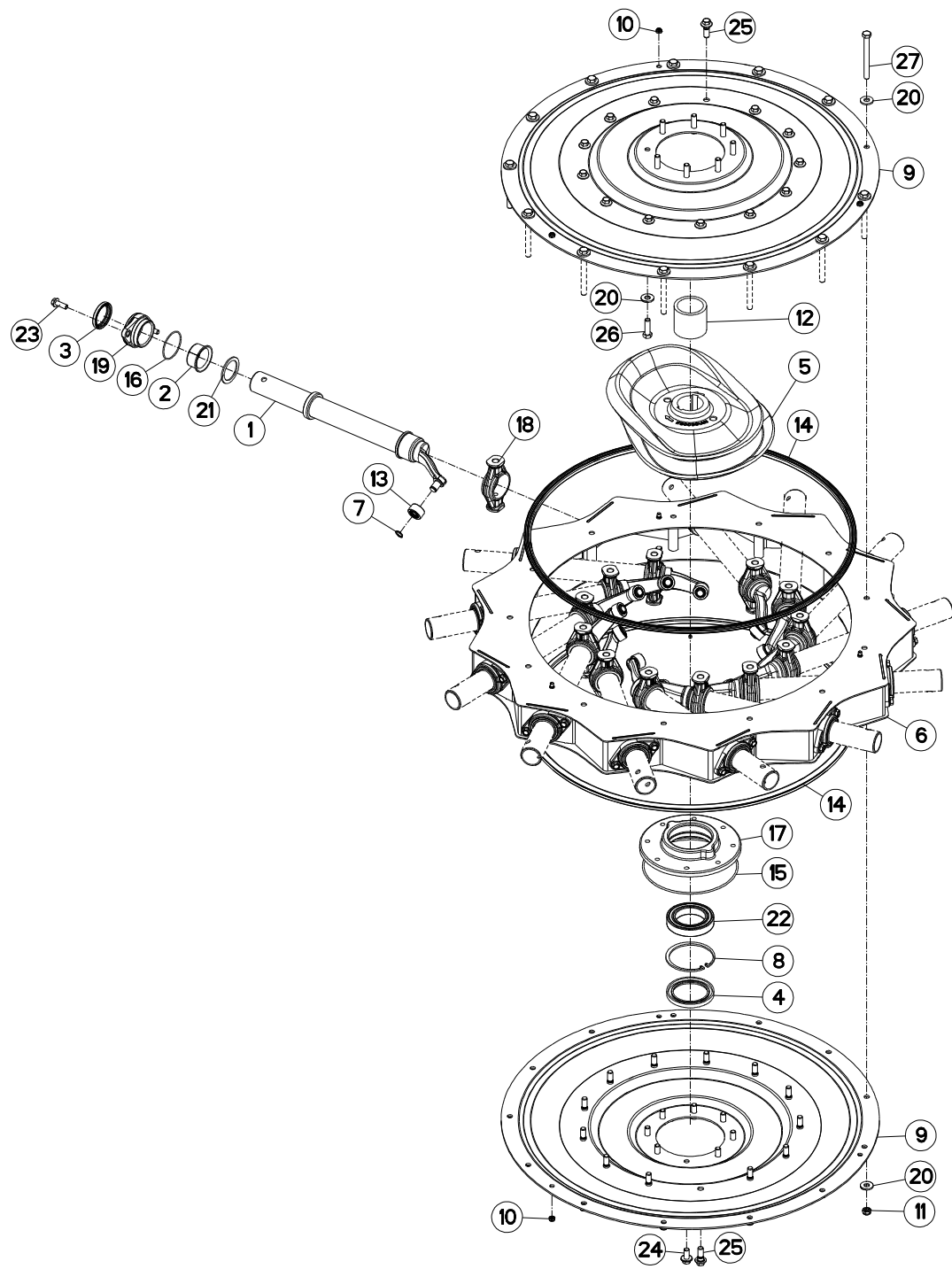


BRAS DE FOURCHES (TOURNANT A G TINE ARM (LEFT TURNING)

ZINKENARM (LINKSDREHEND)

BRACCIO A FORCHE (GIRANDO A S

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50086700	001	GOUPILLE CAVALIERE	TUBE PIN	ROHRKLAPPSTECKER	PERNO	
002	57562500	004	FOURCHE	TINE	ZINKEN, LANG GESCHWUNGEN	FORCA	
003	57717410	004	BRIDE DE FOURCHES ZBC	TINE BRACKET ZBC	ARMSCHEIBE ZBC	PIASTRINA ZBC	
004	80061265	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201230	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
006	80251336	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80281252	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
008	K8004820	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
009	K8007110	001	BRAS DE FOURCHE	TINE BAR	ZINKENARM	BRACCIO	
<p>Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 013 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 013 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 013 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qt) x 013</p>							
015	80200830	006	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80201053	032	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80201237	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
019	80201641	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
020	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
021	80253008	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80253556	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80281260	001	RONDELLE ARTICULEE C	SPHERICAL WASHER	KUGELSCHLEIBE C	RONDELLA	
024	80281600	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
025	80450845	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	80451050	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	80583500	003	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
028	82200800	003	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
029	83013538	006	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
030	83023038	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	BOCCOLA PLASTICA	
031	83030003	006	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
032	83300046	004	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
033	K8000071	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
034	K8000130	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
035	K8006600	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
036	K8007341	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
037	K8007480	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
038	K8007640	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
039	K8007650	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
040	K8007660	002	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
041	K8007670	001	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	





ROTOR (TOURNANT A DROITE)

ROTOR (RIGHT TURNING)

KREISEL (RECHTSDREHEND)

ROTORE (GIRANDO A DESTRA)

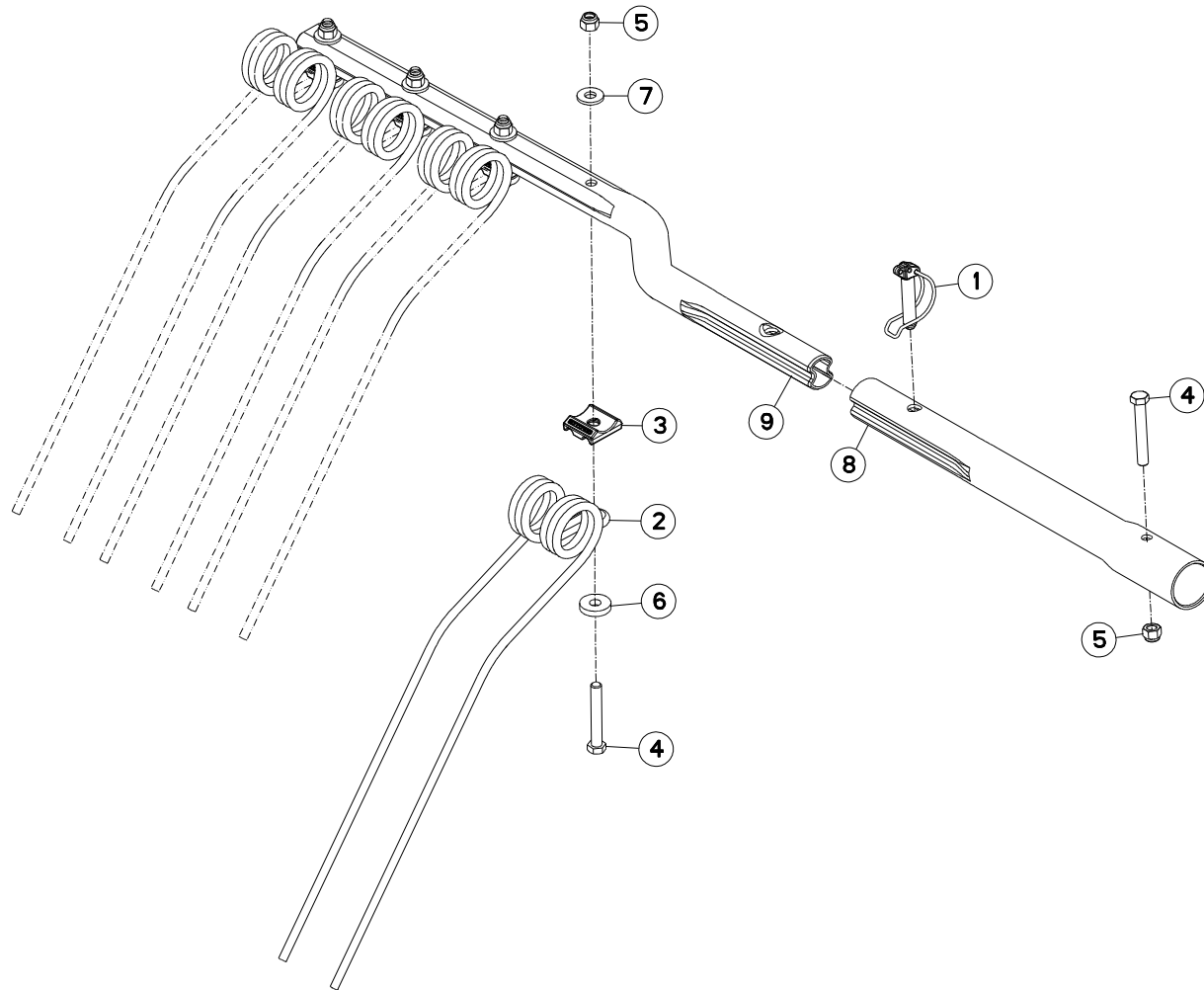
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K8007040	013	ARBRE OSCILLANT	BAR, TINE	ZINKENARMACHSE	ALBERO	
002	83015056	013	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
003	82015065	013	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
004	82018010	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	
005	K8003010	001	CAME DE GA	CAM	STEUERSCHEIBE	CAMMA	
006	K8007250	001	CARTER DE ROTOR 13 BRAS	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
007	80611600	013	CIRCLIP E RENFORCE	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
008	80590002	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
009	K8003471	002	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
010	80200840	006	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201240	013	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	K8005740	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
013	K8006010	013	GALET DE CAME INA F-125137.2	CAM ROLLER	ROLLE	GALLETTO	
014	K8005700	002	JOINT DE CARTER GA	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	82060062	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
016	82066570	013	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
017	K8005720	001	MOYEU	HUB	NABE	MOZZO	
018	K8003020	013	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	
019	K8003340	013	PALIER EXTERIEUR EN ALU	BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SUPPORTO	
020	80281252	034	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
021	80255065	013	RONDELLE D'APPUI SS 3	SUPPORTING RING SS 3	STUETZSCHEIBE SS 3	SPESSORE	
022	81007020	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
023	80131031	026	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	5 daN m (37 lbf ft)
024	50007800	008	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
025	50073400	026	VIS EPAULEE SPECIALE FE/ZNXC3	HEXAGON FIT BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTPASSSCHRAUB.FE/ZNXC3	BULLONE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
026	80061241	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	80061269	013	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5daNm(63ft.lbs)

*1 Unter jede Schutzkufe 56801410 anschweissen.

*2 A souder sous chaque patin de disque 56801420.

*2 to weld under each individual disc guard 56801420.

*2 Unter jede Schutzkufe 56801420 anschweissen.





GA8521

A 0001 > C 0000

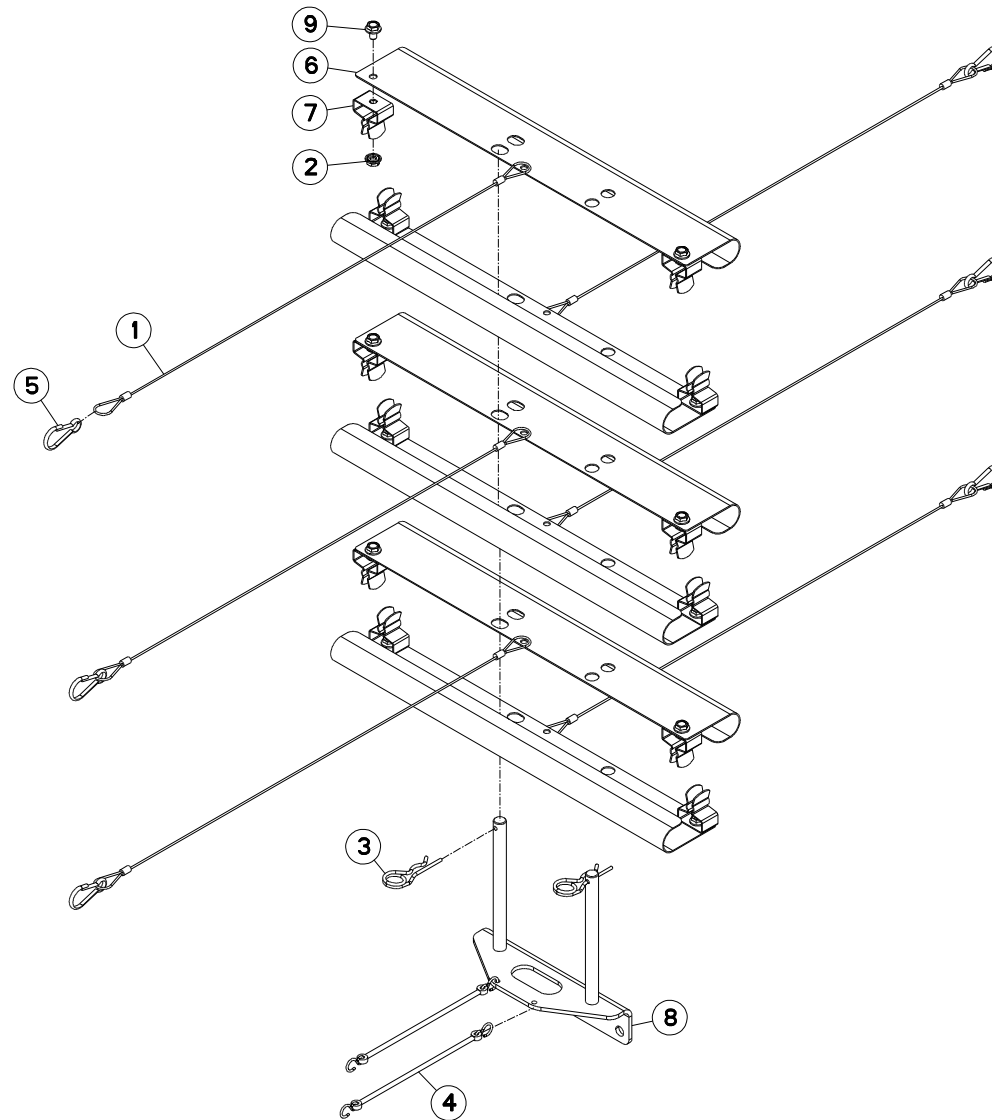
K80R0198 B

BRAS DE FOURCHES (TOURNANT A D TINE ARM (RIGHT TURNING)

ZINKENARM (RECHTSDREHEND)

BRACCIO A FORCHE (GIRANDO A D

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50086700	001	GOUPILLE CAVALIERE	TUBE PIN	ROHRKLAPPSTECKER	PERNO	
002	57562500	004	FOURCHE	TINE	ZINKEN, LANG GESCHWUNGEN	FORCA	
003	57717410	004	BRIDE DE FOURCHES ZBC	TINE BRACKET ZBC	ARMSCHEIBE ZBC	PIASTRINA ZBC	
004	80061265	005	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80201230	005	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
006	80251336	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80281252	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
008	K8004820	001	SUPPORT DE BRAS	SUPPORT, ARM	ARMHALTERUNG	SUPPORTO BRACCIO	
009	K8007120	001	BRAS DE FOURCHES	TINE ARM	ZINKENARM	BRACCIO	
<p>Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 013 Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 013 Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 013 Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 013</p>							
015	A5311410	001	FIXATION G BOITIER CDE E.II US	LEFT BOX HOLDER	HALTERUNG LINKS		
016	K8006660	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[2]
017	K8006671	001	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL BOX	BEDIENKONSOLE	SCATOLA DI COMANDO	+ [2]
018	80251625	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	K8006400	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
020	K8006410	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
021	K8006420	001	GALET	ROLLER	ROLLE		
022	K8006430	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	K8006440	002	GALET	ROLLER	ROLLE		
024	K8006450	001	SUPPORT EXTERIEUR	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	K8006460	001	SUPPORT INTERIEUR	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
026	K8006470	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
027	K8006561	002	LONGERON	STRINGER	STREBE	LONGHERONE	
028	K8006581	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
029	K8006590	002	PITON	EYELET BOLT	OESENSCHRAUBE	VITE A TESTA AD ANELLO	
030	K8006600	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
031	K8007320	001	CROCHET	HOOK	HAKEN	GANCIO	
032	K8007870	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0199 B

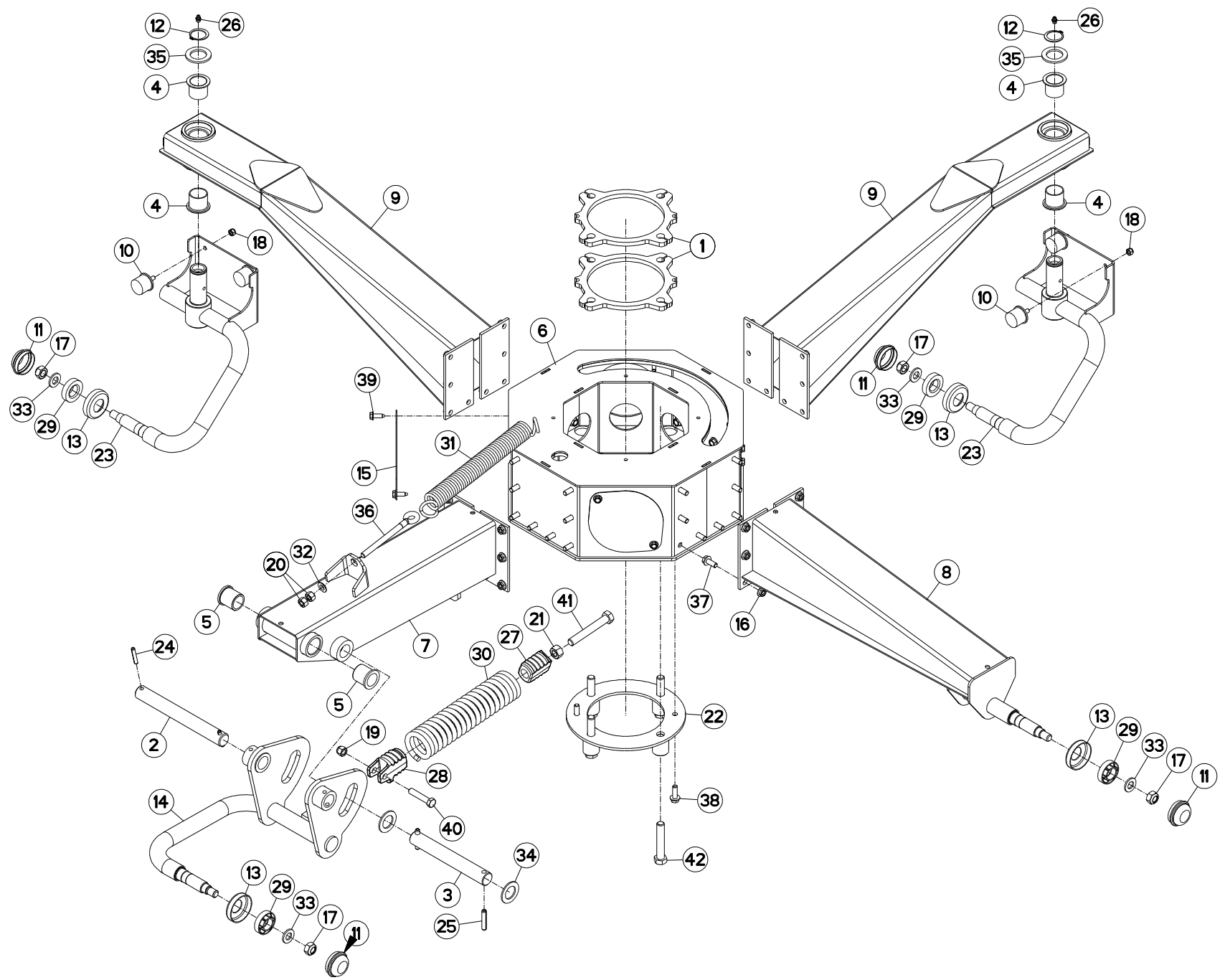
PROTECTEUR

SAFETY GUARDS

SCHUTZVORRICHTUNG

PARAPETTI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K8004640	006	CABLE MULTITORON D=2 LG=700	CABLE	DRAHTSEIL	CAVO	
002	80200851	012	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
003	80570476	002	GOUVILLE BETA FE/ZN	SPRING COTTER PIN FE/ZN	FEDERSTECKER FE/ZN	MOLLA FE/ZN	
004	83070063	002	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	
005	83090046	006	MOUSQUETON	SNAP LINK	KARABINERHAKEN	MOSCHETTONE	
006	K8004551	006	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
007	59402900	012	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
008	K8004360	001	SUPPORT DE PROTECTION	GUARD SUPPORT	SCHUTZHALTERUNG	SUPPORTO PROTEZIONE	
009	80130812	012	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80200851	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
011	80201030	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201053	028	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
013	80201070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201253	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
018	K8006400	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
019	K8006410	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	K8006420	001	GALET	ROLLER	ROLLE		
021	K8006430	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
022	K8006440	002	GALET	ROLLER	ROLLE		
023	K8006450	001	SUPPORT EXTERIEUR	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	K8006460	001	SUPPORT INTERIEUR	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	K8006470	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
026	K8006561	002	LONGERON	STRINGER	STREBE	LONGHERONE	
027	K8006581	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
028	K8006590	004	PITON	EYELET BOLT	OESENSCHRAUBE	VITE A TESTA AD ANELLO	
029	K8007870	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
030	K8010020	002	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
031	K8010270	004	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
032	K8010280	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
033	K8010290	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
034	K8010300	001	CAVALIER	CLIP	KLEMME	GRAFFE	
035	K8010310	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
036	K8010380	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





TRAIN DE ROUES (ROTOR)

WHEEL COLUMN (ROTOR)

FAHRGESTELL (KREISEL)

TRENO DI RUOTE (ROTORE)

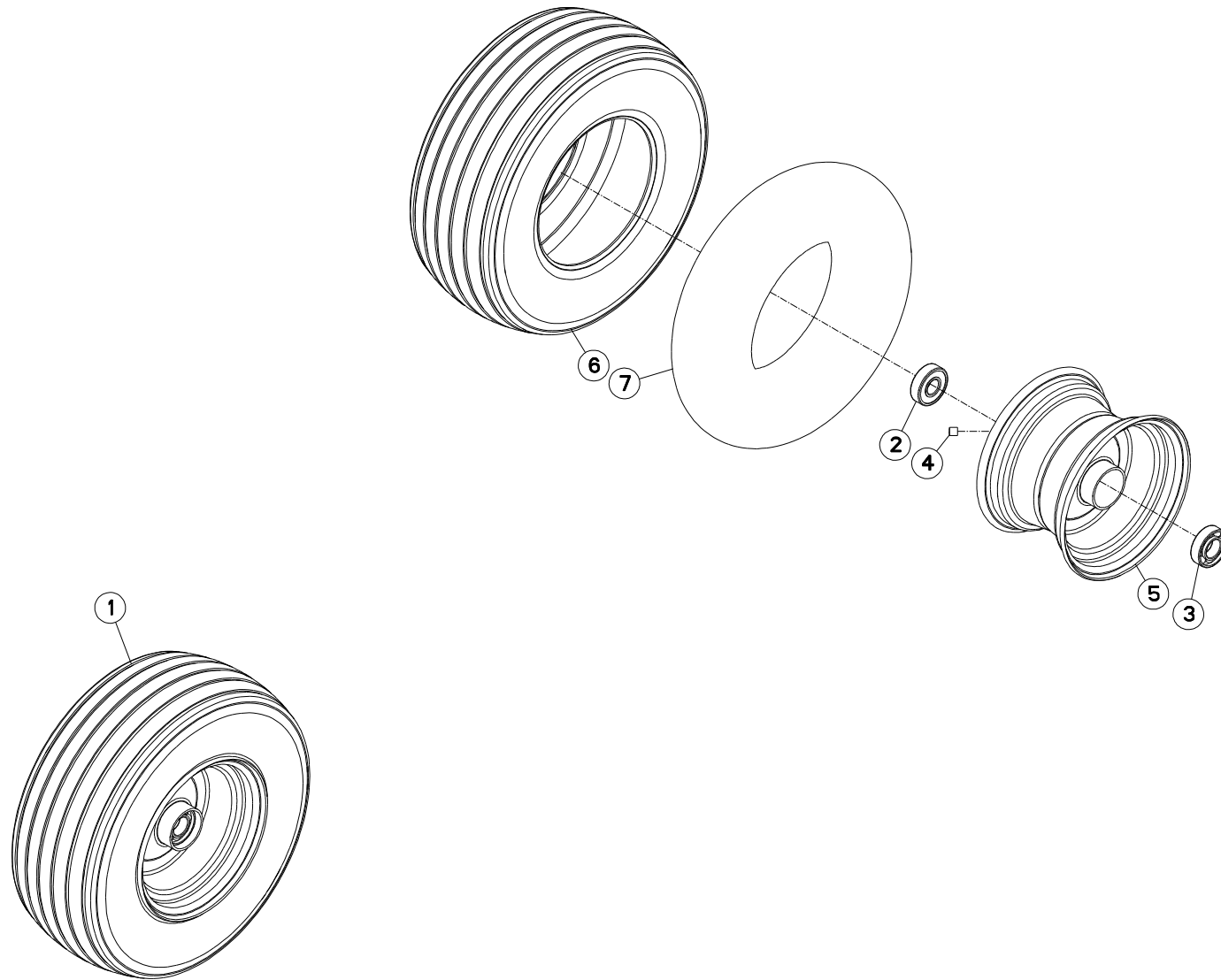
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K8007341	002	ANNEAU	RING	RING	ANELLO	
002	57859400	001	AXE DE BRAS DE ROUE ZBC	PIN	BOLZEN	ASSE	
003	57862800	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
004	83013538	004	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
005	83023038	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	BOCCOLA PLASTICA	
006	K8007480	001	BOITIER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
007	K8000130	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
008	K8002591	001	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
009	K8002601	002	BRAS DE ROUE	ARM, WHEEL	RADARM	BRACCIO PER RUOTA	
010	83030003	004	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
011	83300046	004	CAPUCHON DE ROUE	WHEEL CAP	RADKAPPE	TAPPO RUOTA	
012	80583500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
013	57726200	004	COIFFE	COVER	SCHUTZDECKEL	CAPPELOTTO	
014	57859210	001	COLONNE DE ROUE	COLUMN, WHEEL	RADSTAEANDER	COLONNA RUOTA	
015	K8003940	004	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	
016	80201053	032	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	7,5 daN m (56 lbf ft)
017	80201641	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
018	80200830	004	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80201237	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
020	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
021	80201670	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
022	K8000071	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
023	K8007660	002	FUSEE	SPINDLE	DREHZAPFEN	FUSO	
024	80450845	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	80451050	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
026	82200800	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
027	55706810	001	NOIX DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER		
028	55714410	001	NOIX DU RESSORT	SPECIAL NUT	EINSCHRAUBMUTTER		
029	57726100	004	PROTECTEUR DE ROULEMENT	DEFLECTOR	KAPPE	ANELLO	
030	57859300	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
031	K8006600	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
032	80281260	001	RONDELLE ARTICULEE C	SPHERICAL WASHER	KUGELSCHLEIBE C	RONDELLA	
033	80281600	004	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
034	80253008	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHLEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
035	80253556	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHLEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
036	56245100	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
037	80131026	032	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
038	80131031	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
039	80190820	008	VIS AUTOTARAU.FE/ZNXC3 TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW FE/ZNXC3	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAU.FE/ZNXC3	VITE AUTOBLOCCANTE	
040	80061293	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
041	80061668	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
042	80061678	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qtà) x 002





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0168 A

ROUES DE ROTOR

WHEELS

KREISELRAEDER

RUOTE DEL ROTORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	57726300	001	ROUE	WHEEL AND TIRE ASSEMBLY	RAD	RUOTA	+ [2]
002	81002053	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
003	81002555	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
004	83300050	001	CAPUCHON DE VALVE	VALVE CAP	VENTILKAPPE	TAPPO VALVOLA	[1]
005	83300067	001	JANTE	RIM	FELGE	CERCHIONE	[2] + [1]
006	83300068	001	PNEU "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	TYRE "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	REIFEN "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	COPERTURA "S.B.6 PLY" 16X6,5-8	[2]
007	83300069	001	CHAMBRE A AIR "SUPERBALLON"	INNER TUBE "SUPERBALLON"	SCHLAUCH "SUPERBALLON"	CAMERA D'ARIA	[2]

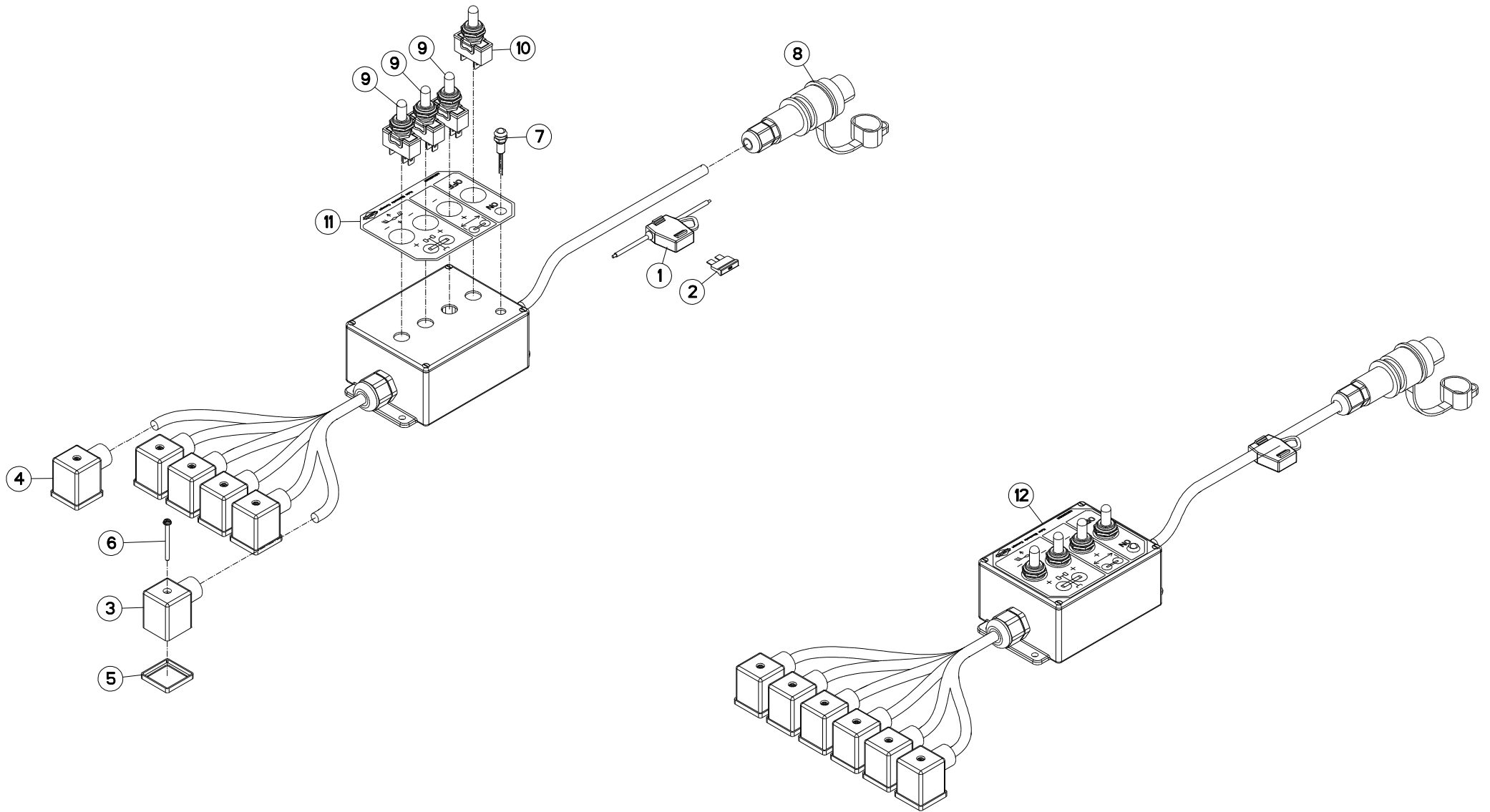
Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 009

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 009

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 009

Quantita di componenti sul complessivo della macchina = Quantita (Qt) x 009

013	80201070	004	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80201240	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
015	80201253	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
016	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80281600	001	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
018	K8006400	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
019	K8006410	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
020	K8006420	001	GALET	ROLLER	ROLLE		
021	K8006430	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
022	K8006440	002	GALET	ROLLER	ROLLE		
023	K8006450	001	SUPPORT EXTERIEUR	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
024	K8006460	001	SUPPORT INTERIEUR	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	K8006470	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
026	K8006561	002	LONGERON	STRINGER	STREBE	LONGHERONE	
027	K8006581	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
028	K8006590	004	PITON	EYELET BOLT	OESENSCHRAUBE	VITE A TESTA AD ANELLO	
029	K8007870	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
030	K8010020	002	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
031	K8010270	004	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
032	K8010280	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
033	K8010290	002	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
034	K8010300	001	CAVALIER	CLIP	KLEMME	GRAFFE	
035	K8010310	001	BRIDE	CLAMP	BUEGEL	STAFFA	
036	K8010380	004	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0202 B

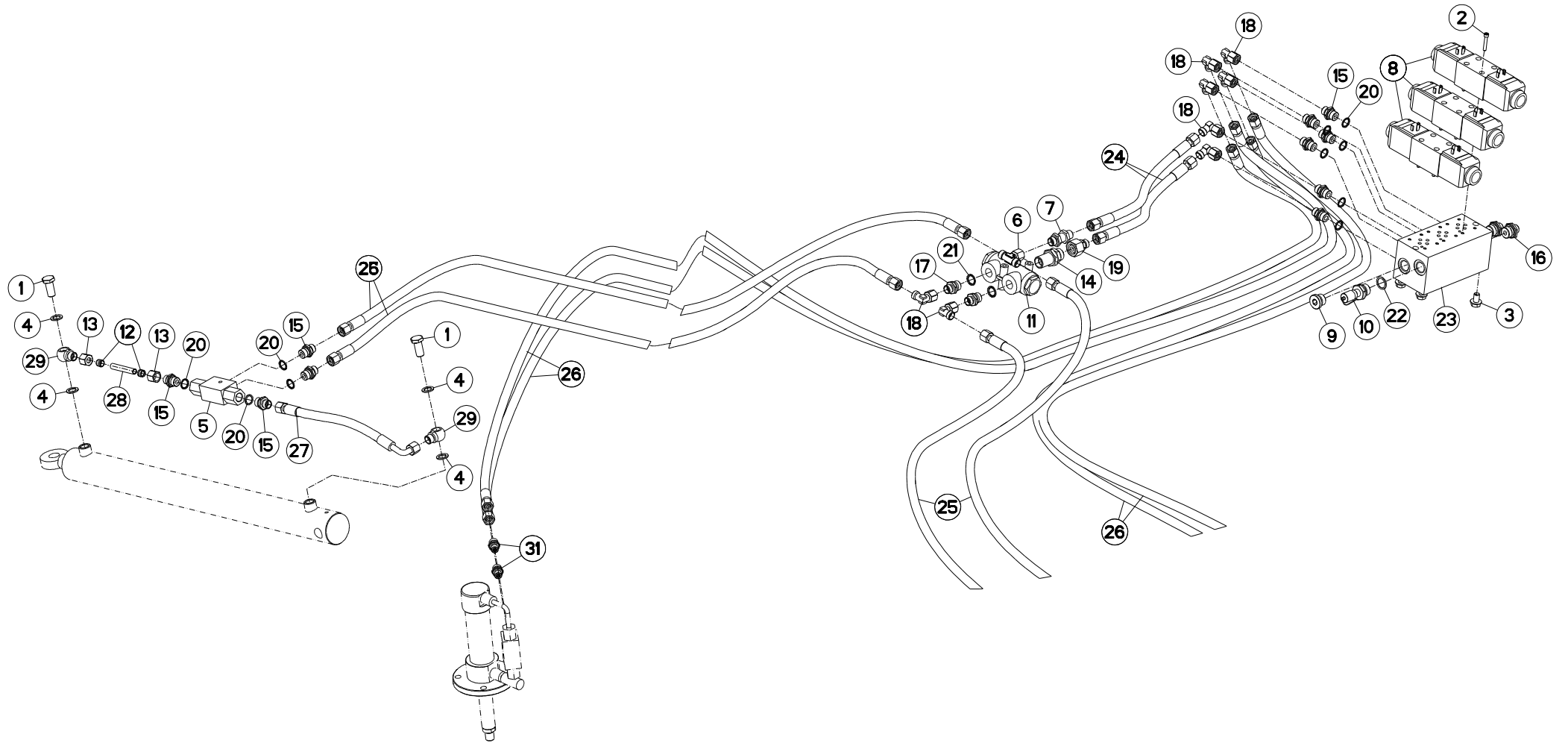
BOITIER DE COMMANDE

CONTROL BOX

STEUEREINHEIT

SCATOLA DI COMANDO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83233003	001	PORTE FUSIBLE LITTLEFUSE	FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER	SUPPORTO DEL FUSIBILE	[2]
002	83233017	001	FUSIBLE ATO 15 A BLEU	FUSE ATO 15 A	SICHERUNG ATO 15 A	FUSIBILE ATO 15 A	[2]
003	83235021	006	CONNECTEUR DIN43650-A	CONNECTOR DIN43650-A	VERBINDUNG DIN43650-A	CONNETTORE DIN43650-A	[1]
004	83235066	006	CONNECTEUR DIN43650-A	CONNECTOR DIN43650-A	VERBINDUNG DIN43650-A	CONNETTORE DIN43650-A	[2] +[1]
005	83235067	006	JOINT PROFILE DIN43650-A	PROFILED GASKET DIN43650-A	PROFILDICHTUNG DIN43650-A	UNITO PIATTO DIN43650-A	[1]
006	83235068	006	VIS INOX DIN43650	STAINLESS STEEL SCREW DIN43650	EDELSTAHLSCHRAUBE DIN43650	VITE INOX DIN43650	[1]
007	83237004	001	VOYANT A LED VERT	PILOT LAMP GREEN	KONTROLLAMPE GRUEN	VETRINO VERDE	[2]
008	83350010	001	FICHE 3 POLES	PLUG 3T	STECKER	SPINA 3 POLI	[2]
009	83236050	003	INTER.LEV C MOM-OFF-MOM UNIP	SWITCH	SCHALTER C TAST-OFF-TAST	INTERRUTTORE	[2]
010	83236052	001	INTER.LEV C ON-ON UNIP	SWITCH	SCHALTER C ON-ON	INTERRUTTORE+CAPP+ROND	[2]
011	K8006660	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[2]
012	K8006671	001	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL BOX	BEDIENKONSOLE	SCATOLA DI COMANDO	+ [2]
013	59402900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
014	80253538	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	K8006500	001	TIGE DE COMMANDE	ROD	STANGE	STELO	
016	K8006481	001	TRAVERSE MOBILE	SUPPORT TUBE	TRAEGER	TRAVERSA	
017	K8007860	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
018	K8006510	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
019	80130820	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
020	80131696	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
021	80060838	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
022	80061049	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
023	80061653	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
024	K8007750	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
025	K8007760	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
026	K8007850	002	NERVURE	RIB	RIPPE		
027	K8008420	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
028	K8008430	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
029	K8008440	004	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
030	K8009520	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
031	K8009530	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
032	K8009540	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	





GA8521

A 0001 > B 0105

K80R0203 B

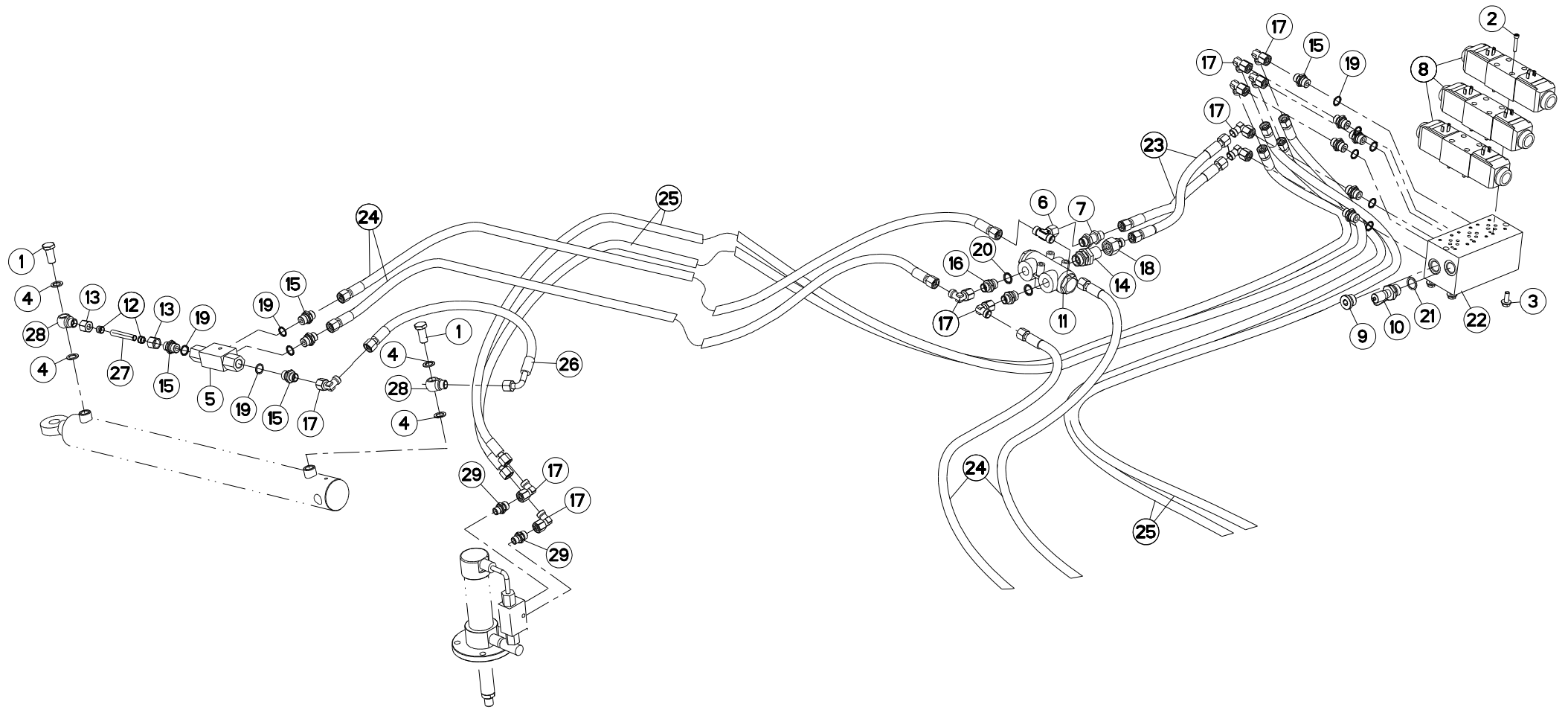
BLOC HYDRAULIQUE

HYDRAULIC BLOCK

STUEBERBLOCK

BLOCCO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56116800	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	80080530	012	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
003	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
004	82101422	008	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
005	82300092	002	CLAPET ANTI-RETOUR DOUB.PILOTE	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA NON RITORNO	
006	A4083206	001	TE TOURNANT NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZNXC3	
007	A4080302	001	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	
008	A4050027	003	DISTRIBUTEUR	VALVE, DIVERTER	VERTEILER	DISTRIBUTORE CETOP DG4V3 6C	
009	A4061803	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
010	A4065003	001	PRISE DE PRESSION	PORT, PRESSURE	DRUCKANSCHLUSS	PRESA DI PRESSIONE IDRAULICA	
011	A4073008	001	DIVISEUR DE DEBIT MTD08-050M	FLOW DIVIDER	MENGETEILER		
012	A4080110	004	BAGUE DE COMPRESION	BUSH	BUCHSE	BOCCOLA	
013	A4080210	004	ECROU L10	NUT L10	MUTTER L10	DADO L10	
014	A4080315	001	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	
015	A4080401	014	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4080402	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080426	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4082700	008	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
019	A4085314	001	RACCORD REDUCTION NU ZBC	REDUCING FITTING ZBC	REDUZIERVERSCHRAUBUNG ZBC	RIDIZIONE DIRITTA ZBC	
020	A4085404	014	JOINT FORME E 3/8G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
021	A4085405	002	JOINT FORME E M18X1,5	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
022	A4085406	001	JOINT FORME E 1/2G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
023	A4101041	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
024	A4921018	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
025	A4921040	004	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
026	A4921051	004	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
027	A4921063	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->400 mm
028	K7003890	002	TUBE HYDRAULIQUE	TUBE	ROHR	TUBO	
029	K8005680	004	RACCORD BANJO DL10	CONNECTION	VERBINDUNG	STAFFA	
030	K8006770	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	
031	K8010830	004	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	





GA8521

B 0106 > C 0000

K80R0203 C

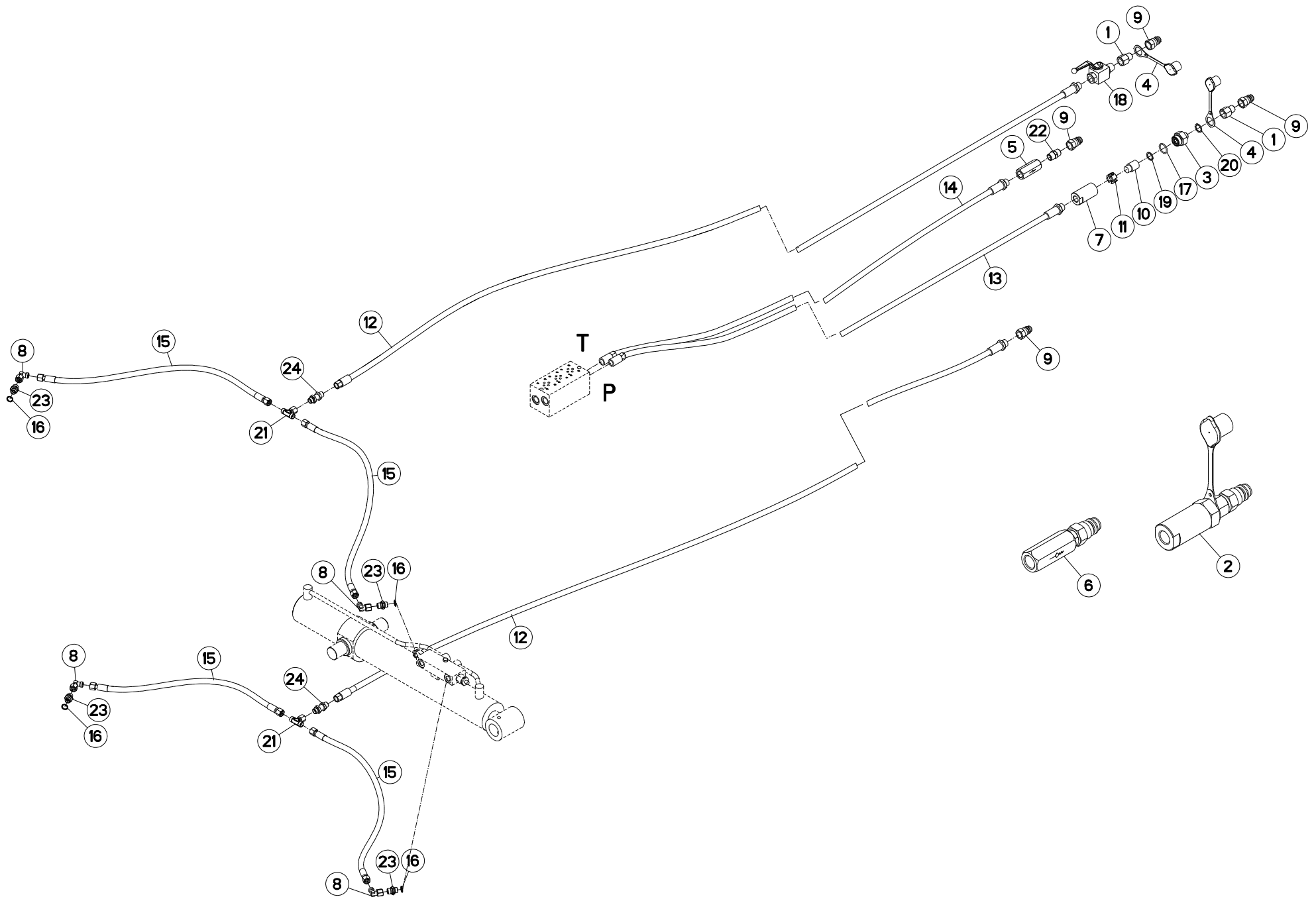
BLOC HYDRAULIQUE

HYDRAULIC BLOCK

STUEBERBLOCK

BLOCCO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56116800	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
002	80080530	012	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOCK.HEAD CAP SCR.FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
003	80130820	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
004	82101422	008	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	
005	82300092	002	CLAPET ANTI-RETOUR DOUB.PILOTE	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA NON RITORNO	
006	A4083206	001	TE TOURNANT NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZNXC3	
007	A4080302	001	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	
008	A4050027	003	DISTRIBUTEUR	VALVE, DIVERTER	VERTEILER	DISTRIBUTORE CETOP DG4V3 6C	
009	A4061803	001	BOUCHON	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	
010	A4065003	001	PRISE DE PRESSION	PORT, PRESSURE	DRUCKANSCHLUSS	PRESA DI PRESSIONE IDRAULICA	
011	A4073008	001	DIVISEUR DE DEBIT MTD08-050M	FLOW DIVIDER	MENGENTEILER		
012	A4080110	004	BAGUE DE COMPRESION	BUSH	BUCHSE	BOCCOLA	
013	A4080210	004	ECROU L10	NUT L10	MUTTER L10	DADO L10	
014	A4080315	001	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	
015	A4080401	014	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4080426	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4082700	014	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
018	A4085314	001	RACCORD REDUCTION NU ZBC	REDUCING FITTING ZBC	REDUZIERVERSCHRAUBUNG ZBC	RIDIZIONE DIRITTA ZBC	
019	A4085404	014	JOINT FORME E 3/8G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
020	A4085405	002	JOINT FORME E M18X1,5	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
021	A4085406	001	JOINT FORME E 1/2G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
022	A4101041	001	EMBASE	BASE	GRUNDPLATTE	BASE	
023	A4921018	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
024	A4921040	004	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
025	A4921051	004	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->4900 mm
026	A4921068	002	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->750 mm
027	K7003890	002	TUBE HYDRAULIQUE	TUBE	ROHR	TUBO	
028	K8005680	004	RACCORD BANJO DL10	CONNECTION	VERBINDUNG	STAFFA	
029	K8010830	004	UNION	FITTING, HYDRAULIC, UNION	VERBINDUNG	CONNETTORE	





FLEXIBLES HYDRAULIQUES

HYDRAULIC HOSES

HYDRAULIKSCHLAEUCHE

TUBI FLESSIBILI IDRAULICI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	82301221	002	ADAPTATEUR	ADAPTER	GEWINDESTUTZEN	ADATTATORE	[1]
002	K8006760	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	+ [1]
003	56571000	001	BOUCHON ZBC	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]
004	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	[1]
005	A4071001	001	CLAPET ANTI RETOUR 1/2" ZBC	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	[2]
006	K8006770	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	+ [2]
007	56571200	001	CORPS DE FILTRE ZBC	FILTER BODY	FILTERGEHAEUSE	CORPO	[1]
008	A4082700	004	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90° ORIENTABILE	
009	A4074001	004	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	[1] [2]
010	82300073	001	ELEMENT FILTRANT	FILTER	FILTER	ELEMENTO FILTRANTE	[1]
011	82300075	001	ENTRETOISE PLASTIQUE	PLASTIC SPACER	KUNSTSTOFFHUELSE	DISTANZIALE DI PLASTICA	[1]
012	56524500	002	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 4700 mm
013	57907700	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 3500 mm
014	57907800	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 3500 mm
015	A4921022	004	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 950 mm
016	A4085404	004	JOINT FORME E 3/8G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
017	82062733	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
018	57827600	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
019	82300076	001	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMSCHEIBE	RONDELLA	[1]
020	82102128	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
021	A4083206	002	TE TOURNANT NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZNXC3	
022	82301018	001	UNION MALE FE/ZNXC3	STRAIGHT SCREW-IN SCR.FE/ZNXC3	GERADE VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	[2]
023	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080302	002	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

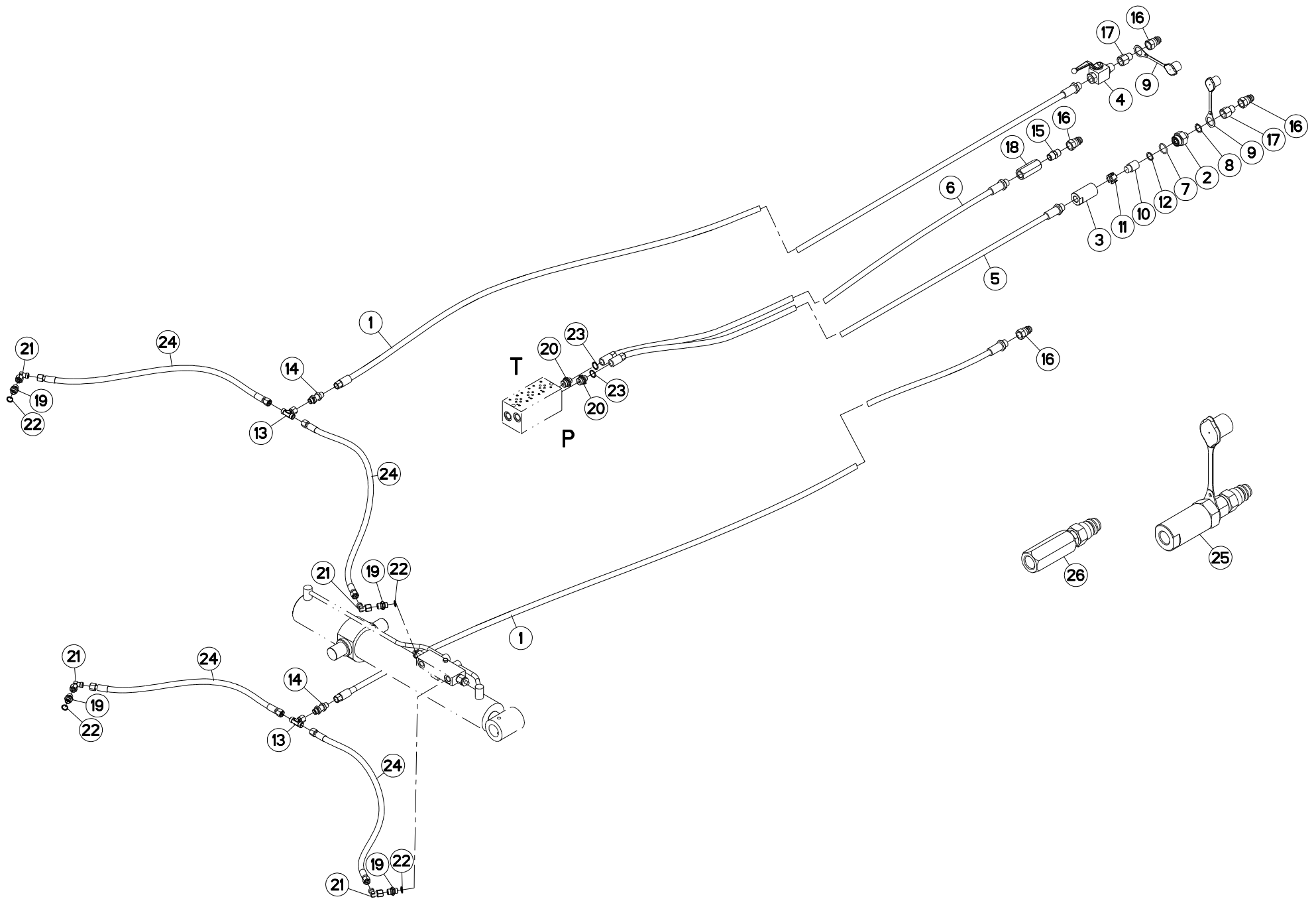
2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern).





GA8521

B 0106 > C 0000

K80R0204 B

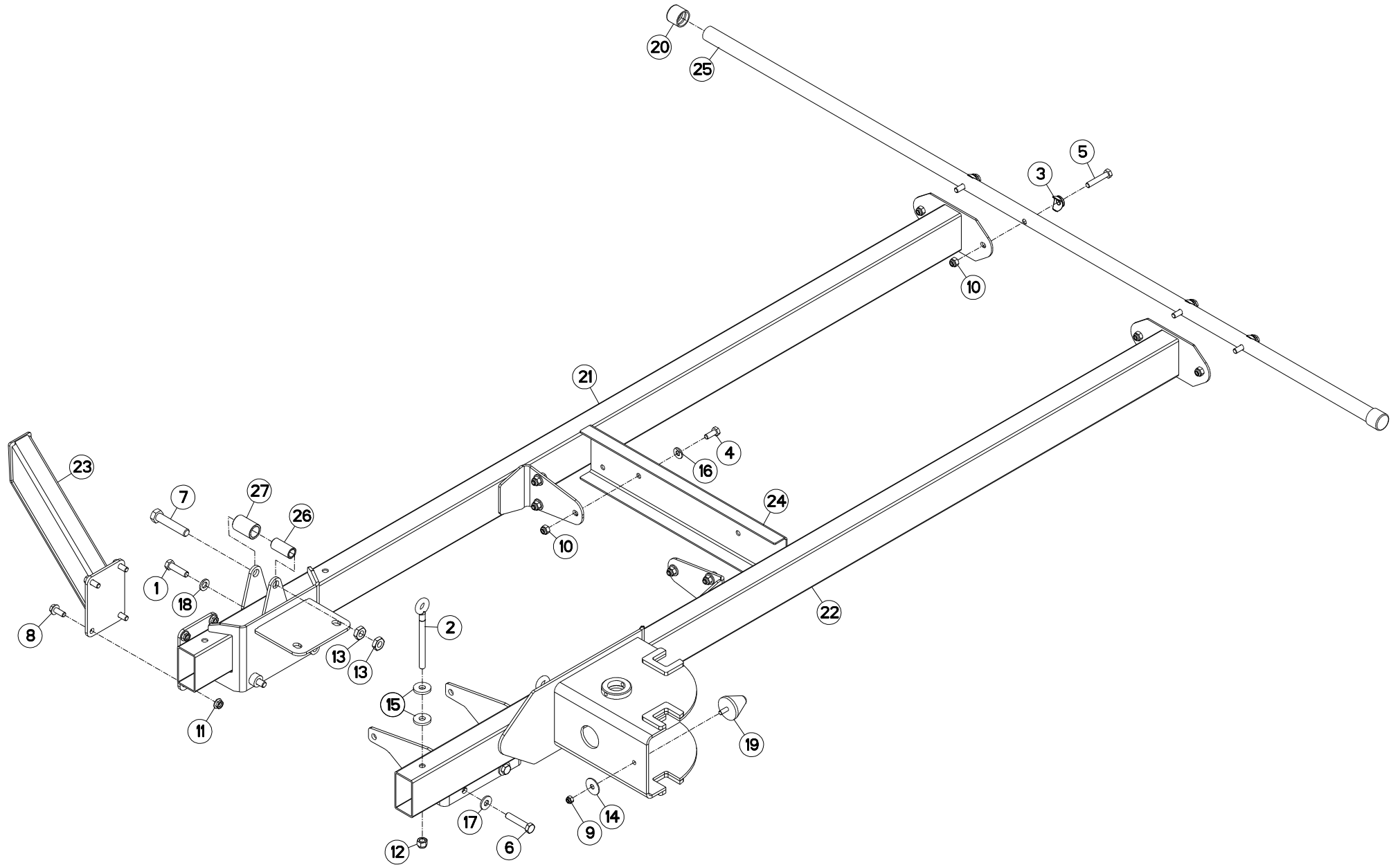
FLEXIBLES HYDRAULIQUES

HYDRAULIC HOSES

HYDRAULIKSCHLAEUCHE

TUBI FLESSIBILI IDRAULICI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56524500	002	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 4700 mm
002	56571000	001	BOUCHON ZBC	PLUG	VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO	[1]
003	56571200	001	CORPS DE FILTRE ZBC	FILTER BODY	FILTERGEHAEUSE	CORPO	[1]
004	57827600	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
005	57907700	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 3500 mm
006	57907800	001	FLEXIBLE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO IN GOMMA	<-> 3500 mm
007	82062733	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
008	82102128	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
009	82300026	002	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	[1]
010	82300073	001	ELEMENT FILTRANT	FILTER	FILTER	ELEMENTO FILTRANTE	[1]
011	82300075	001	ENTRETOISE PLASTIQUE	PLASTIC SPACER	KUNSTSTOFFHUELSE	DISTANZIALE DI PLASTICA	[1]
012	82300076	001	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	[1]
013	A4083206	002	TE TOURNANT NU FE/ZNXC3	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZNXC3	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZNXC3	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZNXC3	
014	A4080302	002	UNION DOUBLE / CLOISON	BULKHEAD UNION	VERBINDUNGSNIPEL	CONNETTORE	
015	82301018	001	UNION MALE FE/ZNXC3	STRAIGHT SCREW-IN SCR.FE/ZNXC3	GERADE VERSCHRAUBUNG FE/ZNXC3	RACCORDO FE/ZNXC3	[2]
016	A4074001	004	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	[1] [2]
017	82301221	002	ADAPTATEUR	ADAPTER	GEWINDESTUTZEN	ADATTATORE	[1]
018	A4071001	001	CLAPET ANTI RETOUR 1/2" ZBC	CHECK VALVE	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	[2]
019	A4080401	004	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
020	A4080402	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
021	A4082700	004	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
022	A4085404	004	JOINT FORME E 3/8G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
023	A4085406	002	JOINT FORME E 1/2G	SEAL	DICHTRING	GIUNTO	
024	A4921022	004	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<-> 950 mm
025	K8006760	001	BLOC	BLOCK	BLOCK	BLOCCO	+ [1]
026	K8006770	001	CLAPET ANTI-RETOUR	VALVE, CHECK	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA ANTI-RITORNO	+ [2]





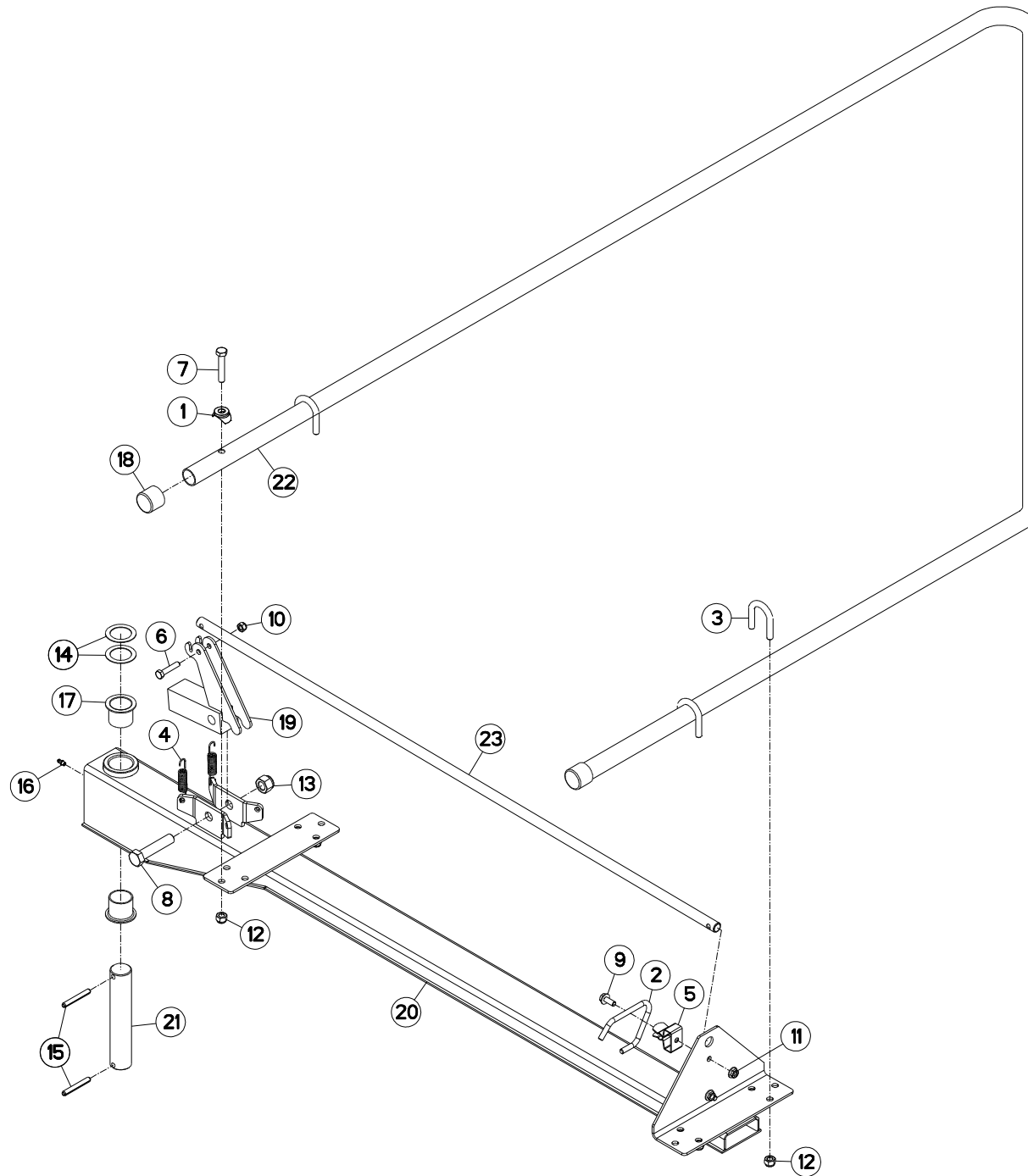
PROTECTEUR (DROIT)

SAFETY GUARDS (RIGHT)

SCHUTZVORRICHTUNG (RECHTS)

PARAPETTI (DX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50072400	002	VIS AUTOFREINEE H	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE	
002	56245100	002	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
003	56312900	004	RONDELLE CONCAVE ZBC	WASHER	BEFESTIGUNGSSCHEIBE	RONDELLA CONCAVA	
004	80061026	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061051	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061293	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80061636	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80131026	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201030	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201053	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201605	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80251036	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251340	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281004	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80281230	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
018	80281254	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
019	83030012	001	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
020	83040151	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO DI CHIUSURA	
021	K8008132	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
022	K8008141	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
023	K8008171	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
024	K8008250	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
025	K8008281	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
026	K8008291	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	K8008301	001	GALET	ROLLER	ROLLE		





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0206 B

PROTECTEUR MOBILE (DROIT)

SAFETY GUARD MOBILE (RIGHT)

SCHUTZKAPPBAR (RECHTS)

PARAPETTI MOBILE (DX)

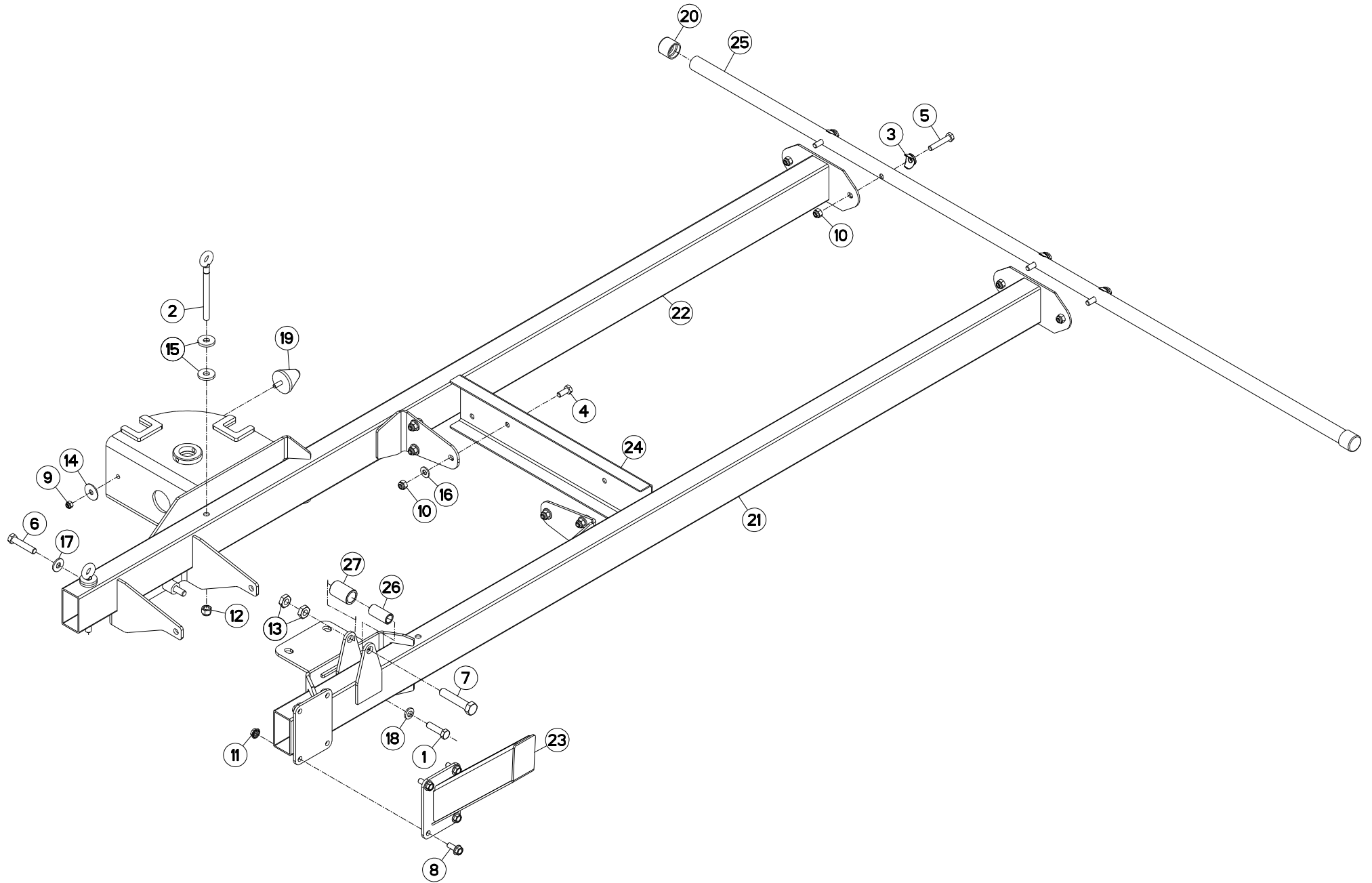
Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56312900	001	RONDELLE CONCAVE ZBC	WASHER	BEFESTIGUNGSSCHEIBE	RONDELLA CONCAVA	
002	57534100	001	POIGNEE ZBC	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	58533200	003	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
004	58712900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	59402900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
006	80060838	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80061051	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061653	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80130820	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201030	007	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80253538	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80450860	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	82200600	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	83013538	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
018	83040151	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO DI CHIUSURA	
019	K8006510	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
020	K8008151	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
021	K8008240	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	K8008271	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
023	K8010100	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	

Nombre de composants sur l'ensemble de la machine = Quantité (Qt) x 002

Gesamtanzahl der in dieser Teilegruppe für die Maschine verwendeten Teile = Menge (Qt) x 002

Number of service parts and service parts assemblies used on the machine = Quantity (Qt) x 002

Quantità di componenti sul complessivo della macchina = Quantità (Qt) x 002





PROTECTEUR (GAUCHE)

SAFETY GUARDS (LEFT)

SCHUTZVORRICHTUNG (LINKS)

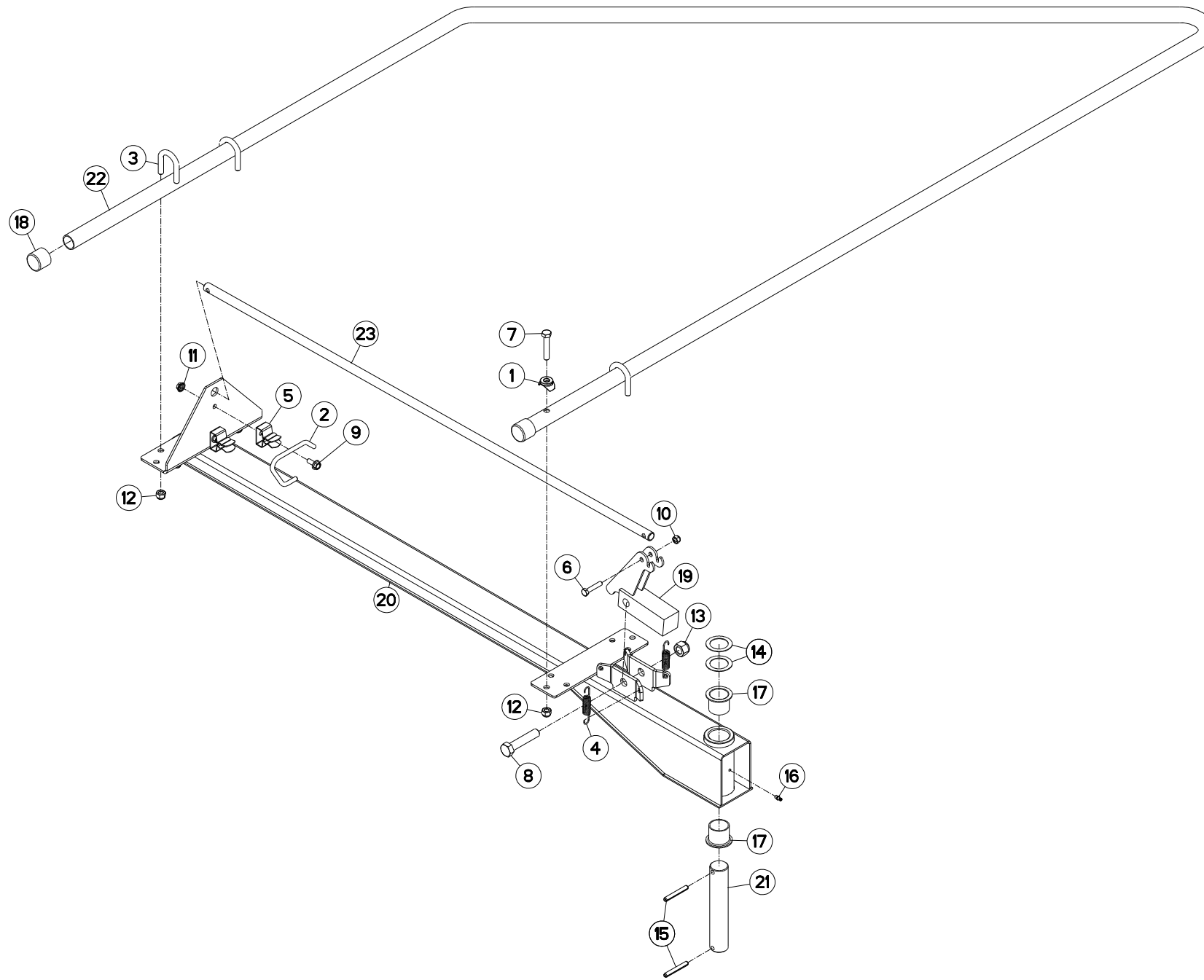
PARAPETTI (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50072400	002	VIS AUTOFREINEE H	SELF-LOCKING SCREW	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE	
002	56245100	002	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
003	56312900	004	RONDELLE CONCAVE ZBC	WASHER	BEFESTIGUNGSSCHEIBE	RONDELLA CONCAVA	
004	80061026	006	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
005	80061051	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061293	002	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80061636	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
008	80131026	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
009	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
010	80201030	010	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80201053	004	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201230	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201605	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
014	80251036	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80251340	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281004	006	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
017	80281230	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
018	80281254	002	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
019	83030012	001	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
020	83040151	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO DI CHIUSURA	
021	K8008112	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
022	K8008121	001	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
023	K8008171	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
024	K8008250	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
025	K8008281	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
026	K8008291	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	K8008301	001	GALET	ROLLER	ROLLE		

les repères [1] de la page "ELEM.DE FREINAGE PNEUM. 2", et tous les repères de la page "FREIN A MAIN".

*) Kit comprising items [1] from page "PNEUMATIC BRAKINGS ELEMENTS 1", items [1] from page "PNEUMATIC BRAKINGS ELEMENTS 2" and all items from page "HAND BRAKE".

*) Satz bestehend aus den Teilen [1] der Seite "DRUCKLUFTBREMSUNGSELEMENTE 1", den Teilen [1] der Seite "DRUCKLUFTBREMSUNGSELEMENTE 2", und alle Teilen der Seite "HANDBREMSE".





PROTECTEUR MOBILE (GAUCHE)

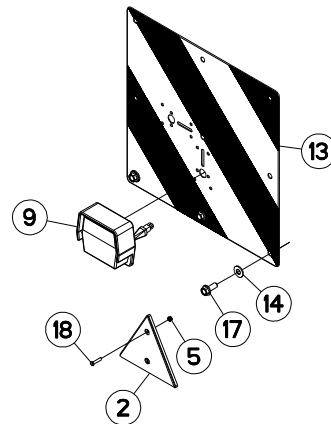
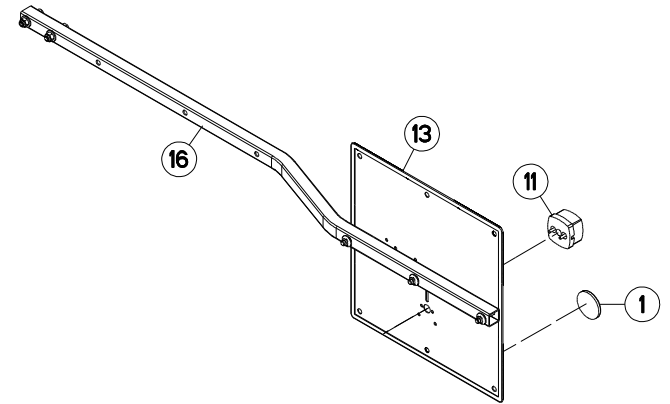
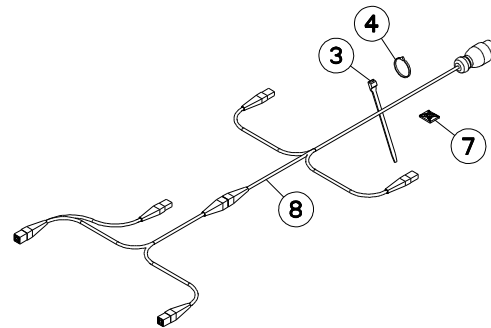
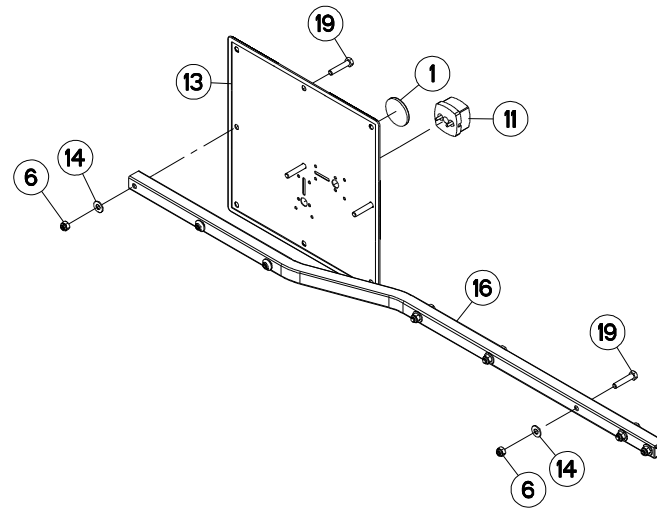
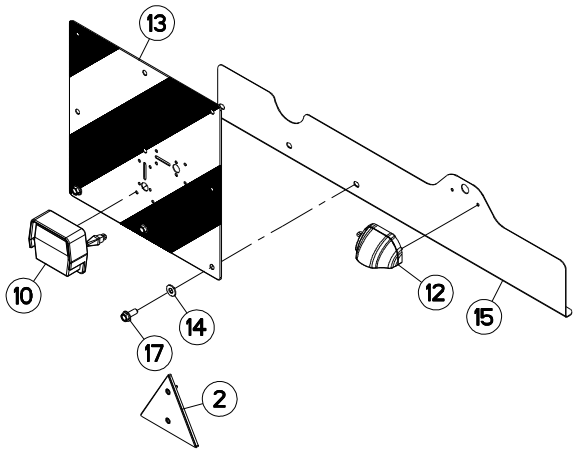
SAFETY GUARD MOBILE (LEFT)

SCHUTZKAPPBAR (LINKS)

PARAPETTI MOBILE (SX)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56312900	001	RONDELLE CONCAVE ZBC	WASHER	BEFESTIGUNGSSCHEIBE	RONDELLA CONCAVA	
002	57534100	001	POIGNEE ZBC	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	58533200	003	ETRIER	U-BOLT	BUEGEL	CAVALLOTTO	
004	58712900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	59402900	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
006	80060838	001	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	HEXAGON HEAD SCREW FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE TESTA ESAGONALE FLZNNC	
007	80061051	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061653	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80130820	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80200830	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201030	007	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201630	001	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80253538	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80450860	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
016	82200600	001	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	INGRASSATORE FE/ZNXC3	
017	83013538	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
018	83040151	002	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO DI CHIUSURA	
019	K8006510	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
020	K8008151	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	
021	K8008240	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
022	K8008271	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
023	K8010100	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
024	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	[1]
025	80061035	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
027	1146660	001	COLL.FREIN PNEUMAT.GA9321	AIR-OPERATED BRAKE SET GA9321	PNEUMATISCHE BREMSESATZ GA9321	KIT FRENAT.PNEUMATICA	+ [1] *

*) Collection comprenant les repères [1] de la page "ELEM.DE FREINAGE PNEUM. 1",
 les repères [1] de la page "ELEM.DE FREINAGE PNEUM. 2", et tous les repères de la page "FREIN A MAIN".
 *) Kit comprising items [1] from page "PNEUMATIC BRAKINGS ELEMENTS 1",
 items [1] from page "PNEUMATIC BRAKINGS ELEMENTS 2" and all items from page "HAND BRAKE".
 *) Satz bestehend aus den Teilen [1] der Seite "DRUCKLUFTBREMSUNGSELEMENTE 1",
 den Teilen [1] der Seite "DRUCKLUFTBREMSUNGSELEMENTE 2", und alle Teilen der Seite "HANDBREMSE".





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0209 A

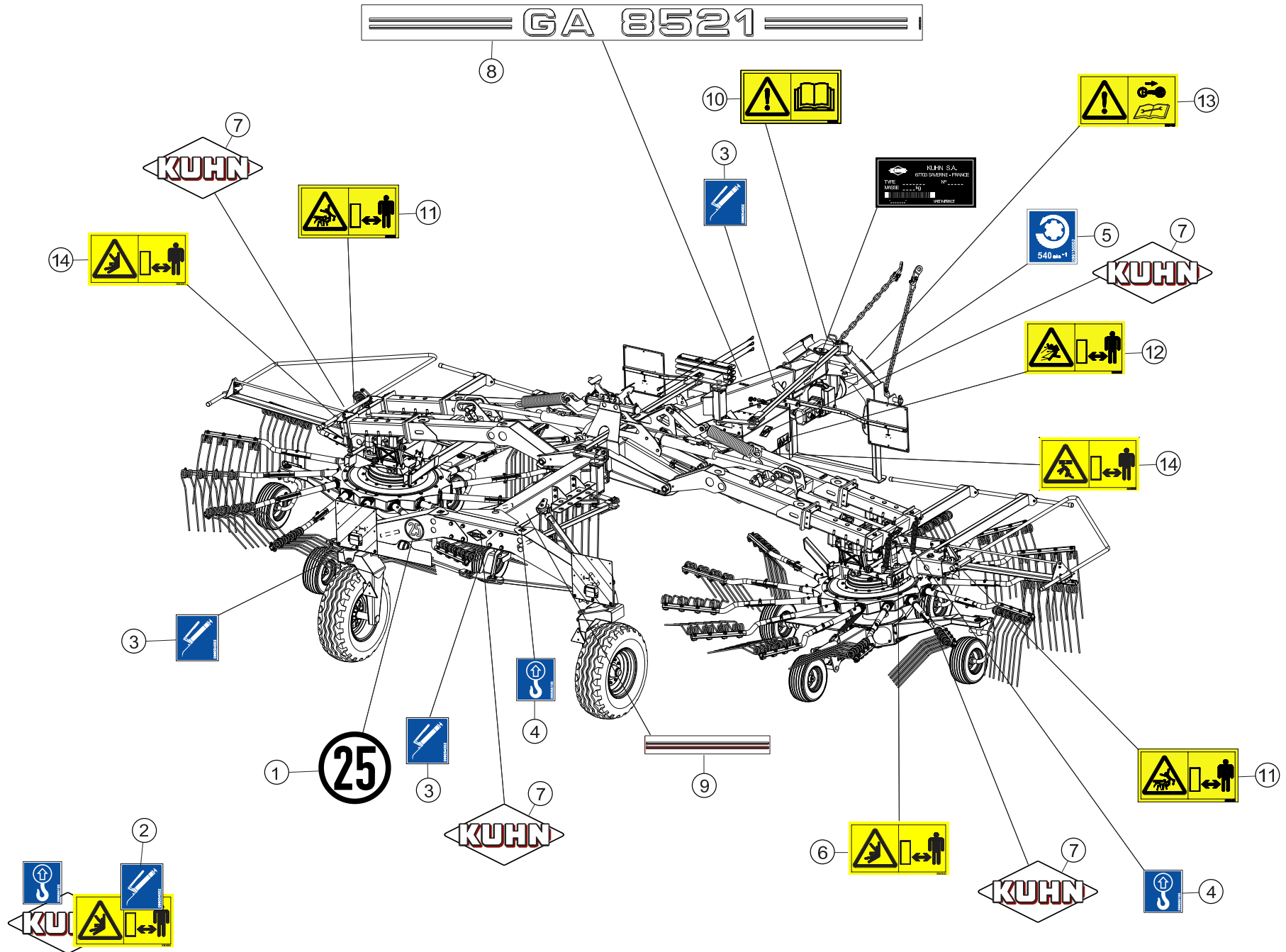
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83240010	002	CATADIOPTRE BLANC 60 ADHESIF	REFLECTOR WHITE 60 ADHESIVE	RUECKSTRAH.60 WEISS SELBSTKL.	CATADIOTTRO BIANCO	
002	83240007	002	CATADIOPTRE TRIAN.ROUGE 160	REFLECTOR RED 160	RUECKSTRAHLER ROT 160	CATADIOTTRO	
003	83090018	020	COLLIER PLASTIQUE	COLLAR	HALTEBAND	COLLARE	
004	83090039	020	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTA	
005	80200540	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80201030	013	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	83090038	020	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
008	K8009320	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	
009	83240401	001	FEU ARRIERE DROIT	REAR LAMP RIGHT	RUECKLICHT RECHTS	FANALINO COMPLETO POST. DX	
010	83240400	001	FEU ARRIERE GAUCHE	REAR LAMP LEFT	RUECKLICHT LINKS	FANALINO COMPLETO POST. SX	
011	83240404	002	FEU DE POSITION BLANC	FRONT LAMP WHITE	BEGRENZUNGSLICHT WEISS	FANALINO BIANCO	
012	83240431	001	FEU ECLAIRAGE PLAQUE	LIGHT	LICHT	LUCE	
013	83240212	004	PANNEAU CARRE SIMPLE-FACE	WARNING PLATE	WARNTAFEL	PANNELLO B/R ANT.	
014	80251176	019	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	K8009020	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
016	K8009041	002	TRAVERSE	TUBE, CROSS	QUERTRAEGER	TRAVERSA	
017	80131026	006	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
018	80110525	004	VIS F/90 FE/ZNXC3	COUNTERS.HEAD SCREW FE/ZNXC3	SENKSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	
019	80061049	013	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
020	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]
021	80061686	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	[1]





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0220 A

COLL.ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

SERIE ADESIVI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	09968310	001	ETIQ.ADHES.VITESSE LIMIT.25 FR	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	ESP FR
001	09968300	001	ETIQ.ADHESIVE	TRANSFER MAX.25	AUFKLEBER MAX.25	ADESIVO LIMITE VELOC. MAX.25	ESP DE
002	K8009251	001	COLL.ETIQ.ADHES.	KIT, DECAL	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	+ [1]
002	K8009257	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA8521 CDN	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	ADESIVO	
002	K8009258	001	COLL.ETIQ.ADHES.GA8521 USA	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	ADESIVO	
003	09905400	031	ETIQ.ADHESIVE IND.GRAISSEURS	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
004	09905510	004	ETIQ.ADHESIVE POINT DE LEVAGE	DECAL LIFTING POINT	AUFKLEBER ANSCHLAGPUNKT	ADESIVO	[1]
005	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
006	59900600	002	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	[1]
007	K9500070	006	LOGO KUHN 207 BLANC/TRANSP.	LOGO KUHN 207	LOGO KUHN 207 WEISS/TRANSP.	LOGO KUHN 207 BIANCO TRASP.	[1]
008	K9500300	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	[1]
009	K9502810	002	ETIQ.ADHESIVE LISERE 25/ 980	TRANSFER	AUFKLEBER	ETICHETTA ADESIVA 25/980	[1] <-> 240 mm
009		004	ETIQ.ADHESIVE LISERE 25/ 980	TRANSFER	AUFKLEBER	ETICHETTA ADESIVA 25/980	[1] <-> 520 mm
010	59900000	001	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	[1]
011	59900100	002	PICTOGR.H DANGER HAPPEMENT	PICTORIAL H DANGER ENTANGLEM.	PIKTOG.H GEFAHR DURCH ERFASSEN	ADESIVO	[1]
012	59900200	002	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	[1]
013	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	[1]
014	59900500	002	PICTOGR.H ECRASEM.CORPS	PICTORIAL H CRUSH. DANGER BODY	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.KOERPER	ADESIVO	[1]

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7° chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes avec texte, le 7° chiffre est respectivement:

- 1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).
- 2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

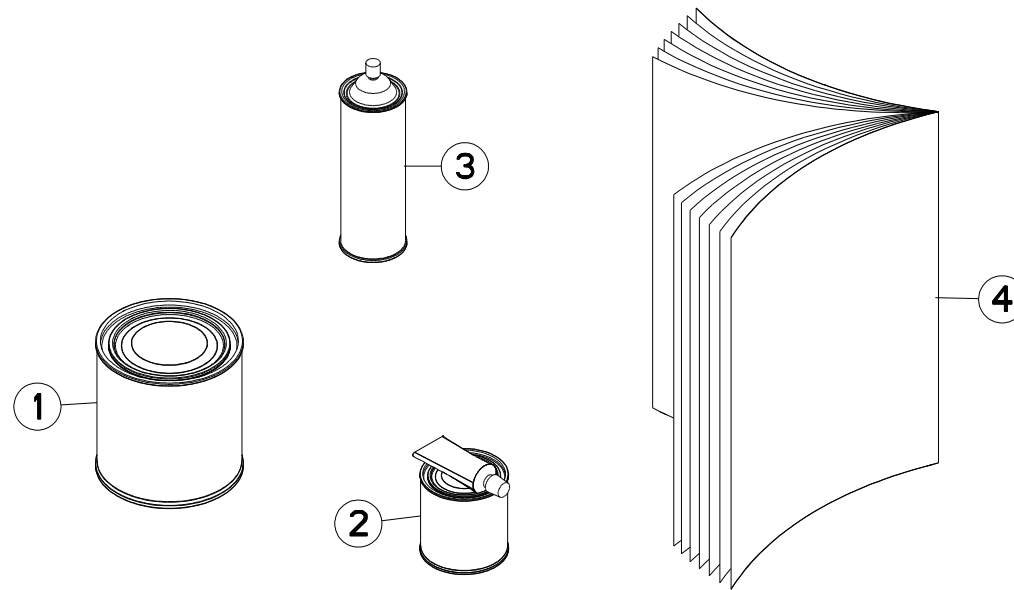
In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

- 1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.
- 2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

- 1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)
- 2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern).





GA8521

A 0001 > C 0000

K80R0180 B

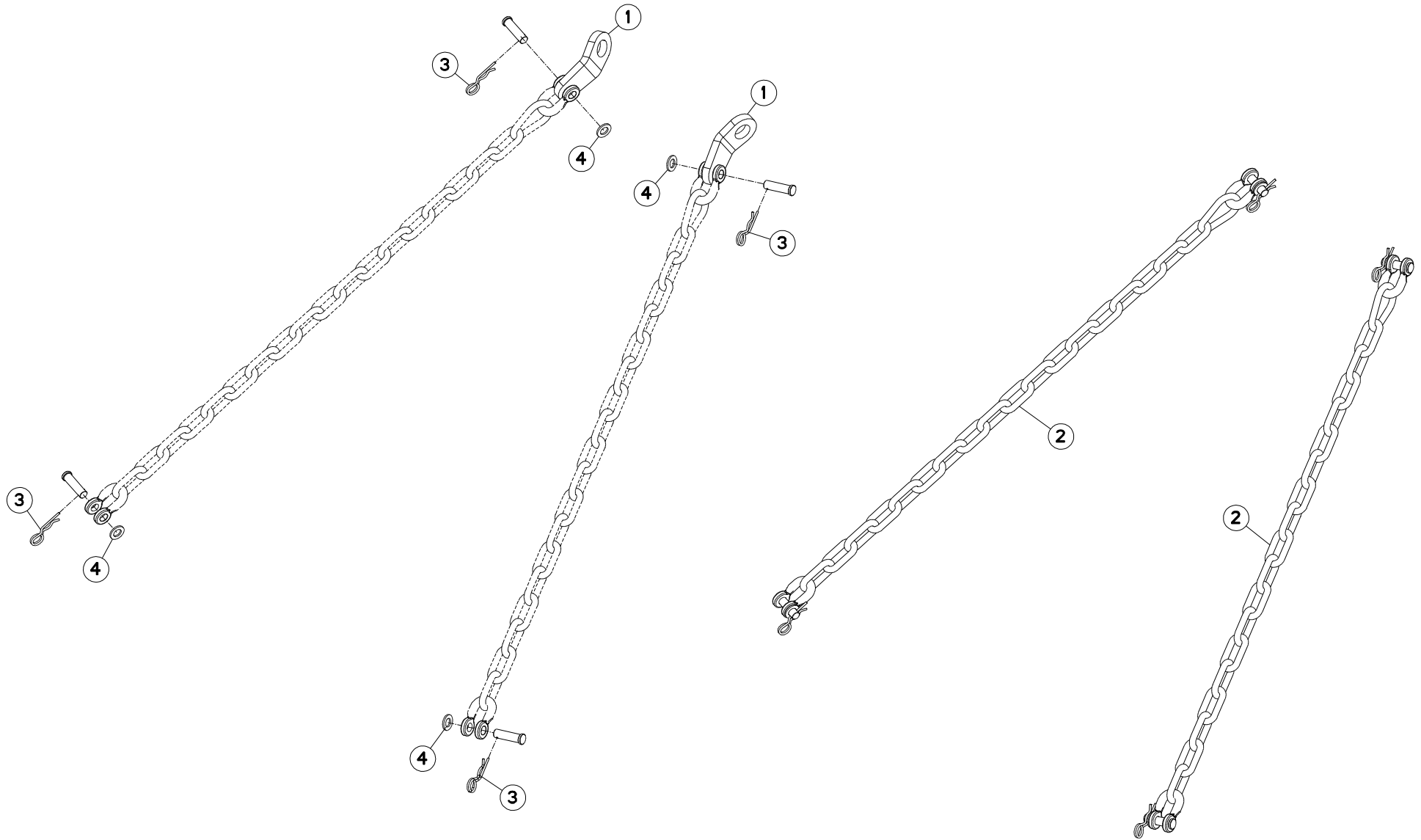
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	
002	83503019	001	BOITE 0,6L PEIN.ROU.2K+DURCIS	0,6L RED PAINT CAN,+HARDENER	DOSE 0,6L FARBE ROT, 2KOMP.	VERNICE ROSSA KUHN 2K 0,6L	
003	83503026	001	BOMBE AEROSOL ROUGE KUHN	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	
004	KN023B	001	NOTICE D'INST.GA8521	OPERATORS MANUAL GA8521	BETR-ANL.GA8521	MAN.USO MANUT.GA8521	
005	1146710	001	COLL.FEUX DE GABARIT	WARNING LAMPS SET	BELEUCHTUNGSATZ		+ [1] ESP
006	K8009520	004	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	[1]
007	K8009530	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]
008	K8009540	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	HARNESS, WIRING	KABELBAUM	CAVO ELETTRICO	[1]





GA8521

A 0001 > C 0000

K65R0002 A

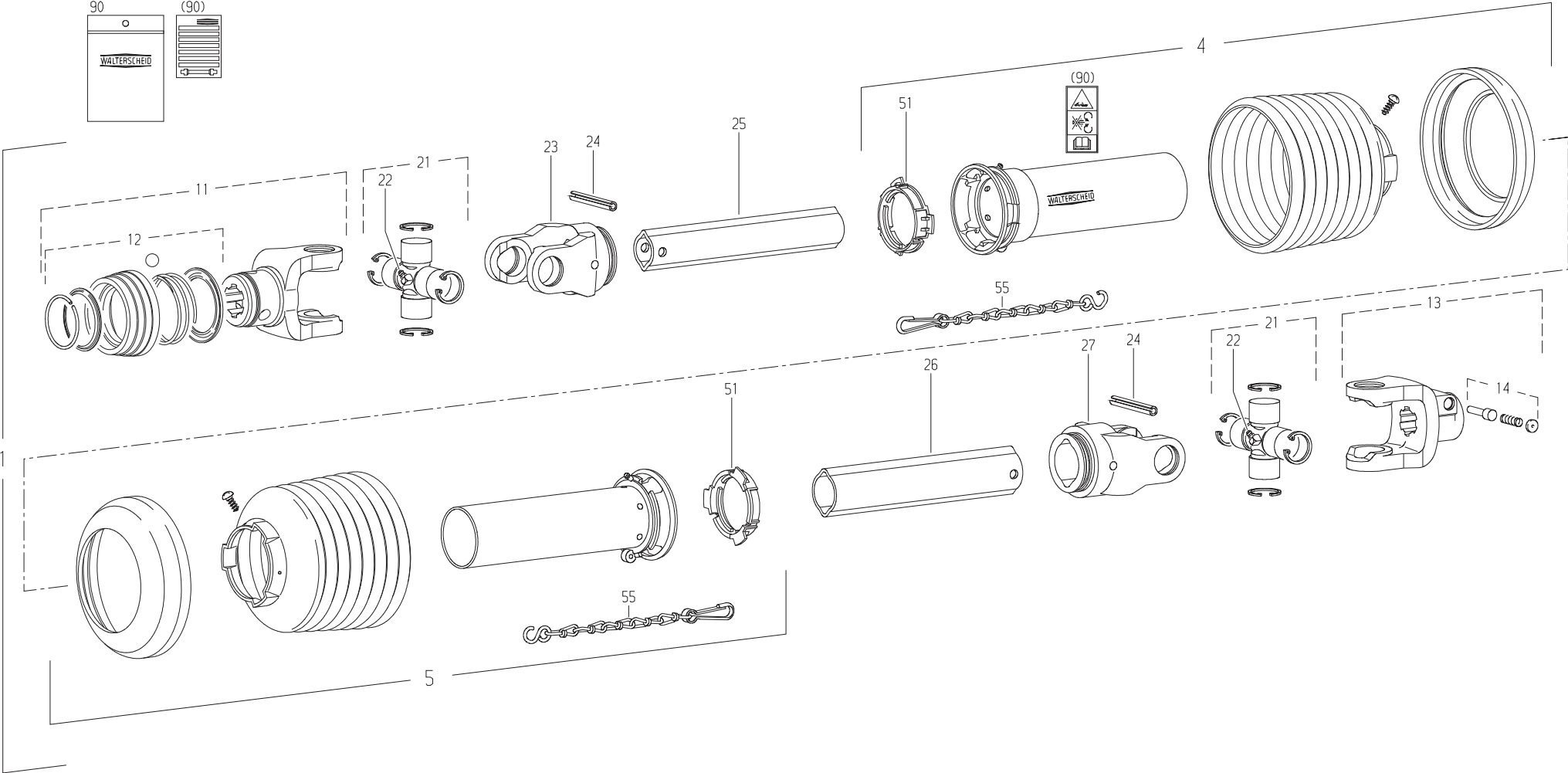
CHAINES DE LIMITATION

LIMITER CHAINS

BEGRENZUNGSKETTEN

CATENE LIMITAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	55835710	002	PATTE DE RETENUE ZBC	BRACKET ZBC	LASCHE ZBC	FAZZOLETTO	
002	56530110	002	CHAINE DE RETENUE	SUPPORT CHAIN	KETTE	CATENA	+{1}
003	80570476	004	GOUPILLE BETA FE/ZN	SPRING COTTER PIN FE/ZN	FEDERSTECKER FE/ZN	MOLLA FE/ZN	[1]
004	80251624	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	41034010	001	MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE	QUICK-DISCONNECT YOKE	AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT	FORCELLA D'ATTACCO PULSANTE	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	41120040	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
023	70174201	001		YOKE, MALE SHAFT, 1B INBOARD			
024	80451058	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	70173868	001		PTO, INNER PROFILE, LEMON SHAPE			
026	70173869	001		PTO, OUTER PROFILE, LEMON SHAPE			
027	41034740	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	





GA8521

A 0001 > C 0000

K99R0016 C

TRANSMISSION 4600304

TRANSMISSION 4600304

GELENKWELLE 4600304

TRANSMISSIONE 4600304

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600304	001	TRAN.W2300 1 3/8-6 610	PTO-S.W2300 1 3/8-6 610	GELEN.W2300 1 3/8-6 610	CARDA.W2300 1 3/8-6 610	
004	4617469	001	1/2 PROT EXT SDH25 LG1000	OUTER GUARD HALF SDH25	AEUSSERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616469	001	1/2 PROT INT SDH25 LG1000	INNER GUARD HALF SDH25	INNERE SCHUTZH.SDH25	1/2 PROTEZ. INTERNA	
011	4603123	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
012	4605105	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	41034010	001	MACHOIRE VERROUILLAGE RAPIDE	QUICK-DISCONNECT YOKE	AUFSTECKGABEL MIT SCHIEBESTIFT	FORCELLA D'ATTACCO PULSANTE	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	41120040	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR FE/ZNXC3	GREASE NIPPLE FE/ZNXC3	SCHMIERNIPPEL FE/ZNXC3	ENGRASADEIRA FE/ZNXC3	
023	70174201	001		YOKE, MALE SHAFT, 1B INBOARD			
024	80451058	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	70173868	001		PTO, INNER PROFILE,LEMON SHAPE			
026	70173869	001		PTO, OUTER PROFILE,LEMON SHAPE			
027	41034740	001	MACHOIRE	YOKE	GELENGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	
090	4631000	001	COLL.PICTOGRAMMES ET NOTICE	SET PICTORIALS & INSTRUCTIONS	SATZ PIKTOGRAMME UND ANLEITUNG	SERIE ADESIVI + MANUALE	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80255065	053	021	80450841	015	026	80586000	045	006	82200600	013	023	83013538	037	028	83233003	063	001						
80255072	047	008	80450841	019	034	80588500	045	007	82200600	015	027	83013538	039	028	83233017	063	002						
80255670	047	009	80450841	029	012	80590002	049	008	82200600	019	037	83013538	059	004	83235021	063	003						
80255671	047	010	80450841	031	012	80590002	053	008	82200600	029	015	83013538	075	017	83235066	063	004						
80255672	047	011	80450841	037	024	80597200	047	015	82200600	031	015	83013538	079	017	83235067	063	005						
80255677	047	012	80450841	039	024	80598000	047	016	82200600	075	016	83014045	045	002	83235068	063	006						
80256070	045	019	80450845	029	013	80611600	049	007	82200600	079	016	83014555	007	004	83236050	063	009						
80256072	045	020	80450845	059	024	80611600	053	007	82200800	007	019	83014555	009	022	83236052	063	010						
80258575	045	021	80450856	003	014	80615500	047	017	82200800	009	019	83014555	015	006	83237004	063	007						
80270803	033	005	80450856	005	019	80650407	033	007	82200800	011	025	83014555	019	041	83240007	081	002						
80271003	033	006	80450856	031	013	80651485	047	018	82200800	013	024	83015056	049	002	83240010	081	001						
80281004	073	016	80450860	075	015	81002053	061	002	82200800	015	028	83015056	053	002	83240014	007	009						
80281004	077	016	80450860	079	015	81002555	061	003	82200800	019	038	83016065	047	021	83240014	009	023						
80281230	073	017	80450861	007	015	81006012	045	023	82200800	037	026	83023038	041	003	83240014	015	012						
80281230	077	017	80450861	009	016	81006013	045	024	82200800	039	026	83023038	043	008	83240014	019	047						
80281252	049	020	80450861	015	024	81007020	049	022	82200800	047	020	83023038	059	005	83240212	081	013						
80281252	051	007	80450861	019	035	81007020	053	022	82200800	059	026	83030003	059	010	83240400	081	010						
80281252	053	020	80450863	025	007	81008522	045	025	82200802	015	029	83030008	011	027	83240401	081	009						
80281252	055	007	80451050	059	025	81103575	047	019	82200802	019	039	83030008	013	026	83240404	081	011						
80281254	045	018	80451058	037	025	81303562	025	011	82200806	089	022	83030012	073	019	83240431	081	012						
80281254	073	018	80451058	039	025	81305080	025	012	82230002	035	014	83030012	077	019	83300046	015	011						
80281254	077	018	80451058	089	024	81504007	029	014	82300026	069	004	83040064	045	004	83300046	059	011						
80281260	059	032	80451255	041	009	81504007	031	014	82300026	071	009	83040093	019	042	83300050	061	004						
80281600	015	035	80451255	043	006	82015065	049	003	82300073	069	010	83040151	073	020	83300067	061	005						
80281600	019	032	80451265	011	023	82015065	053	003	82300073	071	010	83040151	075	018	83300068	061	006						
80281600	037	020	80451265	013	022	82018010	049	004	82300075	069	011	83040151	077	020	83300069	061	007						
80281600	039	020	80451265	041	010	82018010	053	004	82300075	071	011	83040151	079	018	83300105	027	003						
80281600	059	033	80451265	043	007	82049900	045	014	82300076	069	019	83040160	041	005	83300106	027	002						
80281639	015	038	80451265	045	012	82060062	049	015	82300076	071	012	83040160	043	009	83300107	027	001						
80281639	019	033	80451362	007	016	82060062	053	015	82300092	065	005	83050010	003	018	83350010	063	008						
80370408	003	022	80451362	009	017	82062333	033	008	82300092	067	005	83050010	005	024	83503018	085	001						
80370408	005	018	80451362	015	025	82062733	069	017	82300094	007	011	83070063	057	004	83503019	085	002						
80450631	011	020	80451362	019	036	82062733	071	007	82300094	009	020	83070064	003	017	83503026	085	003						
80450631	013	019	80451365	025	008	82062944	033	009	82300094	011	026	83070064	005	025									
80450631	037	021	80500229	003	015	82064350	035	012	82300094	013	025	83090018	081	003									
80450631	039	021	80500229	005	020	82066570	049	016	82300094	037	027	83090036	015	039									
80450641	037	022	80500764	005	021	82066570	053	016	82300094	039	027	83090036	019	043									
80450641	039	022	80560748	047	013	82101422	065	004	82301018	069	022	83090038	081	007									
80450665	037	023	80561155	003	012	82101422	067	004	82301018	071	015	83090039	081	004									
80450665	039	023	80561155	005	022	82102128	069	020	82301221	069	001	83090042	015	010									
80450765	011	021	80561760	003	013	82102128	071	008	82301221	071	017	83090042	019	044									
80450765	013	020	80561760	005	023	82102229	035	013	82340002	035	015	83090043	015	044									
80450841	007	017	80570476	057	003	82155078	025	001	83012225	007	005	83090043	019	045									
80450841	009	015	80570476	087	003	82200600	007	018	83012225	009	021	83090045	015	040									
80450841	011	022	80583500	047	014	82200600	009	018	83012225	015	007	83090045	019	046									
80450841	013	021	80583500	059	012	82200600	011	024	83012225	019	040	83090046	057	005									

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhn.com

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN